

# **can-am**®

A photograph of three people in a clothing store. A man in a black jacket and jeans stands on the left, talking to a woman with long braids in a black jacket and red pants. Another man in a quilted jacket sits on a silver Can-Am motorcycle on the right. The store has string lights and clothing racks in the background.

**ON-ROAD**

**Livrets de spécifications  
des produits – véhicules à 3 roues**

**2023**

Caractéristiques du véhicule, accessoires, pièces et entretien, et vêtements

# TABLE DES MATIÈRES

## CARACTÉRISTIQUES DU VÉHICULE

Garantie limitée BRP	5
Ryker®	6
Ryker Sport	8
Ryker Rally	10
Spyder® F3™	12
Spyder F3-S Special Series	14
Spyder F3 Limited	16
Spyder F3 Limited Special Series	18
Spyder RT™ Limited	20
Spyder RT Sea-to-Sky	22
Tableau comparatif	24

## ACCESSOIRES

Panneaux et capots	29
Guidons	30
Tringleries frein et levier de vitesse	31
Sièges et dossiers	32
Pare-brise et protection du vent	37
Sacs et rangement	40
Marchepieds	46
Poulie libre	47
Éclairage et accessoires électriques	47
Jantes et garde-boue	50
Amortisseurs	51
Pots d'échappement	51
Accessoires personnalisés	52
Protection du conducteur	55
Bâches	57

## PIÈCES ET ENTRETIEN

Pièces d'origine Can-Am	61
Huiles moteur XPS®	62
Produits d'entretien XPS	63

## VÊTEMENTS

Vêtements de conduite	66
CE et SAS-TEC	72
Casques	74
Systèmes de communication	75
Gants	76
Vêtements de pluie	77
Vêtements de sport	78
Casquettes	82
Écharpes tubes et cache-cous	83
Sacs et accessoires	84
Tableau des tailles	85

## OUTILS D'AIDE À L'ACHAT

Liens rapides	86
---------------	----

## CANAMONROAD.COM

© 2022 Bombardier Produits Récréatifs Inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, TM et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. † BLUETOOTH est une marque déposée de Bluetooth SIG. CLARINO est une marque de commerce de Kuraray Co. Ltd. FOX et PODIUM sont des marques de commerce de FOX Racing Canada. IPOD et iOS sont des marques déposées d'Apple Inc. Android est une marque de commerce de Google LLC. Windows est une marque de commerce de Microsoft Corporation. PANDORA est une marque déposée de PANDORA MEDIA, LLC. BV, N-COM SYSTEMS et NOLAN sont des marques déposées de Nolan Helmets S.p.A. NGK est une marque déposée de NGK Spark Plugs Ltd. RAM est une marque déposée de RAM Mounting Systems Inc. SENA est une marque de commerce de Sena Technologies, Inc. SILICONE est une marque déposée de Dow Corning Corporation. VELCRO est une marque déposée de Velcro Industries. Hijiua est une marque déposée de Hijiua Batteries Inc. Brembo Brake Systems est une marque déposée de Brembo S.p.A. GARMIN et ZUMO sont des marques de commerce de Garmin Ltd. AKRAPOVIĆ EXHAUST SYSTEM TECHNOLOGY est une marque déposée de Akrapovič d.d. SHAD est une marque de commerce de NAD S.L. CYCLOPS est une marque de commerce de CyclopsGear. RoadThunder et MTX sont des marques déposées de MTX Audio. KYB est une marque de commerce de KYB Corporation. SACHS est une marque de commerce de ZF FRIEDRICHSHAFEN AG. SLOWTIDE est une marque de commerce de Slowtide LLC. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. BRP se réserve le droit de modifier les spécifications, les prix, les designs, les caractéristiques, les modèles ou les équipements et ce, sans encourir d'obligations. Certains modèles décrits ici peuvent contenir des équipements en option. Les performances du véhicule peuvent varier en fonction des conditions météorologiques, de la température, de l'altitude, du niveau de conduite et du poids du conducteur et du passager. Faites toujours extrêmement attention à la route et n'utilisez pas les fonctions BRP Connect dans des conditions qui mettront en danger votre sécurité ou celle de tiers. Cette technologie ne remplace pas une conduite attentive et nécessite un appareil, un système d'exploitation et des applis mobiles compatibles. Les prix, s'ils sont indiqués, sont basés sur les prix de détail recommandés par le fabricant. Les concessionnaires peuvent appliquer un prix de vente différent. Pour le Canada et les États-Unis, les taxes ne sont pas comprises. En fonction de la zone géographique, les produits sont distribués par BRP US Inc., Bombardier Produits Récréatifs Inc., BRP European Distribution SA, BRP Finland Oy, BRP Australia Pty Ltd. ou Bombardier Recreational Products Motores da Amazonia Ltda. Veuillez lire attentivement le guide de l'opérateur et les instructions de sécurité. Respectez toutes les lois et réglementations applicables. La conduite, l'alcool et les drogues ne font pas bon ménage. Contactez votre concessionnaire BRP agréé pour de plus amples détails et rendez-vous sur [canamonroad.com](http://canamonroad.com).



---

# CARACTÉRISTIQUES DU VÉHICULE

---

# CARACTÉRISTIQUES DU VÉHICULE

## GARANTIE

Garantie limitée BRP 5

## RYKER

Ryker 6

Ryker Sport 8

Ryker Rally 10

## SPYDER

Spyder F3 12

Spyder F3-S Special Series 14

Spyder F3 Limited 16

Spyder F3 Limited Special Series 18

Spyder RT Limited 20

Spyder RT Sea-to-Sky 22

## TABLEAU COMPARATIF

Tableau comparatif 24



# SI NOUS LE VENDONS, NOUS LE GARANTIS- SONS.

**Garantie limitée BRP\* pour  
les pièces, accessoires  
et vêtements de conduite  
neufs.**

## **GARANTIE LIMITÉE 1 AN\*\***

**Pièces et accessoires d'origine BRP**  
installés par vous-même ou votre concessionnaire BRP  
agrée

**Produits de rechange vendus par  
l'intermédiaire de BRP**

**Vêtements de conduite**

## **GARANTIE LIMITÉE 4 ANS\*\***

**Casques**

**OBTENEZ TOUS LES DÉTAILS CHEZ  
VOTRE CONCESSIONNAIRE  
CAN-AM ON-ROAD**

\*Achat effectué chez un concessionnaire/distributeur BRP agréé OU dans  
une boutique en ligne agréée par BRP. D'autres exclusions peuvent  
s'appliquer ; consultez la garantie limitée complète pour les détails ou  
contactez votre concessionnaire Can-Am On-Road agréé.

\*\*Sauf stipulation contraire ou obligation légale.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux accessoires installés en usine.  
Cette garantie limitée ne s'applique pas aux pièces et accessoires Evinrude.

# RYKER 2023

## POINTS FORTS DE L'ENSEMBLE

- Prix d'appel attractif
- Conçu pour s'amuser
- Facile à conduire
- 100 000 façons de se l'approprier

MODE SPORT\*\* / UFT / ECO

## RYKER 900 ILLUSTRÉ AVEC DES PANNEAUX NOIR INTENSE

MOTEUR	Rotax® 600 ACE™	Rotax® 900 ACE™
Type	Rotax® 600 ACE™ 2 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique	Rotax® 900 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique
Alésage et course	74 x 69,7 mm	74 x 69,7 mm
Alimentation	50 cv à 7 300 tr/min	82 cv à 8 000 tr/min
Couple	49,7 Nm à 6 000 tr/min	79,1 Nm à 6 500 tr/min
Émissions de CO <sub>2</sub>	127 g/km	143 g/km
Consommation de carburant	5,4 l/100 km (43,6 mpg)	6,08 l/100 km (38,7 mpg)

### TRANSMISSION

Type	Automatique (CVT) avec marche arrière
------	---------------------------------------

### CHÂSSIS

Suspension avant	Double triangle de suspension	
Type d'amortisseurs avant / débattement	Amortisseurs combinés filetés bitube SACHS† / 136 mm	
Suspension arrière	Multibras, bras oscillant unique	
Type d'amortisseurs arrière / débattement	Amortisseurs combinés filetés bitube SACHS† avec réglage de la précharge / 145 mm	
Répartition électronique de la force de freinage	Freins hydrauliques sur les 3 roues, actionnés au pied	
Freins avant	Disques de 270 mm avec étriers de frein flottants Nissin à 2 pistons	
Frein arrière	Disque de 220 mm, étrier flottant à piston simple	
Frein de stationnement	Verrouillage de frein de stationnement	
Pneus avant	MC 145/60R16 66T	
Pneu arrière	MC 205/45R16 77T	
Jantes avant en aluminium	Noir carbone à 5 rayons, 406 x 165 mm (16 x 6,5 po)	10 rayons, Platine argenté, 406 x 114 mm (16 x 4,5 po)
Jante arrière en aluminium	Noir carbone à 5 rayons, 406 x 165 mm (16 x 6,5 po)	10 rayons, Platine argenté, 406 x 165 mm (16 x 6,5 po)

### CAPACITÉ

Nombre de places	1
Charge maximale du véhicule	204 kg
Capacité de rangement	7 l
Réservoir de carburant	20 l
Type de carburant	Super sans plomb

DIMENSIONS	Rotax® 600 ACE™	Rotax® 900 ACE™
L x l x H	2 352 x 1 522 x 1 063 mm	2 352 x 1 522 x 1 060 mm
Empattement	1 709 mm	
Hauteur du siège	599 mm	597 mm
Garde au sol	97 mm	
Poids à sec	270 kg	280 kg

### INSTRUMENTATION

Type	Affichage numérique 4,5"	
Fonctions principales	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur journalier, autonomie restante (distance), voyants moteur, jauge de carburant et horloge	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur journalier, autonomie restante (distance), voyants moteur, jauge de carburant, horloge, mode ECO et mode Sport

### SÉCURITÉ

SCS	Système de contrôle de la stabilité	
TCS	Système d'antipatinage à l'accélération	
ABS	Système de freinage antiblocage	
Système antiviol	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)	
HHC	Contrôle antirecul	

### COUVERTURE

Garantie d'usine	Garantie limitée BRP de 2 ans	
Assistance routière*	Assistance routière de 2 ans fournie par Allianz Assistance, leader mondial de l'assistance automobile et de l'assistance voyage, au nom de BRP.	

### CARACTÉRISTIQUES

	2 phares halogènes (55 W) Garde-boue avant avec feux à LED intégrés Deux ports USB Boîte à gants Siège imperméable à l'eau en mousse à mémoire de forme	
--	---	--

\*\*Uniquement sur l'option de moteur Rotax 900 ACE

\*Disponible sur les véhicules enregistrés par un concessionnaire BRP agréé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Espagne, en France, en Irlande, en Italie, au Luxembourg, aux Pays-Bas, au Portugal, au Royaume-Uni ou en Suisse.



\* En France, il est nécessaire d'être âgé de 21 ans minimum et d'avoir soit un permis auto (B) combiné à une formation de sept heures soit un permis moto (A) (Décret 2010-1390 du 12 novembre 2010). En Belgique, les titulaires d'un permis B délivré après le 30 avril 2013, avec code 373, doivent suivre une formation de quatre heures en auto-école pour conduire un véhicule Can-Am On-Road sur le territoire belge à partir de l'âge de 21 ans. Au Luxembourg, pour tous les nouveaux permis de conduire octroyés depuis le 19 janvier 2013, le permis A (moto) est requis pour conduire un véhicule Can-Am On-Road. Pour tous les autres pays, merci de valider avec les autorités compétentes le type de permis de conduire nécessaire pour conduire un véhicule Can-Am On-Road.

## SÉRIE CLASSIC<sup>1</sup>



Noir intense

Rouge adrénaline

Jaune vif

## SÉRIE EPIC

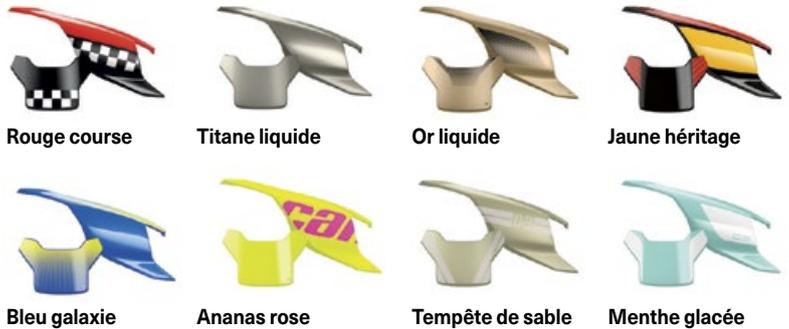


Noir carbone

Blanc immortel

Acier liquide

## SÉRIE EXCLUSIVE<sup>2</sup>



Rouge course

Titane liquide

Or liquide

Jaune héritage

Bleu galaxie

Ananas rose

Tempête de sable

Menthe glacée

## NOUVEAUX PANNEAUX



Turquoise givré

Éclat citronné

Volcan argenté

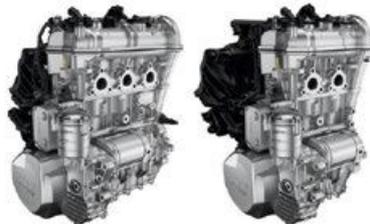
Fragment d'or

# FONCTIONNALITÉS PHARES



### TRANSMISSION AUTOMATIQUE (CVT)

Ne vous souciez pas de changer de vitesse. Votre transmission à variation continue trouvera la combinaison parfaite de performances et de rendement énergétique pour vous.



### OPTIONS DE MOTEUR

Le Rotax 600 ACE 2 cylindres est le nec plus ultra de la performance accessible, tandis que le Rotax 900 ACE 3 cylindres est la norme en termes de puissance et d'effervescence !



### ARBRE DE TRANSMISSION

La technologie d'arbre de transmission extrêmement durable et robuste vous aidera à profiter d'une conduite souple en toute circonstance. Aucun ajustement, alignement ou entretien supplémentaire nécessaire.



### U-FIT

Ajustement possible sans outils pour s'adapter au conducteur et offrir une expérience de conduite personnalisée et confortable.



### VSS

Système de stabilité du véhicule qui fait appel à diverses technologies, dont SCS / ABS / TCS, pour surveiller le véhicule et apporter au conducteur la confiance nécessaire sur la route.



### PERSONNALISATION

Le Can-Am Ryker a été conçu pour être personnalisable quasiment à l'infini avec des options 1 place ou 2 places ! Il suffit de quelques instants pour le transformer.

<sup>1</sup>Choix d'un jeu de panneaux Classic inclus à l'achat du véhicule. <sup>2</sup>Les kits de panneaux Exclusive sont disponibles en quantités limitées.

# RYKER SPORT 2023

## POINTS FORTS DE L'ENSEMBLE

- Sensations fortes
- Conçu pour s'amuser
- Style sportif audacieux
- Plus confortable et pratique

MODE SPORT / **U-FIT** / ECO

ILLUSTRÉ AVEC DES PANNEAUX NOIR INTENSE



Rotax® 900 ACE™

### MOTEUR

Type	Rotax® 900 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique
Alésage et course	74 x 69,7 mm
Alimentation	82 cv à 8 000 tr/min
Couple	79,1 Nm à 6 500 tr/min
Émissions de CO <sub>2</sub>	143 g/km
Consommation de carburant	6,08 l/100 km (38,7 mpg)

### TRANSMISSION

Type	Automatique (CVT) avec marche arrière
------	---------------------------------------

### CHÂSSIS

Suspension avant	Double triangle de suspension
Type d'amortisseurs avant / débattement	KYB† HPG avec réglage de la précharge 161 mm
Suspension arrière	Multibras, bras oscillant unique
Type d'amortisseurs arrière / débattement	KYB † HPG avec réservoir en retrait, compression à 4 positions, amortissement réglable et réglage de la précharge / 169 mm
Répartition électronique de la force de freinage	Freins hydrauliques sur les 3 roues, actionnés au pied
Freins avant	Disques de 270 mm avec étriers de frein flottants Nissin à 2 pistons
Frein arrière	Disque de 220 mm, étrier flottant à piston simple
Frein de stationnement	Verrouillage de frein de stationnement
Pneus avant	MC 145/60R16 66T
Pneus arrière	MC 205/45R16 77T
Jantes avant en aluminium	Noir profond à 5 rayons, usinées et teintées, 406 x 114 mm (16 x 4,5 po)
Jante arrière en aluminium	Noir profond à 5 rayons, usinée et teintée, 406 x 165 mm (16 x 6,5 po)

### CAPACITÉ

Nombre de places	1
Charge maximale du véhicule	199 kg
Capacité de rangement	7 l
Réservoir de carburant	20 l
Type de carburant	Super sans plomb

Rotax® 900 ACE™

### DIMENSIONS

L x l x H	2 352 x 1 522 x 1 073 mm
Empattement	1 709 mm
Hauteur du siège	629 mm
Garde au sol	101 mm
Poids à sec	291 kg

### INSTRUMENTATION

Type	Affichage numérique 4,5"
Fonctions principales	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur journalier, autonomie restante (distance), voyants moteur, jauge de carburant, horloge, mode ECO et mode Sport

### SÉCURITÉ

SCS	Système de contrôle de la stabilité
TCS	Système d'antipatinage à l'accélération
ABS	Système de freinage antiblocage
Système antivol	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)
HHC	Contrôle antirecul

### COUVERTURE

Garantie d'usine	Garantie limitée BRP de 2 ans
Assistance routière*	Assistance routière de 2 ans fournie par Allianz Assistance, leader mondial de l'assistance automobile et de l'assistance voyage, au nom de BRP.

### CARACTÉRISTIQUES

- 2 phares halogènes (55 W)
- Garde-boue avant avec feux à LED intégrés
- Deux ports USB
- Boîte à gants
- Garde-boue arrière complet
- Siège confort Sport
- Structure support MAX
- Garnitures et finitions style Sport
- Régulateur de vitesse
- Mode Sport

\*Disponible sur les véhicules enregistrés par un concessionnaire BRP agréé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Espagne, en France, en Irlande, en Italie, au Luxembourg, aux Pays-Bas, au Portugal, au Royaume-Uni ou en Suisse.



\* En France, il est nécessaire d'être âgé de 21 ans minimum et d'avoir soit un permis auto (B) combiné à une formation de sept heures soit un permis moto (A) (Décret 2010-1390 du 12 novembre 2010). En Belgique, les titulaires d'un permis B délivré après le 30 avril 2013, avec code 373, doivent suivre une formation de quatre heures en auto-école pour conduire un véhicule Can-Am On-Road sur le territoire belge à partir de l'âge de 21 ans. Au Luxembourg, pour tous les nouveaux permis de conduire octroyés depuis le 19 janvier 2013, le permis A (moto) est requis pour conduire un véhicule Can-Am On-Road. Pour tous les autres pays, merci de valider avec les autorités compétentes le type de permis de conduire nécessaire pour conduire un véhicule Can-Am On-Road.

## SÉRIE CLASSIC<sup>1</sup>



Noir intense



Rouge adrénaline



Jaune vif

## SÉRIE EPIC



Noir carbone



Blanc immortel



Acier liquide

## SÉRIE EXCLUSIVE<sup>2</sup>



Rouge course



Titane liquide



Or liquide



Jaune héritage



Bleu galaxie



Ananas rose



Tempête de sable



Menthe glacée

## NOUVEAUX PANNEAUX



Turquoise givré



Éclat citronné



Volcan argenté



Fragment d'or

# FONCTIONNALITÉS PHARES



### RÉGULATEUR DE VITESSE

Inutile de garder la commande des gaz en permanence, le régulateur de vitesse peut être activé pour maintenir une vitesse constante sélectionnée.



### AMORTISSEURS COMPLETS KYB® HPG

Amortisseurs KYB HPG avec réglages déportés à l'arrière pour différentes expériences de conduite.



### STRUCTURE DE SUPPORT MAX

Ainsi, l'unité est prête pour 1+1. Cette structure augmente aussi la capacité de transport pour les différentes options de rangement.



### MODE SPORT

Apporte encore plus de plaisir sur les routes pavées. Le mode Sport désactive l'antipatinage à l'accélération de la roue arrière, vous permettant d'exécuter des dérapages contrôlés.



### ARBRE DE TRANSMISSION

La technologie d'arbre de transmission extrêmement durable et robuste vous aidera à profiter d'une conduite souple en toute circonstance. Aucun ajustement, alignement ou entretien supplémentaire nécessaire.



### GARNITURES ET FINITIONS STYLE SPORT

Design moderne avec une apparence plus stylisée pour les passionnés du style sportif.

<sup>1</sup>Choix d'un jeu de panneaux Classic inclus à l'achat du véhicule. <sup>2</sup>Les kits de panneaux Exclusive sont disponibles en quantités limitées.

# RYKER RALLY 2023



## POINTS FORTS DE L'ENSEMBLE

- Sortez des sentiers battus
- Conçu pour s'amuser avec accès à de nouveaux terrains de jeu
- Style robuste unique
- Expérience de rallye sur route authentique

MODE RALLYE / **UFIT** / **ECO**

ILLUSTRÉ AVEC DES PANNEAUX NOIR INTENSE

Rotax® 900 ACE™

### MOTEUR

Type	Rotax® 900 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique
Alésage et course	74 x 69,7 mm
Alimentation	82 cv à 8 000 tr/min
Couple	79,1 Nm à 6 500 tr/min
Émissions de CO <sub>2</sub>	143 g/km
Consommation de carburant	6,08 l/100 km (38,7 mpg)

### TRANSMISSION

Type	Automatique (CVT) avec marche arrière
------	---------------------------------------

### CHÂSSIS

Suspension avant	Double triangle de suspension
Type d'amortisseurs avant / débattement	KYB† HPG avec réservoir en retrait, compression à 4 positions, amortissement réglable et réglage de la précharge / 185 mm
Suspension arrière	Multibras, bras oscillant unique
Type d'amortisseurs arrière / débattement	KYB † HPG avec réservoir en retrait, compression à 4 positions, amortissement réglable et réglage de la précharge / 179 mm
Répartition électronique de la force de freinage	Freins hydrauliques sur les 3 roues, actionnés au pied
Freins avant	Disques de 270 mm avec étriers de frein flottants Nissin à 2 pistons
Frein arrière	Disque de 220 mm, étrier flottant à piston simple
Frein de stationnement	Verrouillage de frein de stationnement
Pneus avant	MC 145/60R16 66T
Pneu arrière	MC 205/55R15 81T
Jantes avant en aluminium	Rallye, Blanc, 406 x 114 mm (16 x 4,5 po)
Jante arrière en aluminium	Rallye, Blanc, 381 x 165 mm (15 x 6,5 po)

### CAPACITÉ

Nombre de places	1
Charge maximale du véhicule	187 kg
Capacité de rangement	7 l
Réservoir de carburant	20 l
Type de carburant	Super sans plomb

Rotax® 900 ACE™

### DIMENSIONS

L x l x H	2 532 x 1 522 x 1 090 mm
Empattement	1 709 mm
Hauteur du siège	676 mm
Garde au sol	122 mm
Poids à sec	303 kg

### INSTRUMENTATION

Type	Affichage numérique 4,5"
Fonctions principales	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur journalier, autonomie restante (distance), voyants moteur, jauge de carburant, horloge, mode ECO et mode Rallye

### SÉCURITÉ

SCS	Système de contrôle de la stabilité
TCS	Système d'antipatinage à l'accélération
ABS	Système de freinage antiblocage
Système antivol	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)
HHC	Contrôle antirecul

### COUVERTURE

Garantie d'usine	Garantie limitée BRP de 2 ans
Assistance routière*	Assistance routière de 2 ans fournie par Allianz Assistance, leader mondial de l'assistance automobile et de l'assistance voyage, au nom de BRP.

### CARACTÉRISTIQUES

2 phares halogènes (55 W), garde-boue avant avec feux à LED intégrés, deux ports USB, boîte à gants, structure de support MAX, jantes renforcées, pneus Rallye, protection de calandre avant, protège-mains structurels, mode Rallye, régulateur de vitesse, échappement Akrapovic <sup>1</sup> , guidon Rallye, siège confort Rallye, repose-pieds antidérapants réglables, protection du véhicule avant, grande plaque de protection en aluminium, prise d'air avec préfiltre, garde-boue Rallye
--

\*Disponible sur les véhicules enregistrés par un concessionnaire BRP agréé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Espagne, en France, en Irlande, en Italie, au Luxembourg, aux Pays-Bas, au Portugal, au Royaume-Uni ou en Suisse.



\* En France, il est nécessaire d'être âgé de 21 ans minimum et d'avoir soit un permis auto (B) combiné à une formation de sept heures soit un permis moto (A) (Décret 2010-1390 du 12 novembre 2010). En Belgique, les titulaires d'un permis B délivré après le 30 avril 2013, avec code 373, doivent suivre une formation de quatre heures en auto-école pour conduire un véhicule Can-Am On-Road sur le territoire belge à partir de l'âge de 21 ans. Au Luxembourg, pour tous les nouveaux permis de conduire octroyés depuis le 19 janvier 2013, le permis A (moto) est requis pour conduire un véhicule Can-Am On-Road. Pour tous les autres pays, merci de valider avec les autorités compétentes le type de permis de conduire nécessaire pour conduire un véhicule Can-Am On-Road.

## SÉRIE CLASSIC<sup>1</sup>



Noir intense

Rouge adrénaline

Jaune vif

## SÉRIE EPIC



Noir carbone

Blanc immortel

Acier liquide

## SÉRIE EXCLUSIVE<sup>2</sup>



Rouge course

Titane liquide

Or liquide

Jaune héritage



Bleu galaxie

Ananas rose

Tempête de sable

Menthe glacée

## NOUVEAUX PANNEAUX



Turquoise givré

Éclat citronné

Volcan argenté

Fragment d'or

# FONCTIONNALITÉS PHARES



### POT D'ÉCHAPPEMENT AKRAPOVIC

Signature acoustique unique et pot d'échappement haut de gamme.



### AMORTISSEURS COMPLETS KYB HPG

Amortisseurs avant et arrière KYB HPG avec réglages déportés et 1 pouce de débattement supplémentaire pour optimiser votre conduite et améliorer le confort.



### STRUCTURE DE SUPPORT MAX

Ainsi, l'unité est prête pour 1+1. Cette structure augmente aussi la capacité de transport pour les différentes options de rangement.



### PROTECTION DU VÉHICULE AMÉLIORÉE

Bénéficiez d'une protection accrue pour une durabilité plus longue avec une protection du véhicule avant, une plaque de protection en aluminium sous le véhicule et des jantes renforcées.



### EXPERIENCE DE RALLYE UNIQUE

Un véhicule conçu pour tout type de trajet avec protège-mains, siège confort Rallye pour une position plus réactive, pare-boue et grands repose-pieds antidérapants.



### MODE ET PNEUS RALLYE

Vous offre plus de souplesse et de plaisir hors route en optimisant la contribution du VSS et en vous permettant d'effectuer des dérapages contrôlés avec des pneus adaptés en toutes circonstances.

<sup>1</sup>Choix d'un jeu de panneaux Classic inclus à l'achat du véhicule. <sup>2</sup>Les kits de panneaux Exclusive sont disponibles en quantités limitées.

# SPYDER F3 2023



## POINTS FORTS DE L'ENSEMBLE

- La liberté de la conduite au grand air
- Ergonomie inégalable grâce à U-Fit
- Design audacieux et musculeux
- Une conduite tout en performances



NOIR ACIER MÉTALLISÉ

### SPYDER F3

#### MOTEUR

Type	Rotax® 1330 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique
Alésage et course	84 x 80 mm
Alimentation	115 cv à 7 250 tr/min
Couple	130,1 Nm à 5 000 tr/min
Émissions de CO <sub>2</sub>	155 g/km
Consommation de carburant	6,3 l/100 km (37,3 mpg)

#### TRANSMISSION

Type	Semi-automatique avec marche arrière
Boîte de vitesse	6 vitesses

#### CHÂSSIS

Suspension avant	Bras triangulaire double avec barre antiroulis
Type d'amortisseurs avant / débattement	Amortisseurs SACHS† Big-Bore / 129 mm
Suspension arrière	Bras oscillant
Type d'amortisseurs arrière / débattement	Amortisseur SACHS / 132 mm
Répartition électronique de la force de freinage	Freins hydrauliques sur les 3 roues, actionnés au pied
Freins avant	Disques de 270 mm avec étriers de frein fixes Brembo† à 4 pistons
Frein arrière	Disque de 270 mm, étrier flottant à piston simple avec frein de stationnement intégré
Frein de stationnement	Électrique
Pneus avant	MC165/55R15 55H
Pneu arrière	MC225/50R15 76H
Jantes avant en aluminium	Noir profond à 5 rayons, 381 x 127 mm (15 x 5 po)
Jante arrière en aluminium	Noir profond, 381 x 178 mm (15 x 7 po)

#### CAPACITÉ

Nombre de places	1
Charge maximale du véhicule	199 kg
Capacité de rangement	24,4 l
Réservoir de carburant	27 l
Type de carburant	Super sans plomb

### SPYDER F3

#### DIMENSIONS

L x l x H	2 642 x 1 497 x 1 099 mm
Empattement	1 709 mm
Hauteur du siège	675 mm
Garde au sol	115 mm
Poids à sec	408 kg

#### INSTRUMENTATION

Type	Affichage numérique 4,5"
Fonctions principales	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur journalier, position du rapport de vitesse, autonomie restante (distance), voyants moteur, jauge de carburant, horloge et mode ECO

#### SÉCURITÉ

SCS	Système de contrôle de la stabilité
TCS	Système d'antipatinage à l'accélération
ABS	Système de freinage antiblocage
DPS**	Direction assistée dynamique
Système antivol	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)
HHC	Contrôle antirecul

#### COUVERTURE

Garantie d'usine	Garantie limitée BRP de 2 ans
Assistance routière*	Assistance routière de 2 ans fournie par Allianz Assistance, leader mondial de l'assistance automobile et de l'assistance voyage, au nom de BRP.

#### CARACTÉRISTIQUES

2 phares halogènes (55/60 W)
Garde-boue avant avec feux à LED intégrés
Siège perforé noir
Couvre-selle passager

\* Disponible sur les véhicules enregistrés par un concessionnaire BRP agréé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Espagne, en France, en Irlande, en Italie, au Luxembourg, aux Pays-Bas, au Portugal, au Royaume-Uni ou en Suisse.



\* En France, il est nécessaire d'être âgé de 21 ans minimum et d'avoir soit un permis auto (B) combiné à une formation de sept heures soit un permis moto (A) (Décret 2010-1390 du 12 novembre 2010). En Belgique, les titulaires d'un permis B délivré après le 30 avril 2013, avec code 373, doivent suivre une formation de quatre heures en auto-école pour conduire un véhicule Can-Am On-Road sur le territoire belge à partir de l'âge de 21 ans. Au Luxembourg, pour tous les nouveaux permis de conduire octroyés depuis le 19 janvier 2013, le permis A (moto) est requis pour conduire un véhicule Can-Am On-Road. Pour tous les autres pays, merci de valider avec les autorités compétentes le type de permis de conduire nécessaire pour conduire un véhicule Can-Am On-Road.

## FONCTIONNALITÉS PHARES



### SYSTÈME U-FIT

Ajustable en quelques instants selon la taille et le style de conduite.



### INDICATEUR NUMÉRIQUE

Affichage numérique 4,5" au design minimaliste pour voir tout ce dont vous avez besoin.



### ARCHITECTURE EN Y

Deux roues à l'avant signifient une meilleure manœuvrabilité et une plus grande stabilité.



### VSS

Système de stabilité du véhicule qui fait appel à diverses technologies, dont SCS / ABS / TCS, pour surveiller le véhicule et apporter au conducteur la confiance nécessaire sur la route.



### MOTEUR ROTAX 1330 ACE

Moteur de 115 chevaux – Cette puissance accrue ne peut signifier qu'une chose : de meilleures performances. Notre moteur le plus puissant vous permet de braver la route en sachant que vous disposez de la puissance que vous souhaitez au moment où vous en avez besoin.



### TRANSMISSION SEMI-AUTOMATIQUE

Changer de vitesse est un jeu d'enfant : il suffit d'appuyer sur un bouton.

# SPYDER F3-S SPECIAL SERIES 2023



## POINTS FORTS DE L'ENSEMBLE

- La liberté de la conduite au grand air
- Ergonomie inégalable grâce à U-Fit
- Design audacieux et musculeux
- Une conduite tout en performances

BRP CONNECT / MODE SPORT / UFIT / ECO

VERT MANTA  
NOIR SATIN MONOLITHE

### SPYDER F3-S SPECIAL SERIES

#### MOTEUR

Type	Rotax® 1330 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique
Alésage et course	84 x 80 mm
Alimentation	115 cv à 7 250 tr/min
Couple	130,1 Nm à 5 000 tr/min
Émissions de CO <sub>2</sub>	155 g/km
Consommation de carburant	6,3 l/100 km (37,3 mpg)

#### TRANSMISSION

Type	Semi-automatique avec marche arrière
Boîte de vitesse	6 vitesses

#### CHÂSSIS

Suspension avant	Bras triangulaire double avec barre antiroulis
Type d'amortisseurs avant / débattement	Amortisseurs KYB† chargés au gaz / 129 mm
Suspension arrière	Bras oscillant
Type d'amortisseurs arrière / débattement	Amortisseur SACHS† / 132 mm
Répartition électronique de la force de freinage	Freins hydrauliques sur les 3 roues, actionnés au pied
Freins avant	Disques de 270 mm avec étriers de frein fixes Brembo <sup>1</sup> à 4 pistons
Frein arrière	Disque de 270 mm, étrier flottant à piston simple avec frein de stationnement intégré
Frein de stationnement	Électrique
Pneus avant	MC165/55R15 55H
Pneu arrière	MC225/50R15 76H
Jantes avant en aluminium	Noir profond à 5 rayons, usinées et teintées, 381 x 127 mm (15 x 5 po)
Jante arrière en aluminium	Noir profond, 381 x 178 mm (15 x 7 po)

#### CAPACITÉ

Nombre de places	2
Charge maximale du véhicule	199 kg
Capacité de rangement	24,4 l
Réservoir de carburant	27 l
Type de carburant	Super sans plomb

### SPYDER F3-S SPECIAL SERIES

#### DIMENSIONS

L x l x H	2 642 x 1 497 x 1 099 mm
Empattement	1 709 mm
Hauteur du siège	675 mm
Garde au sol	115 mm
Poids à sec	408 kg

#### INSTRUMENTATION

Type	Grand écran LCD couleur panoramique de 7,8" doté de BRP Connect™ : permettant l'intégration d'applications pour smartphone.
Fonctions principales	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur horaire et journalier, consommation de carburant moyenne, position du rapport de vitesse, mode ECO, mode Sport, température, voyants moteur, jauge de carburant électronique, horloge et plus encore
Système audio	USB, Bluetooth† et entrées audio 3,5 mm**

#### SÉCURITÉ

SCS	Système de contrôle de la stabilité
TCS	Système d'antipatinage à l'accélération
ABS	Système de freinage antiblocage
DPS™	Direction assistée dynamique
Système antivol	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)
HHC	Contrôle antirecul

#### COUVERTURE

Garantie d'usine	Garantie limitée BRP de 2 ans
Assistance routière*	Assistance routière de 2 ans fournie par Allianz Assistance, leader mondial de l'assistance automobile et de l'assistance voyage, au nom de BRP.

#### CARACTÉRISTIQUES

2 phares halogènes (55/60 W) / Garde-boue avant avec feux à LED intégrés / Siège perforé noir / Régulateur de vitesse / Couvre-selle passager / Selle passager incluse mais non installée / Enjoliveur de console

\*\*Sortie audio disponible via des accessoires (casque compatible, etc.)

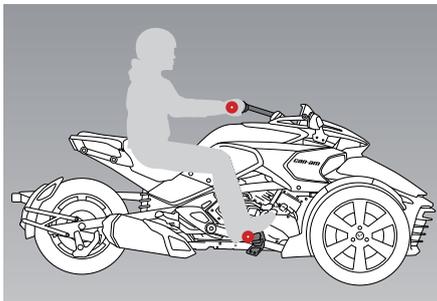
\* Disponible sur les véhicules enregistrés par un concessionnaire BRP agréé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Espagne, en France, en Irlande, en Italie, en Luxembourg, aux Pays-Bas, au Portugal, au Royaume-Uni ou en Suisse.



\* En France, il est nécessaire d'être âgé de 21 ans minimum et d'avoir soit un permis auto (B) combiné à une formation de sept heures soit un permis moto (A) (Décret 2010-1390 du 12 novembre 2010). En Belgique, les titulaires d'un permis B délivré après le 30 avril 2013, avec code 373, doivent suivre une formation de quatre heures en auto-école pour conduire un véhicule Can-Am On-Road sur le territoire belge à partir de l'âge de 21 ans. Au Luxembourg, pour tous les nouveaux permis de conduire octroyés depuis le 19 janvier 2013, le permis A (moto) est requis pour conduire un véhicule Can-Am On-Road. Pour tous les autres pays, merci de valider avec les autorités compétentes le type de permis de conduire nécessaire pour conduire un véhicule Can-Am On-Road.



## FONCTIONNALITÉS PHARES



### SYSTÈME U-FIT

Ajustable en quelques instants selon la taille et le style de conduite.



### INDICATEUR NUMÉRIQUE

Grand écran LCD couleur panoramique de 7,8" doté de BRP Connect™, permettant l'intégration d'applications pour smartphone telles que médias, navigation et bien d'autres encore, commandées au guidon.



### VSS

Système de stabilité du véhicule qui fait appel à diverses technologies, dont SCS / ABS / TCS, pour surveiller le véhicule et apporter au conducteur la confiance nécessaire sur la route.



### MOTEUR ROTAX 1330 ACE

Moteur de 115 chevaux – Cette puissance accrue ne peut signifier qu'une chose : de meilleures performances. Notre moteur le plus puissant vous permet de braver la route en sachant que vous disposez de la puissance que vous souhaitez au moment où vous en avez besoin.



### AMORTISSEURS KYB†

Les amortisseurs avant à gaz calibrés pour le sport apportent réactivité, sensations sportives et performances exceptionnelles sur les routes les plus exigeantes.



### SPECIAL SERIES

Ensemble spécial destiné aux passionnés de sport, fourni pré-équipé de plusieurs accessoires.

# SPYDER F3 LIMITED 2023



## POINTS FORTS DE L'ENSEMBLE

- La liberté de la conduite au grand air
- Ergonomie inégalable grâce à U-Fit
- Design audacieux et musculeux
- Confort et praticité haut de gamme pour deux

BRP AUDIO-  
PREMIUM / BRP  
CONNECT / UFIT / ECO

NOIR MONOLITHE

MOTEUR	
Type	Rotax® 1330 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique
Alésage et course	84 x 80 mm
Alimentation	115 cv à 7 250 tr/min
Couple	130,1 Nm à 5 000 tr/min
Émissions de CO <sub>2</sub>	155 g/km
Consommation de carburant	6,3 l/100 km (37,3 mpg)
TRANSMISSION	
Type	Semi-automatique avec marche arrière
Boîte de vitesse	6 vitesses
CHÂSSIS	
Suspension avant	Bras triangulaire double avec barre antiroulis
Type d'amortisseurs avant / débattement	Amortisseurs SACHS <sup>†</sup> Big-Bore / 129 mm
Suspension arrière	Bras oscillant
Type d'amortisseurs arrière / débattement	Amortisseur SACHS <sup>†</sup> avec réglage de la précharge pneumatique et mise à niveau automatique / 132 mm
Répartition électronique de la force de freinage	Freins hydrauliques sur les 3 roues, actionnés au pied de
Freins avant	Disques de 270 mm avec étriers de frein fixes Brembo <sup>1</sup> à 4 pistons
Frein arrière	Disque de 270 mm, étrier flottant à piston simple avec frein de stationnement intégré
Frein de stationnement	Électrique
Pneus avant	MC165/55R15 55H
Pneu arrière	MC225/50R15 76H
Jantes avant en aluminium	Noir profond à 5 rayons, 381 x 127 mm (15 x 5 po)
Jante arrière en aluminium	Noir profond, 381 x 178 mm (15 x 7 po)
CAPACITÉ	
Nombre de places	2
Charge maximale du véhicule	199 kg
Capacité de rangement	138 l
Réservoir de carburant	27 l
Type de carburant	Super sans plomb

DIMENSIONS	
L x l x H	2 820 x 1 497 x 1 241 mm
Empattement	1 709 mm
Hauteur du siège	675 mm
Garde au sol	115 mm
Poids à sec	448 kg
INSTRUMENTATION	
Type	Grand écran LCD couleur panoramique de 7,8" doté de BRP Connect™ : permet l'intégration d'applications pour smartphone telles que médias, navigation et bien d'autres encore, commandées au guidon
Fonctions principales	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur horaire et journalier, consommation de carburant moyenne, position du rapport de vitesse, direction assistée avec mode ECO, température, voyants moteur, jauge de carburant électronique, horloge et plus encore
Système audio	Système BRP Audio-Premium 6 haut-parleurs avec radio, USB, Bluetooth <sup>†</sup> , entrées audio 3,5 mm et commandes audio
SÉCURITÉ	
SCS	Système de contrôle de la stabilité
TCS	Système d'antipatinage à l'accélération
ABS	Système de freinage antiblocage
DPS™	Direction assistée dynamique
Système antivol	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)
HHC	Contrôle antirecul
COUVERTURE	
Garantie d'usine	Garantie limitée BRP de 2 ans
Assistance routière*	Assistance routière de 2 ans fournie par Allianz Assistance, leader mondial de l'assistance automobile et de l'assistance voyage, au nom de BRP.
CARACTÉRISTIQUES	
2 phares halogènes (55/60 W), garde-boue avant avec feux à LED intégrés, siège noir embossé avec plaque « Limited », régulateur de vitesse / pare-brise Sport / boîte à gants avec port USB / sacoches latérales rigides intégrées / top case avec dossier passager intégré / poignées chauffantes conducteur et passager / marchepieds pour conducteur et passager / commandes audio	

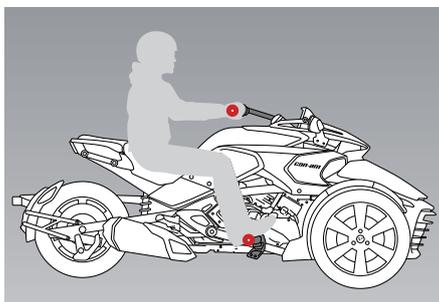
\* Disponible sur les véhicules enregistrés par un concessionnaire BRP agréé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Espagne, en France, en Irlande, en Italie, au Luxembourg, aux Pays-Bas, au Portugal, au Royaume-Uni ou en Suisse.



\* En France, il est nécessaire d'être âgé de 21 ans minimum et d'avoir soit un permis auto (B) combiné à une formation de sept heures soit un permis moto (A) (Décret 2010-1390 du 12 novembre 2010). En Belgique, les titulaires d'un permis B délivré après le 30 avril 2013, avec code 373, doivent suivre une formation de quatre heures en auto-école pour conduire un véhicule Can-Am On-Road sur le territoire belge à partir de l'âge de 21 ans. Au Luxembourg, pour tous les nouveaux permis de conduire octroyés depuis le 19 janvier 2013, le permis A (moto) est requis pour conduire un véhicule Can-Am On-Road. Pour tous les autres pays, merci de valider avec les autorités compétentes le type de permis de conduire nécessaire pour conduire un véhicule Can-Am On-Road.



## FONCTIONNALITÉS PHARES



### SYSTÈME U-FIT

Ajustable en quelques instants selon la taille et le style de conduite.



### INDICATEUR NUMÉRIQUE

Grand écran LCD couleur panoramique de 7,8" doté de BRP Connect™ et commandes audio, permettant l'intégration d'applications pour smartphone telles que médias, navigation et bien d'autres encore, commandées au guidon.



### TOP CASE

Le top case étanche fournit 60 litres de rangement ; ainsi vous n'aurez pas à faire de compromis sur ce que vous emporterez pour les longs trajets.



### SUSPENSION À AIR À MISE À NIVEAU AUTOMATIQUE

Les amortisseurs pneumatiques arrière s'ajustent automatiquement au poids du passager et des bagages, de manière à ne jamais transiger sur le confort.



### PAPE-BRISÉ SPORT

Offre une protection contre le vent pour un meilleur confort sur la route.



### BRP AUDIO PREMIUM

Notre système audio à 6 haut-parleurs est équipé de : radio, USB, Bluetooth<sup>1</sup> et entrées audio 3,5 mm de sorte que vous puissiez écouter votre musique préférée à partir de n'importe quel appareil.

# SPYDER F3 LIMITED SPECIAL SERIES 2023



## POINTS FORTS DE L'ENSEMBLE

- La liberté de la conduite au grand air
- Ergonomie inégalable grâce à U-fit
- Design audacieux, musculeux et sportif avec des finitions et couleurs haut de gamme
- Confort et praticité absolus pour deux

BRP AUDIO-  
PREMIUM / BRP  
CONNECT / UFIT / ECO

## BLEU MINÉRAL

Pièces et garnitures de couleur Noir carbone

### SPYDER F3 LIMITED SPECIAL SERIES

#### MOTEUR

Type	Rotax* 1330 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique
Alésage et course	84 x 80 mm
Alimentation	115 cv à 7 250 tr/min
Couple	130,1 Nm à 5 000 tr/min
Émissions de CO <sub>2</sub>	155 g/km
Consommation de carburant	6,3 l/100 km (37,3 mpg)

#### TRANSMISSION

Type	Semi-automatique avec marche arrière
Boîte de vitesse	6 vitesses

#### CHÂSSIS

Suspension avant	Bras triangulaire double avec barre antirouils
Type d'amortisseurs avant / débattement	Amortisseurs SACHS† Big-Bore / 129 mm
Suspension arrière	Bras oscillant
Type d'amortisseurs arrière / débattement	Amortisseur SACHS† avec réglage de la précharge pneumatique et mise à niveau automatique / 132 mm
Répartition électronique de la force de freinage	Freins hydrauliques sur les 3 roues, actionnés au pied
Freins avant	Disques de 270 mm avec étriers de frein fixes Brembo‡ à 4 pistons
Frein arrière	Disque de 270 mm, étrier flottant à piston simple avec frein de stationnement intégré
Frein de stationnement	Électrique
Pneus avant	MC165/55R15 55H
Pneu arrière	MC225/50R15 76H
Jantes avant en aluminium	Noir carbone à 12 rayons, 381 x 127 mm (15 x 5 po)
Jante arrière en aluminium	Noir carbone, 381 x 178 mm (15 x 7 po)

#### CAPACITÉ

Nombre de places	2
Charge maximale du véhicule	199 kg
Capacité de rangement	138 l
Réservoir de carburant	27 l
Type de carburant	Super sans plomb

\*Disponible sur les véhicules enregistrés par un concessionnaire BRP agréé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Espagne, en France, en Irlande, en Italie, au Luxembourg, aux Pays-Bas, au Portugal, au Royaume-Uni ou en Suisse.

### SPYDER F3 LIMITED SPECIAL SERIES

#### DIMENSIONS

L x l x H	2 820 x 1 497 x 1 241 mm
Empattement	1 709 mm
Hauteur du siège	675 mm
Garde au sol	115 mm
Poids à sec	448 kg

#### INSTRUMENTATION

Type	Grand écran LCD couleur panoramique de 7,8" doté de BRP Connect™ : permet l'intégration d'applications pour smartphone telles que médias, navigation et bien d'autres encore, commandées au guidon
Fonctions principales	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur horaire et journalier, consommation de carburant moyenne, position du rapport de vitesse, direction assistée avec mode ECO, température, voyants moteur, jauge de carburant électronique, horloge et plus encore
Système audio	Système BRP Audio-Premium 6 haut-parleurs avec radio, USB, Bluetooth†, entrées audio 3,5 mm et commandes audio

#### SÉCURITÉ

SCS	Système de contrôle de la stabilité
TCS	Système d'antipatinage à l'accélération
ABS	Système de freinage antiblocage
DPS™	Direction assistée dynamique
Système antivol	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)
HHC	Contrôle antirecul

#### COUVERTURE

Garantie d'usine	Garantie limitée BRP de 2 ans
Assistance routière*	Assistance routière de 2 ans fournie par Allianz Assistance, leader mondial de l'assistance automobile et de l'assistance voyage, au nom de BRP.

#### CARACTÉRISTIQUES

2 phares halogènes (55/60 W) / Garde-boue avant avec feux à LED intégrés / Siège noir embossé avec plaque « Limited » / Régulateur de vitesse / Pare-brise Sport / Boîte à gants avec port USB / Sacoche latérale rigides intégrées / Top case avec dossier passager intégré / Poignées chauffantes conducteur et passager / Marchepieds pour conducteur et passager / Commandes audio / Calandre super Sport / Guidon courte portée / Porte-bagages pour top case / Siège confort



\* En France, il est nécessaire d'être âgé de 21 ans minimum et d'avoir soit un permis auto (B) combiné à une formation de sept heures soit un permis moto (A) (Décret 2010-1390 du 12 novembre 2010). En Belgique, les titulaires d'un permis B délivré après le 30 avril 2013, avec code 373, doivent suivre une formation de quatre heures en auto-école pour conduire un véhicule Can-Am On-Road sur le territoire belge à partir de l'âge de 21 ans. Au Luxembourg, pour tous les nouveaux permis de conduire octroyés depuis le 19 janvier 2013, le permis A (moto) est requis pour conduire un véhicule Can-Am On-Road. Pour tous les autres pays, merci de valider avec les autorités compétentes le type de permis de conduire nécessaire pour conduire un véhicule Can-Am On-Road.



CARACTÉRISTIQUES DU VÉHICULE

## FONCTIONNALITÉS PHARES



### CONFORT ET PRATICITÉ ABSOLUS

Profitez d'un confort inégalé grâce au nouveau guidon courte portée et au siège confort.\*



### INDICATEUR NUMÉRIQUE

Grand écran LCD couleur panoramique de 7,8" doté de BRP Connect™ et commandes audio, permettant l'intégration d'applications pour smartphone telles que médias, navigation et bien d'autres encore, commandées au guidon.



### PORTE-BAGAGES POUR TOP CASE

Permet une capacité de rangement externe supplémentaire si utilisé avec un filet ou des tendeurs. Construction en aluminium estampé avec points d'ancrage intégrés.



### SUSPENSION À AIR À MISE À NIVEAU AUTOMATIQUE

Les amortisseurs pneumatiques arrière s'ajustent automatiquement au poids du passager et des bagages, de manière à ne jamais transiger sur le confort.



### DESIGN AUDACIEUX, MUSCULEUX ET SPORTIF

Un ensemble spécial offrant plus de confort et de style avec plusieurs accessoires équipés, des finitions haut de gamme et des colorations uniques.



### BRP AUDIO PREMIUM

Notre système audio à 6 haut-parleurs est équipé de : radio, USB, Bluetooth<sup>1</sup> et entrées audio 3,5 mm de sorte que vous puissiez écouter votre musique préférée à partir de n'importe quel appareil.

\*Le dossier conducteur n'est pas disponible sur ce modèle

# SPYDER RT LIMITED 2023



## POINTS FORTS DE L'ENSEMBLE

- Le véhicule de tourisme ultime pour deux
- Design moderne
- Confort optimal pour deux
- Une praticité et une polyvalence de niveau supérieur

BRP AUDIO-  
PREMIUM / BRP  
CONNECT / ECO

- PÉTROLE MÉTALLISÉ (ÉDITION NOIRE)
- NOIR CARBONE (ÉDITION NOIRE)
- HYPER ARGENT (ÉDITION NOIRE)

### SPYDER RT LIMITED

#### MOTEUR

Type	Rotax® 1330 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique
Alésage et course	84 x 80 mm
Alimentation	115 cv à 7 250 tr/min
Couple	130,1 Nm à 5 000 tr/min
Émissions de CO <sub>2</sub>	155 g/km
Consommation de carburant	6,3 l/100 km (37,3 mpg)

#### TRANSMISSION

Type	Semi-automatique avec marche arrière
Boîte de vitesse	6 vitesses

#### CHÂSSIS

Suspension avant	Bras triangulaire double avec barre antiroulis
Type d'amortisseurs avant / débattement	Amortisseurs SACHS <sup>1</sup> Big-Bore / 174 mm
Suspension arrière	Bras oscillant
Type d'amortisseurs arrière / débattement	Amortisseur SACHS <sup>1</sup> avec réglage de la précharge pneumatique et mise à niveau automatique / 152 mm
Répartition électronique de la force de freinage	Freins hydrauliques sur les 3 roues, actionnés au pied
Freins avant	Disques de 270 mm avec étriers de frein fixes Brembo <sup>2</sup> à 4 pistons
Frein arrière	Disque de 270 mm, étrier flottant à piston simple avec frein de stationnement intégré
Frein de stationnement	Électrique
Pneus avant	MC165/55R15 55H
Pneu arrière	MC225/50R15 76H
Jantes avant en aluminium	12 rayons, 381 x 127 mm (15 x 5 po)
Jante arrière en aluminium	Noir profond, 381 x 178 mm (15 x 7 po)

#### CAPACITÉ

Nombre de places	2
Charge maximale du véhicule	224 kg
Capacité de rangement	177 l
Réservoir de carburant	26,5 l
Type de carburant	Super sans plomb

<sup>1</sup>Disponible sur les véhicules enregistrés par un concessionnaire BRP agréé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Espagne, en France, en Irlande, en Italie, en Luxembourg, aux Pays-Bas, au Portugal, au Royaume-Uni ou en Suisse.

### SPYDER RT LIMITED

#### DIMENSIONS

L x l x H	2 833 x 1 554 x 1 464 mm
Empattement	1 714 mm
Hauteur du siège	755 mm
Garde au sol	115 mm
Poids à sec	464 kg

#### INSTRUMENTATION

Type	Grand écran LCD couleur panoramique de 7,8" doté de BRP Connect™, permettant l'intégration d'applications pour smartphone telles que médias, navigation et bien d'autres encore, commandées au guidon
Fonctions principales	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur horaire et journalier, consommation de carburant moyenne, position du rapport de vitesse, direction assistée avec mode ECO, température, voyants moteur, jauge de carburant électronique, horloge et plus encore
Système audio	Système BRP Audio-Premium 6 haut-parleurs avec radio, USB, Bluetooth <sup>1</sup> , entrées audio 3,5 mm et commandes audio

#### SÉCURITÉ

SCS	Système de contrôle de la stabilité
TCS	Système d'antipatinage à l'accélération
ABS	Système de freinage antiblocage
DPS™	Direction assistée dynamique
Système antivol	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)
HHC	Contrôle antirecul

#### COUVERTURE

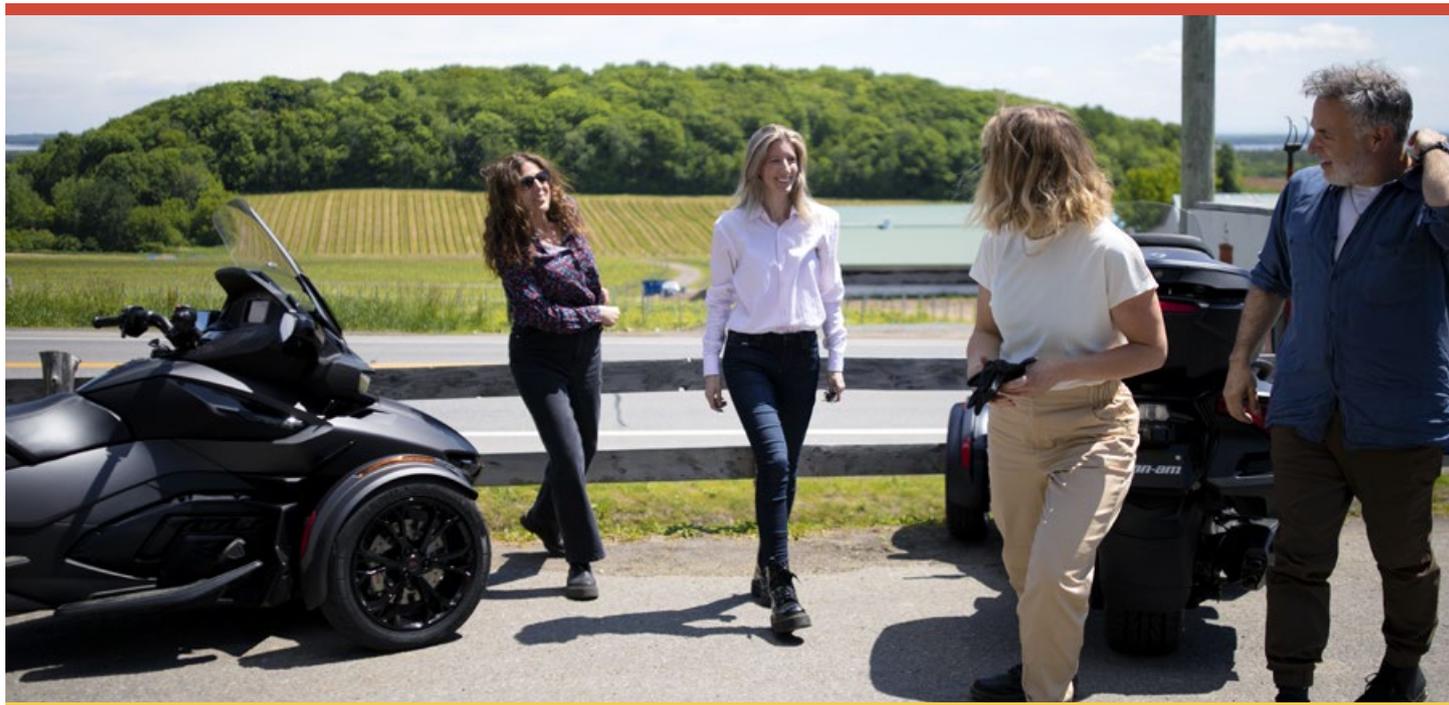
Garantie d'usine	Garantie limitée BRP de 2 ans
Assistance routière*	Assistance routière de 2 ans fournie par Allianz Assistance, leader mondial de l'assistance automobile et de l'assistance voyage, au nom de BRP.

#### CARACTÉRISTIQUES

Phares LED haut de gamme / Marchepieds touring conducteur / Marchepieds réglables pour le passager / Siège ultraconfortable avec soutien lombaire / Commandes audio / Boîte à gants avec USB / Régulateur de vitesse / Sacoques latérales rigides intégrées / Pare-brise électrique réglable avec mémoire / Poignées chauffantes conducteur et passager / Sièges chauffants conducteur et passager / Top case compatible LinQ avec dossier passager



\* En France, il est nécessaire d'être âgé de 21 ans minimum et d'avoir soit un permis auto (B) combiné à une formation de sept heures soit un permis moto (A) (Décret 2010-1390 du 12 novembre 2010). En Belgique, les titulaires d'un permis B délivré après le 30 avril 2013, avec code 373, doivent suivre une formation de quatre heures en auto-école pour conduire un véhicule Can-Am On-Road sur le territoire belge à partir de l'âge de 21 ans. Au Luxembourg, pour tous les nouveaux permis de conduire octroyés depuis le 19 janvier 2013, le permis A (moto) est requis pour conduire un véhicule Can-Am On-Road. Pour tous les autres pays, merci de valider avec les autorités compétentes le type de permis de conduire nécessaire pour conduire un véhicule Can-Am On-Road.



CARACTÉRISTIQUES DU VÉHICULE

## FONCTIONNALITÉS PHARES



### MARCHEPIEDS TOURING

Avec les marchepieds de 58 cm, le conducteur peut maintenant s'installer confortablement et changer la position de ses jambes durant les longs trajets tout en profitant d'un accès aisé aux freins.\*

\*Ce véhicule n'est pas disponible en rouge



### PHARES LED HAUT DE GAMME

Les phares LED haut de gamme ne laissent rien au hasard à la sortie du virage grâce à une visibilité améliorée et un éclairage de précision.



### SUSPENSION À MISE À NIVEAU AUTOMATIQUE

Les amortisseurs pneumatiques arrière s'ajustent automatiquement au poids du passager et des bagages, de manière à ne jamais transiger sur le confort.\*

\*Ce véhicule n'est pas disponible en rouge



### SIÈGES CHAUFFANTS ULTRACONFORTABLES

Ainsi, conducteurs et passagers restent au chaud.



### PARE-BRISÉ ÉLECTRIQUE RÉGLABLE

Le pare-brise électrique réglable avec fonction mémoire offre une excellente protection contre le vent et la fonction mémoire ramène automatiquement le pare-brise au réglage le plus bas ou antérieur.



### TOP CASE COMPATIBLE LinQ

Emportez ce dont vous avez besoin grâce au top case arrière extrêmement spacieux de 60 l qui contribue à un espace de rangement étonnant de 177 l.\*

\*Le dossier conducteur n'est pas disponible sur ce modèle

# SPYDER RT SEA-TO-SKY 2023



## POINTS FORTS DE L'ENSEMBLE

- Le véhicule de tourisme ultime pour deux
- Design moderne
- Confort et praticité absolus pour deux
- Style et embossage exclusifs

### VERT OMBRÉ

Pièces et garniture de couleur Prosecco

BRP AUDIO-  
PREMIUM

BRP  
CONNECT



## MOTEUR

Type	Rotax® 1330 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique
Alésage et course	84 x 80 mm
Alimentation	115 cv à 7 250 tr/min
Couple	130,1 Nm à 5 000 tr/min
Émissions de CO <sub>2</sub>	155 g/km
Consommation de carburant	6,3 l/100 km (37,3 mpg)

## TRANSMISSION

Type	Semi-automatique avec marche arrière
Boîte de vitesse	6 vitesses

## CHÂSSIS

Suspension avant	Bras triangulaire double avec barre antiroulis
Type d'amortisseurs avant / débattement	Amortisseurs SACHS <sup>†</sup> Big-Bore / 174 mm
Suspension arrière	Bras oscillant
Type d'amortisseurs arrière / débattement	Amortisseur SACHS <sup>†</sup> avec réglage de la précharge pneumatique et mise à niveau automatique / 152 mm
Répartition électronique de la force de freinage	Freins hydrauliques sur les 3 roues, actionnés au pied
Freins avant	Disques de 270 mm avec étriers de frein fixes Brembo <sup>†</sup> à 4 pistons
Frein arrière	Disque de 270 mm, étrier flottant à piston simple avec frein de stationnement intégré
Frein de stationnement	Électrique
Pneus avant	MC165/55R15 55H
Pneu arrière	MC225/50R15 76H
Jantes avant en aluminium	16 rayons, Prosecco, 381 x 127 mm (15 x 5 po)
Jante arrière en aluminium	Noir profond, 381 x 178 mm (15 x 7 po)

## CAPACITÉ

Nombre de places	2
Charge maximale du véhicule	224 kg
Capacité de rangement	177 l
Réservoir de carburant	26,5 l
Type de carburant	Super sans plomb

## DIMENSIONS

L x l x H	2 833 x 1 554 x 1 464 mm
Empattement	1 714 mm
Hauteur du siège	755 mm
Garde au sol	115 mm
Poids à sec	464 kg

## INSTRUMENTATION

Type	Grand écran LCD couleur panoramique de 7,8" (19,8 cm) doté de BRP Connect™, permettant l'intégration d'applications pour smartphone telles que médias, navigation et bien d'autres encore, commandées au guidon
Fonctions principales	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur horaire et journalier, consommation de carburant moyenne, position du rapport de vitesse, direction assistée avec mode ECO, température, voyants moteur, jauge de carburant électronique, horloge et plus encore
Système audio	Système BRP Audio-Premium 6 haut-parleurs avec radio, USB, Bluetooth <sup>†</sup> , entrées audio 3,5 mm et commandes audio

## SÉCURITÉ

SCS	Système de contrôle de la stabilité
TCS	Système d'antipatinage à l'accélération
ABS	Système de freinage antiblocage
DPS™	Direction assistée dynamique
Système antivol	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)
HHC	Contrôle antirecul

## COUVERTURE

Garantie d'usine	Garantie limitée BRP de 2 ans
Assistance routière*	Assistance routière de 2 ans fournie par Allianz Assistance, leader mondial de l'assistance automobile et de l'assistance voyage, au nom de BRP.

## CARACTÉRISTIQUES

Phares LED haut de gamme / Marchepieds touring conducteur / Marchepieds réglables pour le passager / Siège ultraconfortable avec soutien lombaire et broderie Sea-to-Sky / Commandes audio / Boîte à gants avec USB / Régulateur de vitesse / Sacoche latérales rigides intégrées / Pare-brise électrique réglable avec mémoire / Poignées chauffantes conducteur et passager / Sièges chauffants conducteur et passager / Top case compatible LinQ entièrement peint avec dossier passager / Panneau arrière coloré / Déflecteurs d'air latéraux réglables – inférieur et supérieur



\* En France, il est nécessaire d'être âgé de 21 ans minimum et d'avoir soit un permis auto (B) combiné à une formation de sept heures soit un permis moto (A) (Décret 2010-1390 du 12 novembre 2010). En Belgique, les titulaires d'un permis B délivré après le 30 avril 2013, avec code 373, doivent suivre une formation de quatre heures en auto-école pour conduire un véhicule Can-Am On-Road sur le territoire belge à partir de l'âge de 21 ans. Au Luxembourg, pour tous les nouveaux permis de conduire octroyés depuis le 19 janvier 2013, le permis A (moto) est requis pour conduire un véhicule Can-Am On-Road. Pour tous les autres pays, merci de valider avec les autorités compétentes le type de permis de conduire nécessaire pour conduire un véhicule Can-Am On-Road.



## FONCTIONNALITÉS PHARES



### SIÈGES ULTRACONFORTABLES

Parcourez de longues distances dans le confort grâce aux sièges ultraconfortables en mousse à mémoire de forme, stylisés avec une broderie Sea-to-Sky. Les jours plus froids, restez au chaud grâce à la fonction chauffante.



### INDICATEUR NUMÉRIQUE

Grand écran LCD couleur panoramique de 7,8" (19,8 cm) doté de BRP Connect™ et commandes audio, permettant l'intégration d'applications pour smartphone telles que médias, navigation et bien d'autres encore, commandées au guidon.



### PANNEAU ARRIÈRE COLORÉ

Remplacez le top case par le panneau arrière pour un look plus sportif.



### DÉFLECTEURS D'AIR LATÉRAUX RÉGLABLES

Régulation du débit d'air au niveau du bas du corps du conducteur et du passager. Choisissez la position fermée, ouverte ou parallèle pour un confort optimal. Réglage simple, sans outils, de manière à passer plus de temps à conduire.



### GARNITURES ET PLAQUE MODERNES COULEUR PROSECCO

Les garnitures couleur Prosecco et la plaque Sea-to-Sky unique ajoutent le raffinement luxueux et rehaussent le style moderne du Spyder RT Sea-to-Sky.



### JANTES UNIQUES 16 RAYONS

Jantes usinées de couleur Prosecco à 16 rayons avec fini satiné.

\*Disponible sur les véhicules enregistrés par un concessionnaire BRP agréé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Espagne, en France, en Irlande, en Italie, au Luxembourg, aux Pays-Bas, au Portugal, au Royaume-Uni ou en Suisse.

# TABLEAU COMPARATIF

		RYKER		RYKER SPORT		RYKER RALLY	
							
CHOIX DE COULEUR		Noir		Noir		Noir	
MOTEUR	Type	Rotax® 600 ACE™ 2 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique	Rotax® 900 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique	Rotax® 900 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique	Rotax® 900 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique		
	Alésage et course	74 x 69,7 mm (2,9 x 2,7")		74 x 69,7 mm (2,9 x 2,7")		74 x 69,7 mm (2,9 x 2,7")	
	Alimentation	50 cv à 7 300 tr/min	82 cv à 8 000 tr/min	82 cv à 8 000 tr/min	82 cv à 8 000 tr/min		
	Couple	49,7 Nm à 6 000 tr/min	79,1 Nm à 6 500 tr/min	79,1 Nm à 6 500 tr/min	79,1 Nm à 6 500 tr/min		
TRANSMISSION	Type	Automatique (CVT) avec fonction marche arrière					
	Boîte de vitesse						
CHÂSSIS	Suspension avant	Double triangle de suspension					
	Type/débattement amortisseurs avant	Amortisseurs combinés filetés titube SACHS / 136 mm.		KYB® HPG avec réglage de la précharge 161 mm.		KYB® HPG avec réservoir en retrait, compression à 4 positions, amortissement réglable et réglage de la précharge / 185 mm.	
	Suspension arrière	Multibras, bras oscillant unique					
	Type/débattement amortisseurs arrière	Amortisseurs combinés filetés titube SACHS avec réglage de la précharge / 145 mm		KYB HPG avec réservoir en retrait, compression à 4 positions, amortissement réglable et réglage de la précharge / 169 mm.		KYB HPG avec réservoir en retrait, compression à 4 positions, amortissement réglable et réglage de la précharge / 179 mm.	
FREINS	Avant	Disques de 270 mm avec étriers de frein flottants Nissin à 2 pistons					
	Arrière	Disque de 220 mm, étrier flottant à piston simple					
	Stationnement	Verrouillage de frein de stationnement					
PNEUS/JANTES	Pneus avant	MC 145/60R16 66T		MC 145/60R16 66T		MC 145/60R16 66T	
	Pneus arrière	MC 205/45R16 77T		MC 205/45R16 77T		MC 205/55R15 81T	
	Jantes avant en aluminium	5 rayons, Noir carbone, 406 x 165 mm (16 x 6,5 po)	10 rayons, Platine argenté, 406 x 114 mm (16 x 4,5 po)	5 rayons, Noir profond, usinées et teintées, 406 x 114 mm (16 x 4,5 po)		Rallye, Blanc, 406 x 114 mm (16 x 4,5 po)	
	Jante arrière en aluminium	5 rayons, Noir carbone, 406 x 165 mm (16 x 6,5 po)	10 rayons, Platine argenté, 406 x 165 mm (16 x 6,5 po)	5 rayons, Noir profond, usinée et teintée, 406 x 165 mm (16 x 6,5 po)		Rallye, Blanc, 381 x 165 mm (15 x 6,5 po)	
CAPACITÉ	Nombre de places	1		1		1	
	Charge maximale	204 kg		199 kg		187 kg	
	Capacité de rangement	7 l		7 l		7 l	
	Capacité en carburant	20 l		20 l		20 l	
	Type de carburant	Super sans plomb					
DIMENSIONS	L x l x H	2 352 x 1 522 x 1 063 mm	2 352 x 1 522 x 1 060 mm	2 352 x 1 522 x 1 073 mm		2 532 x 1 522 x 1 090 mm	
	Empattement	67,3" (1 709 mm)		67,3" (1 709 mm)		67,3" (1 709 mm)	
	Hauteur du siège	23,6" (599 mm)	23,5" (597 mm)	24,7" (629 mm)		26,6" (676 mm)	
	Garde au sol	3,8" (97 mm)		4,0" (101 mm)		4,8" (122 mm)	
	Poids à sec	270 kg	280 kg	291 kg		303 kg	
INSTRUMENTATION	Type	Affichage numérique 4,5"		Affichage numérique 4,5"		Affichage numérique 4,5"	
	Fonctions principales	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur journalier, autonomie restante (distance), voyants moteur, jauge de carburant, horloge	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur journalier, autonomie restante (distance), voyants moteur, jauge de carburant, horloge, mode ECO et mode Sport	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur journalier, autonomie restante (distance), voyants moteur, jauge de carburant, horloge, mode ECO et mode Sport		Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur journalier, autonomie restante (distance), voyants moteur, jauge de carburant, horloge, mode ECO et mode Rallye	
	Système audio	—		—		—	
SÉCURITÉ	SCS	Système de contrôle de la stabilité					
	TCS	Système d'antipatinage à l'accélération					
	ABS	Système de freinage antiblocage					
	DPS™	—					
	Système antivol	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)					
	HHC	Contrôle antirecul					
CARACTÉRISTIQUES	2 phares halogènes (55 W), garde-boue avant avec feux à LED intégrés, deux ports USB, boîte à gants, siège imperméable à l'eau en mousse à mémoire de forme		2 phares halogènes (55 W), garde-boue avant avec feux à LED intégrés, deux ports USB, boîte à gants, aile arrière complète, siège confort Sport, structure support MAX, garnitures et finitions Sport, régulateur de vitesse, mode Sport		2 phares halogènes (55 W), garde-boue avant avec feux à LED intégrés, deux ports USB, boîte à gants, structure de support MAX, jantes renforcées, pneus Rallye, protection de calandre avant, protège-mains structurels, mode Rallye, régulateur de vitesse, pot d'échappement Akrapovič, guidon Rallye, siège confort Rallye, grands repose-pieds antidérapants réglables, protection du véhicule avant, grande plaque de protection en aluminium, prise d'air avec préfiltre, garde-boue Rallye		

SPYDER F3		SPYDER F3-S SPECIAL SERIES	
			
Noir acier métallisé		Vert Manta, Noir satin monolithe	
Rotax® 1330 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique			
84 x 80 mm (3,31 x 3,14")			
115 cv à 7 250 tr/min			
130,1 Nm à 5 000 tr/min			
Semi-automatique avec marche arrière			
6 vitesses			
Bras triangulaire double avec barre antiroulis			
Amortisseurs SACHS® Big-Bore / 129 mm.		Amortisseurs KYB® chargés au gaz / 129 mm	
Bras oscillant			
Amortisseur SACHS® / 132 mm.		Amortisseur SACHS® / 132 mm.	
Disques de 270 mm avec étriers de frein fixes Brembo® à 4 pistons			
Disque de 270 mm, étrier flottant à piston simple avec frein de stationnement intégré			
Électrique			
MC165/55R15 55H		MC165 / 55R15 55H	
MC225/50R15 76H		MC225 / 50R15 76H	
5 rayons, Noir profond, 381 x 127 mm (15 x 5 po)		5 rayons, Noir profond, usinées et teintées, 381 x 127 mm (15 x 5 po)	
Noir profond, 381 x 178 mm (15 x 7 po)		Noir profond, 381 x 178 mm (15 x 7 po)	
1		2	
199 kg		199 kg	
24,4 l		24,4 l	
27 l		27 l	
Super sans plomb			
2 642 x 1 497 x 1 099 mm		2 642 x 1 497 x 1 099 mm	
67,3" (1 709 mm)		67,3" (1 709 mm)	
26,6" (675 mm)		26,6" (675 mm)	
4,5" (115 mm)		4,5" (115 mm)	
408 kg		408 kg	
Affichage numérique 4,5"		Grand écran LCD couleur panoramique de 7,8" doté de BRP Connect™ : permettant l'intégration d'applications pour smartphone.	
Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur journalier, position du rapport de vitesse, autonomie restante (distance), voyants moteur, jauge de carburant, horloge et mode ECO.		Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur horaire et journalier, consommation de carburant moyenne, position du rapport de vitesse, mode ECO, mode Sport, température, voyants moteur, jauge de carburant électronique, horloge et plus encore.	
—		USB, Bluetooth <sup>1</sup> et entrées audio 3,5 mm*	
Système de contrôle de la stabilité			
Système d'antipatinage à l'accélération			
Système de freinage antiblocage			
Direction assistée dynamique			
Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)			
Contrôle antirecul			
2 phares halogènes (55 / 60 W), garde-boue avant avec feux à LED intégrés, siège perforé noir, couvre-selle passager		2 phares halogènes (55 / 60 W), garde-boue avant avec feux à LED intégrés, siège perforé noir, régulateur de vitesse, couvre-selle passager, siège passager inclus mais non installé, enjoliveur de console	
		*Sortie audio disponible via des accessoires (casque compatible, etc.)	

		SPYDER F3 LTD	SPYDER F3 LTD SPECIAL SERIES	SPYDER RT LIMITED	SPYDER RT SEA-TO-SKY
					
CHOIX DE COULEUR		Noir monolithe	Bleu minéral - Pièces et garnitures de couleur Noir carbone	Pétrole métallisé - Noir Noir carbone - Noir Hyper argent - Noir	Vert ombré - Pièces et garnitures de couleur Prosecco
MOTEUR	Type	Rotax® 1330 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique		Rotax® 1330 ACE™ 3 cylindres en ligne, refroidi par liquide avec injection de carburant électronique et commande des gaz électronique	
	Alésage et course	84 x 80 mm (3,31 x 3,14")		84 x 80 mm (3,31 x 3,14")	
	Alimentation	115 cv à 7 250 tr/min		115 cv à 7 250 tr/min	
	Couple	130,1 Nm à 5 000 tr/min		130,1 Nm à 5 000 tr/min	
TRANSMISSION	Type	Semi-automatique avec marche arrière		Semi-automatique avec marche arrière	
	Boîte de vitesse	6 vitesses		6 vitesses	
CHÂSSIS	Suspension avant	Bras triangulaire double avec barre antiroulis		Bras triangulaire double avec barre antiroulis	
	Type/débattement amortisseurs avant	Amortisseurs SACHS® Big-Bore / 129 mm.		Amortisseurs SACHS® Big-Bore / 174 mm.	
	Suspension arrière	Bras oscillant		Bras oscillant	
	Type/débattement amortisseurs arrière	Amortisseur SACHS avec réglage de la précharge pneumatique et mise à niveau automatique / 132 mm		Amortisseur SACHS avec réglage de la précharge pneumatique et mise à niveau automatique / 152 mm	
FREINS	Avant	Disques de 270 mm avec étriers de frein fixes Brembo® à 4 pistons		Disques de 270 mm avec étriers de frein fixes Brembo® à 4 pistons	
	Arrière	Disque de 270 mm, étrier flottant à piston simple avec frein de stationnement intégré		Disque de 270 mm, étrier flottant à piston simple avec frein de stationnement intégré	
	Stationnement	Électrique		Électrique	
PNEUS/JANTES	Pneus avant	MC165/55R15 55H	MC165/55R15 55H	MC165/55R15 55H	MC165/55R15 55H
	Pneu arrière	MC225/50R15 76H	MC225/50R15 76H	MC225/50R15 76H	MC225/50R15 76H
	Jantes avant en aluminium	5 rayons, Noir profond, 381 x 127 mm (15 x 5 po)	12 rayons, Noir carbone, 381 x 127 mm (15 x 5 po)	12 rayons, 381 x 127 mm (15 x 5 po)	16 rayons, Prosecco, 381 x 127 mm (15 x 5 po)
	Jante arrière en aluminium	Noir profond, 381 x 178 mm (15 x 7 po)	Noir carbone, 381 x 178 mm (15 x 7 po)	Noir profond, 381 x 178 mm (15 x 7 po)	
CAPACITÉ	Nombre de places	2		2	
	Charge maximale	199 kg		224 kg	
	Capacité de rangement	138 l		177 l	
	Capacité en carburant	27 l		26,5 l	
	Type de carburant	Super sans plomb		Super sans plomb	
DIMENSIONS	L x l x H	2 820 x 1 497 x 1 241 mm		2 833 x 1 554 x 1 464 mm	
	Empattement	67,3" (1 709 mm)		67,5" (1 714 mm)	
	Hauteur du siège	26,6" (675 mm)		29,7" (755 mm)	
	Garde au sol	4,5" (115 mm)		4,5" (115 mm)	
	Poids à sec	448 kg		464 kg	
INSTRUMENTATION	Type	Grand écran LCD couleur panoramique de 7,8" (19,8 cm) doté de BRP Connect™, permettant l'intégration d'applications pour smartphone telles que médias, navigation et bien d'autres encore, commandées au guidon.		Grand écran LCD couleur panoramique de 7,8" (19,8 cm) doté de BRP Connect™, permettant l'intégration d'applications pour smartphone telles que médias, navigation et bien d'autres encore, commandées au guidon.	
	Fonctions principales	Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur horaire et journalier, consommation de carburant moyenne, position du rapport de vitesse, direction assistée avec mode ECO, température, voyants d'état du moteur, jauge de carburant électronique, horloge et plus encore		Compteur de vitesse, tachymètre, odomètre, compteur horaire et journalier, consommation de carburant moyenne, position du rapport de vitesse, direction assistée avec mode ECO, température, voyants d'état du moteur, jauge de carburant électronique, horloge et plus encore.	
	Système audio	Système BRP Audio-Premium 6 haut-parleurs avec radio, USB, Bluetooth¹, entrées audio 3,5 mm et commandes audio		Système BRP Audio-Premium 6 haut-parleurs avec radio, USB, Bluetooth¹, entrées audio 3,5 mm et commandes audio	Système BRP Audio-Premium 6 haut-parleurs avec radio, USB, Bluetooth¹, entrées audio 3,5 mm et commandes audio
SÉCURITÉ	SCS	Système de contrôle de la stabilité		Système de contrôle de la stabilité	
	TCS	Système d'antipatinage à l'accélération		Système d'antipatinage à l'accélération	
	ABS	Système de freinage antiblocage		Système de freinage antiblocage	
	DPS™	Direction assistée dynamique		Direction assistée dynamique	
	Système antivol	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)		Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™)	
	HHC	Contrôle antirecul		Contrôle antirecul	
CARACTÉRISTIQUES	2 phares halogènes (55 / 60 W), garde-boue avant avec feux à LED intégrés, siège noir embossé avec plaque « Limited », régulateur de vitesse, pare-brise Sport, boîte à gants avec port USB, sacoches latérales rigides intégrées, top case avec dossier passager intégré, poignées chauffantes conducteur et passager, marchepieds pour conducteur et passager, commandes audio		Toutes les caractéristiques du modèle Spyder F3 LTD, PLUS : Calandre super Sport, guidon courte portée, porte-bagages pour top case, siège confort	Phares LED haut de gamme / Marchepieds touring conducteur / Marchepieds réglables pour le passager / Siège ultraconfortable avec soutien lombaire / Commandes audio / Boîte à gants avec USB / Régulateur de vitesse / Sacoches latérales rigides, intégrées / Pare-brise électrique réglable avec mémoire / Poignées chauffantes conducteur et passager / Sièges chauffants conducteur et passager / Top case compatible LinQ avec dossier passager	Toutes les caractéristiques du modèle Spyder RT Limited, PLUS : Sièges en mousse à mémoire de forme ultraconfortables avec soutien lombaire et broderie Sea-to-Sky, top case compatible LinQ entièrement peint avec dossier passager, panneau arrière coloré, déflecteurs d'air latéraux réglables - inférieur et supérieur - et plaque Sea-to-Sky unique



# ACCESSOIRES

# ACCESSOIRES

Panneaux et capots	29
Guidons	30
Tringleries frein et levier de vitesse	31
Sièges et dossiers	32
Pare-brise et protection du vent	37
Sacs et rangement	40
Marchepieds	46
Poulie libre	47
Éclairage et accessoires électriques	47
Jantes et garde-boue	50
Amortisseurs	51
Pots d'échappement	51
Accessoires personnalisés	52
Protection du conducteur	55
Bâches	57

# PANNEAUX ET CAPOTS

## PANNEAUX

### Panneaux Classic

Tous les modèles Ryker

- **219400803** • Noir intense fini brillant
- **219400804** • Rouge adrénaline fini brillant
- **219400928** • Jaune vif fini brillant



- Option de personnalisation efficace et pratique.
- Prêts pour la route et robustes, et faciles à installer.
- Assortis aux accents pour capot Classic.
- Remarquablement simples à installer et retirer.

### Panneaux Epic

Tous les modèles Ryker

- **219400805** • Blanc immortel fini ultrabrillant
- **219400809** • Noir carbone fini satiné
- **219400923** • Acier liquide fini ultrabrillant



- Personnalisation haut de gamme optimisée pour une apparence en rapport avec le style de conduite.
- Conçus pour être faciles à installer, à retirer et à adorer !
- Souplesse totale, ajustement précis et en parfaite harmonie avec le véhicule.
- Complète le capot Epic.
- Peinture de couleur pour une luminosité exceptionnelle et un aspect haut de gamme.

### Ensemble de panneaux Exclusive

Tous les modèles Ryker



- Démarquez-vous et faites le choix de l'originalité.
- Installation innovante aisée.
- Conçu pour s'ajuster parfaitement.
- Aussi durables qu'attrayants.
- L'ensemble de l'édition Limited comprend l'accent pour capot.
- Accent pour capot de l'ensemble de l'édition Limited incompatible avec l'éclairage auxiliaire à LED (219401075).

- **219401134** • Argent sonique
- **219401064** • Ananas rose
- **219400943** • Rouge course
- **219401015** • Titane liquide
- **219400987** • Or liquide – Édition Limited – Fini satiné
- **219400988** • Jaune héritage – Édition Limited – Fini ultrabrillant
- **219400989** • Bleu galaxie – Édition Limited – Fini ultrabrillant
- **219401002** • Tempête de sable – Édition Limited – Fini satiné
- **219401003** • Menthe glacée – Édition Limited – Fini ultrabrillant
- **219401156** • NOUVEAU Turquoise givré
- **219401157** • NOUVEAU Éclat citronné
- **219401158** • NOUVEAU Fragment d'or
- **219401167** • NOUVEAU Lave argentée

## CAPOTS

### Accent pour capot Classic

Tous les modèles Ryker

- **219400873** • Noir intense fini brillant
- **219400874** • Rouge adrénaline fini brillant
- **219400875** • Jaune vif fini brillant



- Redonnez du tonus à votre véhicule !
- S'installe sur le capot de série en quelques minutes.
- Conçu pour durer.
- Assorti aux panneaux Classic.
- Incompatible avec l'éclairage auxiliaire à LED (219401075).

### Capot Epic

Tous les Ryker, à l'exception du Rally année modèle 2022 et ultérieurs

- **219400876** • Blanc immortel fini ultrabrillant
- **219400877** • Noir carbone fini satiné



- Amélioration distinctive du style du capot.
- S'installe et se retire en quelques minutes.
- Assorti aux panneaux Epic.
- Peinture de couleur pour une luminosité exceptionnelle et un aspect haut de gamme.

## AUTOCOLLANTS

### Ensemble de bandes autocollantes

Tous les modèles Spyder F3

■ **219400711** • Rouge Can-Am



- Ajoute de la personnalité à votre Can-Am Spyder F3.

### Ensemble d'autocollants pour couvre-selle passager F3

Spyder F3, F3-S

□ **219400662** • Blanc brillant

■ **219400664** • Argent satiné



- Autocollants de qualité supérieure qui complètent bien les bandes autocollantes pour capot.

### Ensemble de bandes autocollantes pour aile arrière

Spyder F3-T, F3 Limited 2016

■ **219400665** • Rouge Can-Am

□ **219400666** • Blanc brillant

■ **219400667** • Noir mat

■ **219400668** • Argent satiné



- Autocollants de qualité supérieure qui complètent bien les bandes autocollantes pour capot.

## GUIDONS

### Guidon Sport

Tous les modèles Ryker

**219400813**



- Guidon droit axé sur la performance.
- Idéal pour les conducteurs les plus dynamiques.

### Guidon de type Cross

Tous les modèles Ryker

**219400847**



- Optimise l'ergonomie pour un confort, une assurance, une maîtrise et une endurance supérieurs.

### Prises Sport

Tous les modèles Ryker

■ **219400810** • Noir

■ **219400919** • Rouge adrénaline



- Améliorent la prise pour une conduite améliorée et plus sûre.
- Texture à l'ergonomie confortable.
- Offrent un confort exceptionnel sur les trajets plus longs.
- Vendu par paires.

### Guidon courte portée position A

Tous les modèles Spyder F3

Spyder RT 2020 et ultérieurs

■ **219400909** • Noir carbone



- Fait partie du système U-Fit.
- Idéal pour les conducteurs de plus petite taille avec les repose-pieds en position 1 ou 2.

### Guidon longue portée position B

Tous les modèles Spyder F3  
Spyder RT 2020 et ultérieurs

■ 219400910 • Noir carbone



- Fait partie du système U-Fit.
- La portée plus longue aura un impact sur la position de conduite, rapprochant le torse de la console.
- Idéal pour les conducteurs de plus grande taille avec repose-pieds en position 4.

### Guidon réglable dans les trois axes

Spyder RT 2019 et antérieurs

219400344



- Guidon réglable à la pointe de la technologie, qui réduit la fatigue tout en procurant un grand confort à tous les conducteurs, grâce à ses possibilités de réglage illimitées.
- Réglages du guidon selon trois axes, en hauteur, en largeur et vers l'avant ou l'arrière.
- Les parties gauche et droite du guidon sont liées l'une à l'autre et tournent simultanément pendant le réglage.
- Système de réglage facile au moyen d'une clé Allen.
- Le guidon réutilise les poignées, les interrupteurs, les fils électriques et le câble d'embrayage de série et repose directement sur la colonne de direction de série.

### Guidon réglable

Spyder RT 2020 et ultérieurs

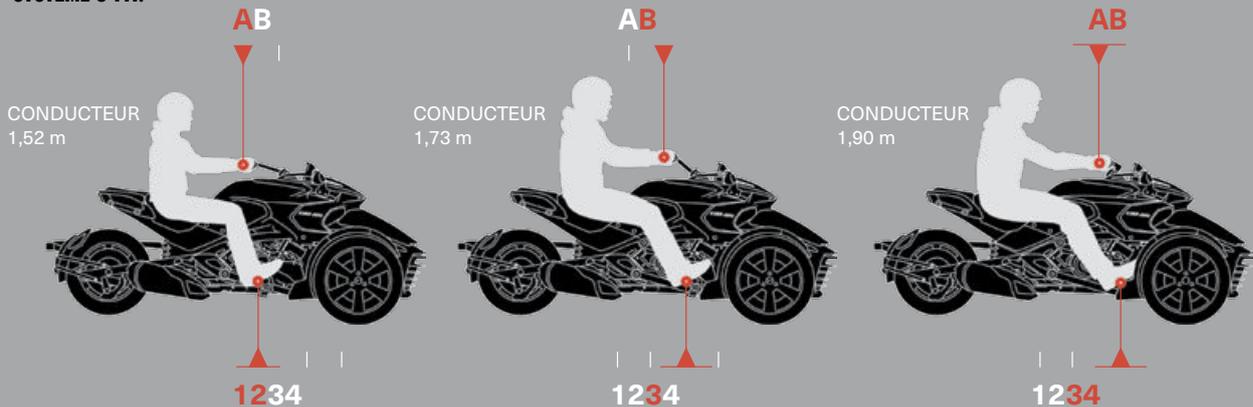
219401046



- Ce guidon peut être réglé sur une amplitude pouvant atteindre 5 cm pour une ergonomie inégalée.
- Le réglage s'effectue en un clin d'œil : il suffit de lever le levier, aucun outil n'est nécessaire.
- Fabriqué en aluminium noir anodisé alliant élégance et durabilité.

SPYDER F3 UNIQUEMENT, SE RÉFÉRER AU SYSTÈME U-FIT.

CHOISISSEZ PARMIS 2 OPTIONS DE GUIDONS



CHOISISSEZ PARMIS 4 POSITIONS DE REPOSE-PIEDS

Rendez-vous chez votre concessionnaire pour faire un essai et découvrir l'outil d'ajustement.

## TRINGLERIES FREIN ET LEVIER DE VITESSE

### Tringleries frein et levier de vitesse

Tous les modèles F3 SE6  
Tous les modèles F3 SM6

-2 • Position 1 • 219400561  
-1 • Position 2 • 219400563  
+1 • Position 4 • 219400566  
+2 • Position 5 • 219400571  
+2 • Position 5 • 219400565



- Fait partie du système U-Fit.
- Trouvez la position de conduite qui vous convient le mieux.
- Remplacez la tringle de série (position 3) pour régler les repose-pieds à différentes positions.

# SIÈGES ET DOSSIERS

## Siège confort pour conducteur solo

Tous les modèles Ryker

**219400962**



- Film de polyuréthane bicolore.
- Totalement imperméable, il place le conducteur 2,5 cm plus haut tout en étant 5 cm plus large et plus long, ce qui laisse plus d'espace pour les jambes.
- Incompatible avec le support MAX (219401169) et le déflecteur d'air arrière (219400869, 219400870, 219400871).
- Pièces supplémentaires requises pour Ryker Rally—Voir fiche d'instructions.

## Siège confort pour conducteur

Tous les modèles Ryker

**219400795**



- Garniture de type coupé-cousu sur rembourrage pour un confort supplémentaire du passager.
- Plus large et plus haut que le siège standard.

## Siège confort passager

Tous les modèles Ryker

**219401104**

**219400750**



**219401104**

- Garniture de type coupé-cousu sur un rembourrage généreux pour un confort amélioré.
- Plus large et plus long que le siège passager (219400842).
- Le kit complet comprend poignées et repose-pieds rétractables.
- Le support MAX (219401169) est nécessaire à l'installation.
- Complète le siège confort conducteur (219400795).
- Le siège confort passager (219401104) est assorti au style du Ryker Sport.



**219400750**

## Siège passager

Tous les modèles Ryker

**219400842**



- Conçu pour passer d'une place à deux en quelques minutes.
- Le kit complet comprend poignées et repose-pieds rétractables.
- Les repose-pieds, lorsqu'ils sont basculés, permettent l'étalement passager VSS.
- Même matériau que le siège de série.
- Le support MAX (219401169) est nécessaire à l'installation.

**Dossier passager repliable**

Tous les modèles Ryker

**219400843**

- Construction en aluminium moulé pour une résistance accrue.
- Le support lombaire à mi-hauteur améliore le confort du passager.
- Se replie facilement lorsqu'il n'est pas utilisé, pour une meilleure esthétique.
- Siège passager ou siège confort passager requis pour l'installation.

**Dossier passager bas**

Tous les modèles Ryker

**219400801**

- Améliore le soutien lombaire essentiel.
- S'installe en position fixe en quelques minutes.
- Siège passager ou siège confort passager requis pour l'installation.

**Dossier conducteur 1 place**

Tous les modèles Ryker

**219400960**

- Se fixe et se retire en un instant.
- Conçu pour améliorer le soutien lombaire essentiel.
- Le support MAX (219401169) est nécessaire à l'installation.
- Compatible avec le top case LinQ (219400764).
- Incompatible avec le porte-bagages Ryker LinQ, le siège passager et le siège confort passager.

**Support MAX**

Tous les modèles Ryker

**219401169**

- Fabriqué en aluminium moulé monobloc éprouvé pour la route et facile à installer et à retirer.
- Compatible avec le top case LinQ (219400764).
- Requis pour l'installation d'un siège passager, d'un siège confort passager, d'un top case LinQ ou d'un porte-bagages Ryker LinQ.
- Équipement de série sur Ryker Rally et Ryker Sport.

**Finition support MAX (photo non disponible)**

Tous les modèles Ryker

**219400939**

- Moyen esthétique d'épurer l'apparence lorsqu'aucun siège passager ou siège confort passager n'est installé.
- En polypropylène moulé par injection robuste.
- Est parfaitement assortie à l'apparence de la carrosserie et à la finition du véhicule.
- Le support MAX (219401169) est nécessaire à l'installation.
- Équipement de série sur Ryker Rally et Ryker Sport.

### Ensemble de conversion 2 places

(photo non disponible)

Modèles de base F3 2019 et ultérieurs

**219400975**

- Ensemble complet qui permet de passer d'une configuration une place à une configuration deux places sur les modèles de base F3 2019 et ultérieurs.
- Le siège passager, les repose-pieds et les poignées sont inclus.

### Dossier conducteur amovible

Tous les modèles Spyder F3

**219400498**



- De hauteur et largeur confortables afin d'assurer un soutien lombaire supérieur.
- S'installe et se retire en quelques minutes.
- Inclinaison réglable.
- Convient aux sièges de série, Cannonball et Coast to Coast en cuir et en vinyle.
- Dispositif antivol.

### Dossier passager amovible

Spyder F3, F3-S, F3-T

**219401180**



- De hauteur et largeur confortables afin d'assurer un soutien lombaire supérieur.
- S'installe en quelques minutes, s'enlève sans outil en quelques secondes.
- Dispositif antivol.
- Convient aux sièges de série, Cannonball et Coast to Coast en cuir et en vinyle.
- Système de fixation invisible lorsque le dossier n'est pas installé.

### Dossier passager réglable

Spyder F3, F3-S, F3-T

**219400794**



- Les réglages sur deux axes, pour le dossier et le siège, vous permettent d'avoir jusqu'à 50 mm d'espace passager supplémentaire pour un confort accru.

### Défecteurs pour poignées passager

Spyder F3, Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401043**



- Défecteurs semi-rigides qui se fixent sur les poignées passager des Spyder F3 et Spyder RT.
- Installation en 2 minutes.
- Faciles à installer et à désinstaller.

### Siège confort

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219400971**



- Le rembourrage supplémentaire aux endroits essentiels en plus d'une couche de mousse à mémoire de forme nous donne toutes les raisons de l'appeler notre siège confort.
- De style élégant, son siège passager surélevé donne à quiconque vous accompagne une vue panoramique sur la route.

**Siège confort chauffant**

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219400972**

- Toutes les caractéristiques du très prisé siège confort avec chauffage intégré.
- Unité complète avec commandes individuelles conducteur et passager à double intensité pour un chauffage personnalisé lorsque la météo est fraîche, mais que la conduite n'en reste pas moins intense.

**Siège conducteur chauffant**

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401044**

- D'aspect extérieur identique en tous points à notre siège de série de qualité, le siège conducteur chauffant est fourni avec le petit plus d'un chauffage intégré conçu pour vous garder au chaud et assurer votre confort lorsque les températures commencent à chuter.
- Équipement de série sur le modèle RT Limited.

**Siège passager chauffant**

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401045**

- Notre siège passager chauffant porte le confort vers de nouveaux sommets ; le chauffage intégré offre une sensation de chaleur absolue les jours où l'appel de la route est plus fort que le fait de rouler dans le froid.
- Équipement de série sur le modèle RT Limited.

**Siège confort**

Tous les modèles Spyder RT 2019 et antérieurs

**219400457**

- Nouveau siège ultraconfortable avec soutien lombaire.
- Davantage d'espace pour le conducteur et de confort pour les longs trajets.
- Peut être équipé d'un dossier conducteur.
- Idéal pour les conducteurs de grande taille.

**Dossier conducteur réglable**

Spyder RT 2014-2019, RT 2013 et antérieurs avec sièges de série 2014 et ultérieurs

**219400679**

Compatible avec le siège confort 219400457 ou le siège confort chauffant 219400398

**219400689**

- Ajustement de l'inclinaison pour convenir à votre style de conduite.
- Se rabat vers l'avant pour faciliter l'accès au passager.

**Pour les sièges de série (219400679)**

- Design unique prêt à utiliser. S'installe en quelques secondes et s'adapte à tous les sièges conducteur standard du Spyder RT, sans modifications.

**Pour les sièges confort (219400689)**

- Design unique prêt à utiliser. S'installe en quelques secondes et s'adapte au siège confort conducteur du Spyder RT, sans modifications.

### Dossier conducteur réglable

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219400957**



- Source de confort aussi bien sur les petits parcours que sur les longues distances, le dossier conducteur à inclinaison réglable se replie et est amovible pour un meilleur accès au véhicule.
- Sa faible épaisseur laisse davantage de place au passager à l'arrière.
- En outre, il est verrouillable ; il sera donc toujours là quand vous en aurez besoin.
- S'adapte au siège confort (219400971), au siège confort chauffant (219400972) et au siège conducteur chauffant (219401044).

### Dossier passager LinQ

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401130**



- S'installant facilement et rapidement sur le porte-bagages LinQ, le dossier passager est un excellent moyen de laisser votre accompagnateur profiter de la frénésie de la conduite dans un confort absolu.
- Totalement compatible avec les accoudoirs passager en option.
- Le porte-bagages LinQ RT est nécessaire à l'installation.

### Accoudoirs passager

Tous les modèles Spyder RT 2019 et antérieurs

**219400839**



- Le nec plus ultra du confort pour le passager sur les distances aussi bien courtes que longues.
- Pivotent vers le haut et vers l'extérieur pour faciliter l'accès et la sortie du passager.
- De style élégant de manière à être assortis à votre Can-Am Spyder.
- Facilitent l'accès aux poignées du passager pour encore plus de sécurité.

### Accoudoirs passager

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401181**



- Que ce soit pour les petits parcours ou les longues distances, ces accoudoirs passager ajustables horizontalement et verticalement garantissent un confort optimal pour ceux qui vous accompagnent sur la route.
- Installés en un clin d'œil, ils pivotent vers l'extérieur pour faciliter l'accès au véhicule.
- Incompatible avec le panneau arrière RT.

### Accoudoirs passager

Tous les modèles Spyder F3

**219400726**



- S'ajustent vers le haut, le bas, l'avant, l'arrière et l'extérieur.
- La hauteur du bras assure un ajustement vertical allant jusqu'à 20 mm.
- Complet avec une poignée pour une sécurité accrue du passager.
- Top case non requis pour l'installation ou l'utilisation, mais recommandé.
- Dossier passager également recommandé pour l'installation.

# PARE-BRISE ET PROTECTION DU VENT

## Pare-brise Sport réglable

Tous les modèles Ryker

**219401023**



- Profitez de la protection supplémentaire du haut du corps contre les coups de vent.
- Confort et aérodynamisme améliorés.
- Un concept de levier innovant facilite les ajustements en hauteur dans des positions infinies par paliers de 3".
- Complet avec déflecteur inférieur intégré et support en aluminium assorti.

## Pare-brise réglable Adventure

Tous les modèles Ryker

**219401032**



- Vous serez prêt pour l'aventure grâce à un pare-brise 150 % plus grand que le pare-brise Sport réglable (219401023).
- Offre une protection accrue du haut du corps contre les rafales de vent.
- Son confort et son aérodynamisme améliorés, son concept de levier innovant et son déflecteur inférieur intégré garantissent une expérience de conduite incomparable.

## Pare-brise réglable Adventure

*(bulle uniquement)*

Tous les modèles Ryker

**219401030**



- Bulle du pare-brise réglable Adventure (219401032).
- Support non fourni.

## Déflecteurs pour protège-mains

Tous les modèles Ryker

**219400894**



- Protection supplémentaire des mains, quelles que soient les conditions de la route.
- Conçus pour résister aux chocs et durer.
- Le confort accru est synonyme d'une plus grande endurance.
- Nécessite les protège-mains en aluminium (219400998) pour l'installation.

## Protège-mains aluminium

Tous les modèles Ryker

**219400998**



- Protection supplémentaire des mains.
- Renforce le côté aventurier.
- Fabriqué en aluminium, aux lignes enveloppantes et agréables.
- Nécessaire à l'installation des déflecteurs (219400894) et des éclairages d'appoint (219400820) des protège-mains.
- Équipement de série sur le modèle édition Rally.

### Pare-brise Blue Ridge

Spyder F3, F3-S

219401178



- En polycarbonate transparent d'une épaisseur de 4,5 mm.
- Comprend les supports et le nécessaire d'installation.
- Dimensions : 54 cm de hauteur.

### Pare-brise Route 129

Spyder F3, F3-S

219401179



- Pare-brise Sport.
- En polycarbonate d'une épaisseur de 4,5 mm.
- Protège le bas du corps.
- Comprend les supports et le nécessaire d'installation.
- Dimensions : 39 cm de hauteur.

### Pare-brise haut

Spyder F3-T, F3 Limited

219400596



- Pare-brise de hauteur moyenne.
- Pare-brise de 5 mm en polycarbonate avec revêtement qui protège contre les rayons UV et les égratignures.
- Supports de pare-brise inclus.
- Dimensions : 51,5 cm de hauteur.

### Enjoliveur de console

Spyder F3, F3-S

■ 219400531 • Fumée



- Rehausse l'allure sportive du Can-Am Spyder F3.
- Fait de polycarbonate injecté et teinté.

### Ensemble d'enjoliveurs pour pare-brise

Spyder F3 et F3-S

■ 219400698 • Chrome



- Ensemble d'accessoires pour pare-brise avec un enjoliveur central chrome.
- Incompatible avec le pare-brise haut.

**Pare-brise ventilé touring réglable**

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219400993**



- Parfait pour les conducteurs plus grands, mais conçu pour quiconque souhaite être davantage protégé du vent et profiter d'une conduite plus agréable !
- Le polycarbonate robuste, parfaitement transparent et résistant aux éraflures de 4,5 mm d'épaisseur monte 7,6 cm plus haut que notre pare-brise de série, rejetant les rafales de vent vers le haut et par-dessus la tête du conducteur, ce qui crée considérablement moins de ballottements pour une conduite nettement plus agréable.
- Les événements intégrés à l'avant offrent un contrôle du débit d'air variable.
- Teinté avec transmission de la lumière de 75 %.
- Dimensions : 68 cm de haut.

**Pare-brise Sport réglable**

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219400956**



- Donnez à votre Spyder Can-Am une apparence qui laisse entendre que vous ne plaisantez pas !
- Notre pare-brise Sport intégré en polycarbonate surbaissé éprouvé pour la route est aussi prêt pour la route qu'il l'est pour le divertissement.
- Allure sportive, sensations sportives, conduite inoubliable.
- Teinté avec transmission de la lumière de 75 %.
- Dimensions : 35 cm de haut.

**Pare-brise touring**

Tous les modèles Spyder RT 2019 et antérieurs 64 cm

**219800199**



- Conception plus basse et plus étroite pour les conducteurs qui souhaitent moins de protection contre l'air que celle disponible sur le modèle de série du Spyder RT.

**Défecteurs d'air latéraux réglables**

Tous les modèles Spyder RT 2019 et antérieurs 64 cm

**219400362** • Transparent



- Régulation de la circulation d'air pour le passager et le conducteur.
- Trois positions pré-réglées (fermée, parallèle et inversée).
- Réglage simple par clic, sans outils.

**Défecteurs d'air latéraux réglables – Position basse**

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401088**



- Régulation du débit d'air au niveau du bas du corps du conducteur et du passager.
- Choisissez la position fermée, ouverte ou parallèle pour un confort optimal.
- Réglage simple, sans outils, de manière à passer plus de temps à conduire.

**Défecteurs d'air latéraux réglables – Position haute**

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401040**



- Régulation du débit d'air au niveau du haut du corps du conducteur et du passager.
- Choisissez la position fermée, ouverte ou parallèle pour un confort optimal.
- Réglage simple, sans outils, de manière à passer plus de temps à conduire.

# SACS ET RANGEMENT

## Sac urbain LinQ

Ryker, Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401026**



- Sac Urban LinQ (16").
- Compatibilité LinQ multiplateforme.
- Volume jusqu'à 40 litres.
- Couche extérieure imperméable.
- Fabrication robuste avec fermetures à glissière de qualité.
- Rabat intégré réversible avec poches de rangement étanches.
- Grande ouverture repliable facile d'accès (pour y mettre vos gants).
- Fixation pour porte-clés à l'intérieur du véhicule.

Doubleure intérieure :

- Doubleure amovible imperméable.
- Poche de rangement intégrée.
- Poche rembourrée intégrée pour ordinateur portable.

Option sac à dos :

- Système de bretelles réglables et amovibles s'adaptant aussi bien aux hommes qu'aux femmes.
- Rembourrages dorsaux ergonomiques et confortables.
- Système de bretelles léger.

## Plaque Ryker LinQ

Tous les modèles Ryker

**219400965**



- Conçue pour accueillir un large éventail d'accessoires LinQ 16" de BRP.
- Le système de fixation permet une installation rapide et aisée sur le support MAX.
- Le support MAX (219401169) est nécessaire à l'installation.

## Porte-bagages Ryker LinQ

Tous les modèles Ryker

**219401103**



- Complément à la plaque LinQ pour plus d'options de chargement.
- Fourni avec un filet de retenue.
- Compatible avec des tendeurs.
- Nécessite l'installation de la plaque LinQ.

## Porte-outils LinQ

Tous les modèles Ryker

**715007358**



- Le loquet pivotant innovant permet de fixer en toute sécurité les objets tels qu'outils ou cannes à pêche dans n'importe quelle position.
- Vendu par paires.
- Le porte-bagages Ryker LinQ (219400965) est nécessaire à l'installation.

## Boîte thermique LinQ

Tous les modèles Ryker et Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219400964**



- Boîte thermique LinQ moulée par rotation intégrée et polyvalente, idéale pour la route, conçue pour la conservation au chaud ou au froid et toujours à portée de main lorsque vous en avez besoin.
- Sa capacité de 16 litres vous permet d'assouvir n'importe quelle faim ou soif, quelle que soit la distance à parcourir.
- Le porte-bagages Ryker LinQ ou le porte-bagages LinQ RT est requis pour l'installation.

**Boîte modulaire LinQ (10 l)**

Ryker, Spyder RT 2020 et ultérieurs

**715005494**

- Boîtes de rangement modulaires LinQ d'une capacité de 10 litres.
- Il est possible d'empiler d'autres boîtes modulaires pour toujours avoir le bon équipement à portée de main.
- Le porte-bagages Ryker LinQ ou le porte-bagages LinQ RT est requis pour l'installation.

**Enveloppe thermique pour boîte modulaire LinQ (10 l)**

Ryker, Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401110**

- Doublure isolée
- S'adapte très bien dans la boîte modulaire LinQ (10 litres).
- Peut contenir cinq canettes de 473 ml ou six canettes de 355 ml.

**Sac de sport LinQ**

Tous les modèles Ryker et Spyder RT 2020 et ultérieurs

**860202447**

- Notre sac de sport LinQ de 17 litres permet de tout ranger et de laisser les intempéries dehors.
- Parfait pour mettre à l'abri en toute sécurité portefeuilles, bouteilles d'eau, smartphones et vestes.
- Fabriqué avec un fond rigide robuste et une partie supérieure semi-rigide.
- Le porte-bagages Ryker LinQ ou le porte-bagages LinQ RT est requis pour l'installation.

**Sac repliable LinQ**

Tous les modèles Ryker et Spyder RT 2020 et ultérieurs

**715008110**

- Le sac repliable LinQ vous offre 40 litres de rangement ajustable parfaitement étanche pour vos effets personnels.
- Le concept repliable enveloppe parfaitement vos affaires, tandis qu'une base robuste en plastique rigide dont le fond est revêtu de mousse offrent une protection supplémentaire pour les longs trajets.
- Une poignée intégrée permet de le détacher du véhicule et de le transporter facilement.
- Comprend deux bases de chargement LinQ.
- Le porte-bagages Ryker LinQ ou le porte-bagages LinQ RT est requis pour l'installation.

**Sac LinQ SR21**

Tous les modèles Ryker et Spyder RT 2020 et ultérieurs

**860202449**

- Le sac LinQ semi-rigide extensible vous offre une grande capacité de 21 litres.
- Fixation et retrait pratiques, rapides et sans outils grâce au système LinQ.
- Le porte-bagages Ryker LinQ ou le porte-bagages LinQ RT est requis pour l'installation.

**Sac semi-rigide LinQ**

Tous les modèles Ryker et Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401039**

- Offre 40 litres d'espace en plus pour partir à l'aventure parfaitement équipé.
- Conception semi-rigide et housse de pluie intégrée qui protègent vos effets personnels en toutes circonstances.
- L'intérieur jaune vous aide à trouver ce que vous cherchez en quelques secondes.
- Organisateur en maille amovible et pochette à prendre avec soi pour une personnalisation accrue.
- Le porte-bagages Ryker LinQ ou le porte-bagages LinQ RT est requis pour l'installation.

### Top case LinQ

Tous les modèles Ryker

**219400764**



- 16 litres repliables de rangement étanche, résistant et fixé en toute sécurité.
- Système LinQ simple et rapide, sans outils—se retire aussi facilement qu'il s'installe.
- Le support MAX (219401169) est nécessaire à l'installation.
- Incompatible avec le siège passager ou siège confort passager.

### Verrouillage LinQ

Ryker, Spyder RT 2020 et ultérieurs

**860201968**



- Moyen simple de verrouiller la plupart des accessoires LinQ en place.
- Peut être installé sur la plupart des accessoires LinQ.
- Un cache protège la serrure des intempéries.
- Non compatible avec le porte-outils et la glacière 16 litres LinQ.
- À l'unité.
- Fourni avec deux clés.

### Sac pour réservoir d'essence

Tous les modèles Ryker

**219400762**



- Rangez vos clés, votre portefeuille, votre carte d'identité, etc. en toute sécurité (capacité : 3 l).
- Support pour téléphone mobile intégré.
- Rangement pratique et facile d'accès à portée de main.
- Système de fixation magnétique sûr avec boucles de sécurité supplémentaires.

### Organisateur de rangement avant

Tous les modèles Ryker

**219401112**



- Doublure en mousse qui optimise le rangement dans votre boîte à gants.
- Poches de chaque côté de la doublure et dans le couvercle pour une meilleure organisation.

### Sac pour casque

Tous les modèles Ryker (à l'exception du Ryker Rally 2022)

**219400765**



- Solution de rangement de casque intégrée.
- Permet de verrouiller le casque sur le siège du conducteur.
- Dispositif antivol pour une tranquillité d'esprit supplémentaire (cadenas non inclus).
- Pratique, car il sert aussi à protéger le siège contre la pluie.
- Le sac pour casque peut également être monté sur le siège passager (219400842).
- Se range aisément dans le compartiment avant.

### Valise SHAD†

Tous les modèles Ryker

**219400844**



- Rangement à l'épreuve des chocs suffisamment grand pour un casque intégral 2XL équipé d'un système de communication (capacité : 36 l).
- Montage 3 points robuste pour stabilité, sécurité et sérénité accrues.
- Installation simple d'une seule sacoche à droite.
- Le porte-bagages pour valise (219400856) est nécessaire à l'installation.

### Porte-bagages pour valise

Tous les modèles Ryker

**219400856**



- Construction en aluminium durable ultrarésistant.
- Nécessaire pour l'installation de la valise SHAD (219400844).
- Apparence intégrée et impeccable lorsque la valise SHAD n'est pas installée.

**Sac interne amovible SHAD**

Tous les modèles Ryker

**219401074**

- Conçu expressément pour les valises SHAD (219400844) pour encore plus de praticité.
- Poignée de transport et bandoulière intégrées fournies.

**Sac interne amovible SHAD**

Spyder F3, F3-S

**219401073**

- Conçus expressément pour les valises SHAD (219400721) pour encore plus de praticité.
- Poignée de transport et bandoulière intégrées fournies.
- Vendu par paires.

**Valises SHAD pour Can-Am**

Spyder F3, F3-S

**219400721**

- Conception légère brevetée spéciale motos.
- Montage 3 points.
- Imperméable et résistant aux chocs.
- Capacité de 36 l.
- Suffisamment d'espace pour un casque intégral 2XL équipé d'un système de communication.
- Réflecteur Can-Am unique.
- Le support de montage et le matériel nécessaire sont vendus séparément (219400728 pour l'Amérique du Nord et 219400727 pour l'Europe).

**Porte-bagages F3 pour valises SHAD***(photo non disponible)*

Spyder F3, F3-S

**219400728****219400727** • Europe  
(réflecteurs orange) – Conforme CE

- Porte-bagages personnalisé spécifiquement conçu pour les valises SHAD (219400721).
- Réflecteurs rouges intégrés et matériel nécessaire pour les valises SHAD.

**Sac arrière étanche SHAD**

Tous les modèles Can-Am On-Road

**219401099**

- Protection maximale accessible pour vos effets personnels avec un compartiment principal imperméable et des fermetures à glissière manipulables avec des gants.
- Les éléments réfléchissants garantissent une sécurité optimale sur la route.
- Multitude de poches pour une grande polyvalence et fabrication en matériau durable facile à nettoyer pour plus de praticité.

**Sacs internes amovibles Deluxe**

Spyder F3-T, F3 Limited

**219400606**

- Sacs amovibles souples pour vos valises de série.
- La manière la plus facile de transporter vos effets personnels.
- Poignée et bandoulière intégrées.

**Sac pour compartiment avant**

Tous les modèles Spyder F3

**219400631**

- Rangement facilité de vos effets personnels dans le compartiment avant.
- S'insère et se retire facilement.
- Poignée et bandoulière intégrées.

### Sac intégré pour casque

Spyder RT 2019 et antérieurs,  
tous les modèles Spyder F3

**219400850**



- Solution de rangement parfaitement intégrée facile à utiliser.
- Structure résistant à l'eau.
- Comprend les courroies élastiques pour fixer le sac pour casque au siège.
- Câble antivol inclus pour sécuriser davantage.

### Porte-bagages pour top case

Spyder F3-T avec top case, F3 Limited 2017 et  
ultérieurs, RT 2020 et ultérieurs avec top case

**219400743**



- Permet une capacité de stockage externe supplémentaire lorsqu'il est utilisé avec un filet ou des câbles élastiques.
- Construction en aluminium estampé robuste.
- Points d'ancrage intégrés.

### Couvercle de siège passager F3

Spyder F3, F3-S

■ **219401228** • Noir acier métallisé



- Pièce moulée par injection de qualité supérieure.
- S'installe en quelques secondes à la place du siège passager.
- Transforme votre véhicule en une configuration solo sportive.
- Rajoute 4,73 l de stockage étanche verrouillable.

### Top case RT

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401011**

**219401079** • Europe



- Laissez-vous convaincre par la commodité de 177 litres lorsqu'il s'agit d'emporter vos effets personnels pour une excursion inoubliable.
- Notre tout nouveau top case offre 22 litres de rangement supplémentaire mais, plus encore, il décuple l'aspect pratique grâce à une ouverture plus large qui permet maintenant d'accueillir 2 casques !
- Il inclut par ailleurs un port USB dédié pour charger vos appareils.
- Équipement de série sur le modèle RT Limited.
- Le barillet de clé est vendu séparément.

### Panneau arrière RT

Spyder RT Limited 2020 et ultérieurs  
Spyder RT Limited 2022 et ultérieurs

■ **219401076** • Noir carbone

■ **219401014** • Marsala intense

■ **219401013** • Pétrole métallisé

■ **219401166** • Noir carbone

**NOUVEAU** ■ **708003404** • Hyper argent chrome

■ **219401154** • Craie métallisée



- Le panneau arrière supérieur recouvre la partie normalement occupée par le top case lorsque celui-ci n'est pas utilisé, ce qui préserve les lignes fluides et l'allure sportive de votre véhicule.
- Incompatible avec les accoudoirs passager (219400958).
- Équipement de série sur le modèle de base.

**Porte-bagages LinQ RT**

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401145**

- Découplez la polyvalence de votre Spyder Can-Am RT grâce à l'incomparable praticité du porte-bagages LinQ RT.
- Doté d'un verrouillage sécurisé pour maintenir un large éventail d'accessoires LinQ 16" de BRP, c'est le multitâche accessoire idéal !
- S'installe en quelques minutes sans outils.
- Remplace le top case de série sur les modèles RT Limited.

**Sac interne pour top case**

S'insère dans le Top Case

**219400748**

- Maximise le volume du top case.
- Poignée et bandoulière intégrées pour faciliter le transport.

**Sacs de voyage semi-rigides pour compartiments latéraux arrière**

Tous les modèles Spyder RT

**219400169**

- Sacs de voyage élégants de qualité supérieure, spécialement dimensionnés pour les compartiments de rangement latéraux arrière.
- Poignée rétractable et bandoulière pour faciliter le transport.
- Tirettes intégrées pour faciliter le retrait de l'espace de rangement.
- Vendu par paires.

**Sacs de voyage souples pour compartiments latéraux**

Tous les modèles Spyder RT

**219400172**

- Sacs de voyage souples, conçus pour maximiser l'espace de rangement latéral arrière du Spyder RT.
- Poignée intégrée pour faciliter le transport.
- Vendu par paires.

**Sac intégré pour casque**

Tous les modèles Spyder RT 2019 et antérieurs et tous les modèles Spyder F3

**219400850**

- Solution de rangement parfaitement intégrée facile à utiliser.
- Structure résistant à l'eau.
- Comprend les courroies élastiques pour fixer le sac pour casque au siège.
- Câble antivol inclus pour sécuriser davantage.

**Rétroviseur top case**

Tous les modèles Spyder RT 2019 et antérieurs

**219400321**

- Pour le couvercle du compartiment de rangement arrière.
- Se déploie et se referme lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Offre un petit espace de rangement dans le couvercle du top case.

### Sac de voyage semi-rigide pour compartiment avant

Tous les modèles Spyder RT

**219400167**



- Sac de voyage à roulettes conçu pour maximiser l'espace de rangement avant disponible.
- Peut également servir comme bagage à main pour les voyages en avion.

### Tablette supérieure arrière

Tous les modèles Spyder RT 2019 et antérieurs

**219400232**



- Tablette destinée au compartiment arrière pour une meilleure organisation.
- Deux renforcements permettent de déposer vos accessoires électroniques.
- La tablette peut s'incliner afin d'accéder à la section inférieure du compartiment arrière.

## MARCHEPIEDS

### Marchepieds Ryker

Ryker

**219401109**



- Marchepieds pour un meilleur confort.
- Aident à réduire les vibrations.
- Remplacent les repose-pieds.

### NOUVEAU Rehausseurs de marchepieds

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401163**



- Conçus pour un meilleur confort et une meilleure accessibilité pour les conducteurs et conductrices de petite taille.
- Augmentent la hauteur des marchepieds de 16 mm.
- Remplacent les tapis de marchepieds en caoutchouc de série.
- L'ensemble comprend également un rehausseur (cale) pour le coussinet de pédale de freins.

### Marchepieds pour passager

Tous les modèles Spyder F3

■ **219400902** • Chrome

■ **219400901** • Noir carbone



- Remplacent les repose-pieds de série pour un confort accru.
- Coussinets en caoutchouc et nécessaire d'installation compris.

# POULIE LIBRE

## Kit d'entretien de poulie libre F3 *(photo non disponible)*

Tous les modèles Spyder F3

**219800431**

- Améliore votre confort sur la route en réduisant les vibrations générées par la courroie.

## Kit d'entretien de poulie libre RT *(photo non disponible)*

Spyder RT 2014 à 2019

**219800419**

- Améliore votre confort sur la route en réduisant les vibrations générées par la courroie.

## Poulie libre RT

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219800516**



- Améliore votre confort sur la route en réduisant les vibrations générées par la courroie.
- Équipement de série sur les Spyder RT produits après le 4 janvier 2021.

# ÉCLAIRAGE ET ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

## Système audio

Tous les modèles Ryker

**219401033**



- Système audio plug-and-play alimenté par MTX Audio.
- Système Bluetooth.
- Facile à appairer.
- 2 haut-parleurs et 4 haut-parleurs d'aigus.
- Sortie 110 décibels.
- RMS de 50 watts.
- Puissance de pointe de 130 watts.
- Pare-brise compatible avec le système audio (non inclus).
- Fourni avec un support pour installer un pare-brise par-dessus le système audio.
- Installation facile sur le guidon pour une meilleure intégration.

## Ensemble de pare-brise pour audio

Tous les modèles Ryker

**219401144**



- Installez un pare-brise par-dessus le système audio.
- 219401033 requis.

## Support pour smartphone

Tous les modèles Ryker

**219400841**



- Le système RAM<sup>®</sup> Mount X-Grip garantit une fixation sûre des smartphones.
- Les extrémités en caoutchouc souple protègent les surfaces de l'appareil.
- Pratique et conçu pour toutes les routes.
- S'adapte à toutes les tailles de téléphone.
- Incompatible avec le support pour système de navigation (219400796 / 219400940).

<b>Régulateur de vitesse</b>	Tous les modèles Ryker 2022	<b>219401135</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Régulateur de vitesse électronique.</li> <li>▪ Régulateur de vitesse ergonomique intégré au guidon.</li> <li>▪ Facile d'accès.</li> <li>▪ Installation facile.</li> <li>▪ Vitesse minimale pour activer le régulateur de vitesse : 35 km/h</li> <li>▪ Vitesse minimale lorsqu'il est activé : 30 km/h</li> </ul>	
<b>Verrouillage de la boîte à gants</b>	Ryker 2021 et ultérieurs	<b>219401136</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Verrouillage innovant pour boîte à gants.</li> <li>▪ Le loquet se déverrouille lorsque vous mettez le contact et que la clé valide est détectée.</li> <li>▪ Pas besoin de démarrer le moteur ou d'actionner l'accélérateur.</li> <li>▪ Le loquet se verrouille à l'arrêt du véhicule.</li> <li>▪ Si la clé DESS est retirée pendant que le moteur tourne, le moteur continue de tourner et le loquet reste déverrouillé. Une fois le moteur éteint, le loquet se verrouille soit au retrait de la clé, soit après un délai d'environ 30 secondes.</li> <li>▪ Équipement de série sur les modèles Ryker Sport et Ryker Rally.</li> </ul>	
<b>Éclairage pour protège-mains</b>	Tous les modèles Ryker	<b>219400820</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Personnalisez vos virées nocturnes avec une touche personnelle unique.</li> <li>▪ Ajoute une apparence et un style distinctifs aux protège-mains en aluminium.</li> <li>▪ Nécessite les protège-mains en aluminium (219400998) pour l'installation.</li> <li>▪ Non conforme CE.</li> <li>▪ Non disponible en Europe.</li> </ul>	
<b>Éclairage auxiliaire à LED</b>	Tous les modèles Ryker (à l'exception du Ryker Rally 2022 et ultérieurs)	<b>219401075</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 2 500 lumens supplémentaires d'éclairage.</li> <li>▪ Profitez d'une meilleure visibilité pour la conduite de nuit.</li> <li>▪ Le concept totalement intégré s'adapte parfaitement à votre véhicule.</li> <li>▪ Incompatible avec l'accent pour capot Classic et l'accent pour capot de l'édition Limited.</li> <li>▪ Non conforme CE.</li> <li>▪ Non disponible en Europe.</li> </ul>	
<b>Éclairage auxiliaire</b>	Tous les modèles Spyder F3	<b>219400511</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Phares antibrouillards halogènes.</li> <li>▪ Rehaussent l'éclairage des feux de croisement pour une visibilité accrue.</li> <li>▪ Plug-and-play grâce au faisceau de série.</li> <li>▪ Interrupteur marche/arrêt intégré.</li> <li>▪ Non conforme CE.</li> <li>▪ Non disponible en Europe.</li> </ul>	
<b>Éclairage auxiliaire</b>	Spyder RT 2020 et ultérieurs	<b>219400991</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Notre éclairage auxiliaire à LED aide à redéfinir l'expérience de la conduite de nuit.</li> <li>▪ Gagnez en confiance grâce à une visibilité basse et latérale améliorée de la route.</li> <li>▪ S'installe en quelques minutes !</li> <li>▪ Non conforme CE.</li> <li>▪ Non disponible en Europe.</li> </ul>	
<b>Éclairage Signature</b>	Tous les modèles Spyder	<input type="checkbox"/> <b>219400895</b> • Blanc
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Crée un style distinctif et incomparable.</li> <li>▪ Pas d'interrupteur, s'allume automatiquement.</li> <li>▪ Comprend le câblage et le nécessaire d'installation pour les modèles Spyder F3 2016 et ultérieurs.</li> <li>▪ Non conforme CE.</li> <li>▪ Non disponible en Europe.</li> </ul>	
<b>Éclairage Signature avant</b>	Spyder RT 2020 et ultérieurs	<b>219401024</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ C'est la première impression qui compte ; l'ajout de notre éclairage Signature avant garantit donc que votre présence ne passera pas inaperçue.</li> <li>▪ Équipement de série sur le modèle Limited Edition.</li> <li>▪ Non conforme CE.</li> <li>▪ Non disponible en Europe.</li> </ul>	

**Éclairages à LED pour marchepied**

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401038**

- Ils attirent vraiment l'œil avec un style haut de gamme emblématique.
- S'intègrent sans efforts et parfaitement dans les marchepieds.
- Fournissent 1 600 lumens supplémentaires de lumière blanche.
- Profitez d'une meilleure visibilité pour la conduite de nuit.
- Non conforme CE.
- Non disponible en Europe.

**NOUVEAU Éclairages Signature pour marchepieds passager**

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401153**

- Ils attirent vraiment l'œil avec un style haut de gamme emblématique.
- S'intègrent sans efforts et parfaitement dans les marchepieds.
- Profitez d'une meilleure visibilité pour la conduite de nuit.
- Non conforme CE.
- Non disponible en Europe.

**Ensemble de prise de courant**

Modèles Spyder RT 2019 et antérieurs, RS, ST, F3, F3-S

**219400510 • USB**

Modèles Spyder RT 2019 et antérieurs, tous les modèles Spyder F3

**219400366 • 12 V**

- Permet de recharger vos appareils électroniques pendant la conduite\* (smartphone, MP3, vêtements chauffants, etc.).
- Connecteurs à deux ports USB.
- Ensemble plug-and-play.
- Se branche sous le siège du conducteur.
- Selon le modèle, l'ensemble de prise peut ne pas recharger vos appareils pendant la conduite.
- Procure une prise de 12 V supplémentaire à votre véhicule.
- Accès pratique depuis le compartiment avant.

**Poignées chauffantes pour conducteur**

Spyder F3, F3-S, F3-T

**219400509**

- Ensemble de chauffage complet à un niveau d'intensité.
- Installation facile.
- Interrupteur marche/arrêt intégré.

**NOUVEAU Poignées chauffantes pour conducteur**

Ryker 2022 et ultérieurs

**219401115**

- Niveaux de chauffage affichés sur l'écran du véhicule.
- Bouton ergonomique intégré à la poignée gauche.
- Cinq réglages de température.
- Maintenez le bouton enfoncé pour atteindre rapidement la chaleur maximale.
- Dernier réglage mémorisé.
- La certification d'étanchéité IP67 empêche toute pénétration d'éléments.
- Conformité ECE.
- Installation plug-and-play.
- Poignées à clipser, pas besoin de colle.
- Compatible avec le régulateur de vitesse.

**Barre de son RoadThunder par MTX**

Spyder F3, F3-S

**219400840**

- Enceinte Bluetooth aux commandes immédiatement accessibles.
  - Enceinte étanche IP66 de construction robuste, conçue pour un usage extérieur.
  - Puissance de 150 watts, offrant une qualité sonore remarquable.
  - S'intègre parfaitement et fonctionne avec les appareils compatibles au système Bluetooth.
  - Inclut : Une entrée auxiliaire, un fil de mise à la terre et un fil d'allumage ainsi qu'une sortie auxiliaire et un câble de connexion de 3,5 mm.
- Remarque : Nous vous recommandons de choisir des formats de fichiers 320 Kbps MP3 / 192-256 Kbps AAC / AIFF / WAV pour profiter pleinement du potentiel de l'enceinte. Des formats plus compressés affecteront probablement la qualité du son.

**Entrée lecteur audio 3,5 mm**

Spyder RT 2015 et antérieurs, ST

**710001406**

- Câble de 3,5 m permettant de brancher un lecteur MP3 au connecteur DIN du compartiment de rangement supérieur.
- Commande du volume à partir du tableau de bord.

# JANTES ET GARDE-BOUE

## Jantes avant

Tous les modèles Ryker

■ 219401146 • Noir profond



- Jantes en aluminium.
- Quinze rayons.
- Teintées et usinées.
- Jantes avant : 406 x 114 mm (16 x 4,5").
- Vendues par paires.

## Jante arrière

Tous les modèles Ryker

■ 219401165 • Noir profond



- Jante en aluminium.
- Quinze rayons.
- Teintée et usinée.
- Jante arrière : 381 x 165 mm (15 x 6,5").

## NOUVEAU Jantes avant Circuit

Ryker (à l'exception des modèles Rally)

■ 219401159 • Or liquide



- Jantes en aluminium.
- Seize rayons.
- Teintées et usinées.
- Jantes avant : 406 x 114 mm (16 x 4,5").
- Vendues par paires.

## NOUVEAU Jante arrière Circuit

Ryker (à l'exception des modèles Rally)

■ 219401160 • Or liquide



- Jante en aluminium.
- Seize rayons.
- Teintée et usinée.
- Jante arrière : 406 x 165 mm (16 x 6,5").

## Kit d'entretien pour jantes Blade de 15"

(photo non disponible)

Spyder RT 2010-2017

■ 219400542 • Gauche • Aluminium brossé

- « Lame » de remplacement pour jantes.

# AMORTISSEURS

## Amortisseur arrière pour conduite à 2 occasionnelle

Spyder F3, F3-S

**219400739**



- Capacité de charge conçue spécialement pour la conduite à 2 occasionnelle.

## Suspension arrière série Performance FOX†

Tous les modèles Ryker, à l'exception de l'édition Rally

**219400799**



- L'ajustement de la compression QS3 (Quick Switch) vous permet de personnaliser le réglage de votre conduite afin d'en améliorer le confort et la manœuvrabilité.
- Il suffit d'actionner un simple commutateur.
- Faites votre choix parmi des réglages pré-étalonnés souples, intermédiaires et fermes selon les conditions de conduite, les passagers et les exigences de performance individuelles.
- Est dotée d'un réglage de la précharge du ressort.
- Corps en alliage d'aluminium 6061 anodisé noir avec réservoir en retrait.
- Parfaite pour la conduite régulière à deux ou un style de conduite agressif.

## Suspension avant série FOX Performance

Tous les modèles Ryker, à l'exception de l'édition Rally

**219400798**



- L'ajustement QS3 (Quick Switch Rebound) vous permet de personnaliser le réglage de votre conduite afin d'en améliorer le confort et la manœuvrabilité.
- Il suffit d'actionner un simple commutateur.
- Faites votre choix parmi des réglages de rebond pré-étalonnés souples, intermédiaires et fermes selon les conditions de conduite et les exigences de performance individuelles.
- Est dotée d'un réglage de la précharge du ressort.
- Corps en alliage d'aluminium 6061 anodisé noir.

## Barre antiroulis

Tous les modèles Ryker

**219400819**



- Aide à réduire le roulis tout en renforçant le contrôle et la réactivité durant l'amorce des virages.
- Profitez d'une conduite plus sportive et plus fiable.
- 33 % plus rigide que l'équivalent de série.

## Ressort arrière 2 places *(photo non disponible)*

Tous les modèles Ryker, à l'exception des modèles Sport et Rally

**219400974**

- Ressorts arrière plus rigides.
- Recommandé pour les sorties à deux, qu'elles soient occasionnelles ou régulières.
- Incompatible avec la suspension arrière série FOX Performance (219400799).

# POTS D'ÉCHAPPEMENT

## Pot d'échappement Akrapovič<sup>†</sup> Sinister

Spyder F3, F3-S

■ **219400701** • Noir



- Triple embout de sortie exclusif à Can-Am.
- Fini en fibre de carbone mat et acier inoxydable.
- Grondement Akrapovič unique.
- Ensemble de remplacement de déflecteur de chaleur pour pot d'échappement Akrapovič Sinister (219400766) disponible.
- Non certifié AS.

## Pot d'échappement Akrapovič

Spyder RT 2020 et ultérieurs

**219401034** • Canada / États-Unis  
**219401100** • Autres pays (photo non disponible)



- Qualité supérieure avec enveloppe en titane haut de gamme et embout et bouclier thermique en fibre de carbone.
  - Plus pratique grâce à son triple embout de sortie.
  - 55 % plus léger qu'un tuyau d'échappement de série, vous gagnerez véritablement en poids.
  - Soyez prêt à ce que votre véhicule gronde : la profonde résonance de l'Akrapovič augmente la puissance sonore de 133 %.
  - Certification EURO5 219401100.
- (Photo non disponible)*

## Pot d'échappement Akrapovič Sport Touring 3C

Spyder F3-T, F3 Limited, RT 2015 et ultérieurs

■ **219400650** • Titane • Canada / États-Unis  
■ **219400838** • Titane • Autres pays



- Profitez au maximum de chaque trajet grâce à un pot d'échappement Akrapovič qui procure un son dynamique et profond, qui résonne.
- Fait en fibre de carbone et en titane de qualité supérieure, il est plus léger de 55 % par rapport aux modèles de série et a été testé afin de satisfaire aux exigences les plus rigoureuses.
- Non certifié AS.
- Non homologué CE à partir de 2021 et au-delà.

# ACCESSOIRES PERSONNALISÉS

## Garde-boue arrière

Tous les modèles Ryker

**219401137**



- Protection supplémentaire contre les projections à l'arrière.
- Matériau souple.

## Garde-boue Rallye

Tous les modèles Ryker

**219400963**



- Donnez à votre véhicule ce look aventurier distinctif grâce au garde-boue Rallye.
- De série sur le modèle édition Rallye.

## Couvercle de siège passager

Tous les modèles Ryker

**219401001**



- Cet élégant couvre-selle passager transforme votre véhicule en une configuration une place sportive tout en renforçant la protection de la partie postérieure de notre support MAX (219401169).
- Conception résistant aux éraflures, d'excellente qualité, moulée par injection, conçue pour la route et pensée pour l'aventure en solo, kilomètre après kilomètre.
- Incompatible avec le porte-bagages Ryker LinQ, le siège passager, le siège confort passager et le top case LinQ.

## Dispositif de déplacement des indicateurs

Tous les modèles Ryker

**219400948**



- Déplace les indicateurs vers l'avant, remplaçant la boîte à gants, tandis que l'enjoliveur intégré lui donne une allure sportive épurée sans compromettre la visibilité.
- Incompatible avec le pare-brise Sport réglable, l'enjoliveur de console et l'organisateur de rangement avant.

## Garnitures calandre avant

Tous les modèles Ryker

■ **219400947** • Aluminium



- Les garnitures de calandre avant sont un excellent moyen d'ajouter de l'aventure à l'exaltation !
- Venant se fixer de chaque côté de la calandre avant, elles injectent de la performance avec un style parfaitement assorti à nos autres accessoires Rallye.

## Calandre super Sport

Tous les modèles Spyder F3

■ **219400595** • Noir / Rouge Can-Am



- Ajoutez une touche plus musclée avec cette calandre avant de style nid d'abeille avec becquet avant intégré.

**Défecteur d'air arrière**

Tous les modèles Ryker, à l'exception des modèles Rally et Sport

- **219400869** • Noir intense
- **219400870** • Rouge adrénaline
- **219400871** • Jaune vif



- Défecteur d'air arrière au look impeccable qui donne du style à votre véhicule.
- Installation facile et rapide.
- Incompatible avec le support MAX (219401169) (configuration deux places).
- Fini ultrabrillant.
- Assorti aux panneaux Classic.

**Prises d'air avec préfiltre**

Tous les modèles Ryker

**219401025**

- L'entretien est un jeu d'enfant grâce au préfiltre d'admission côté moteur facile à nettoyer.
- Pour une protection renforcée de l'admission du moteur.
- S'intègrent parfaitement au modèle Rally grâce aux deux clips d'admission d'air esthétiques.

**Enjoliveur de console**

Tous les modèles Ryker

**219400818**

- Modification aérodynamique simple et efficace.
- Confère une apparence sportive facilement personnalisable grâce aux autocollants d'enjoliveur.
- Se clipse facilement et rapidement sans outils.

**Autocollant pour enjoliveur de console**

Tous les modèles Ryker



- Personnalisation repositionnable facile à appliquer pour l'enjoliveur de console (219400818).
- Améliore l'apparence de votre véhicule.

- **219400916** • Blanc immortel
- **219400917** • Rouge adrénaline
- **219400918** • Vert militaire
- **219400936** • Brume bleutée
- **219400937** • Brasier orange
- **219400938** • Jaune électrique
- **219400977** • Camouflage urbain
- **219401009** • Vert supersonique
- **219401016** • Titane liquide
- **219400980** • Rose punk

**Accents pour roue**

Modèles Ryker 2022 et antérieurs, à l'exception des éditions Sport et Rally

- **219400825** • Noir intense
- **219400920** • Rouge adrénaline



- Accents de roue faciles à découper pour une personnalisation sans contraintes.
- Ajoutent une note distinctive à votre véhicule et lui offrent une toute nouvelle apparence.
- Encore plus impressionnants lorsqu'ils sont associés aux autocollants de roue.
- Ensemble de 15 accents pour roue.

**Autocollants de roue**

Modèles Ryker 2022 et antérieurs, à l'exception des éditions Sport et Rally



- Un régal pour les yeux, prêts pour la route et conçus pour améliorer l'allure de votre véhicule.
- Autocollants faciles à appliquer résistants à toutes vos aventures.
- Ont un sacré punch lorsqu'ils sont associés aux accents pour roue.
- Ensemble de 3 autocollants pour roue.

- **219400921** • Rouge adrénaline
- **219400922** • Vert militaire
- **219400933** • Brume bleutée
- **219400934** • Brasier orange
- **219400982** • Camouflage urbain
- **219401010** • Vert supersonique
- **219401017** • Titane liquide
- **219400986** • Rose punk



#### Embouts de guidon

Tous les modèles Spyder

■ 219400702 • Chrome



• Vendu par paires.

#### Garnitures latérales Can-Am

Tous les modèles Spyder RT 2018 et antérieurs

■ 219400195 • Chrome



• Vendu par paires.

#### Garniture pour compartiment de rangement arrière

Tous les modèles Spyder RT 2018 et antérieurs

■ 219400192 • Chrome



• Vendu par paires.

# PROTECTION DU CONDUCTEUR

## Protection du véhicule avant

Tous les modèles Ryker

219401108



- Protection supplémentaire pour l'avant de votre véhicule.
- Style Rallye.
- Incompatible avec le protecteur de radiateur.

## NOUVEAU Inserts de protection de la calandre

Tous les modèles Ryker

219401161



- Petits inserts pour compléter pleinement la protection de la calandre avant contre les petites projections.
- Installation par encliquetage, sans outils.

## Protecteur de radiateur

Tous les modèles Ryker

■ 219400999 • Aluminium



- Conçu pour dévier petites pierres et autres débris fréquemment rencontrés, c'est votre première ligne de défense contre ces petits dangers de la route qui peuvent avoir un gros effet sur l'aspect de votre véhicule.

## Protections anti-éclaboussures

Tous les modèles Ryker

■ 219400817 • Noir

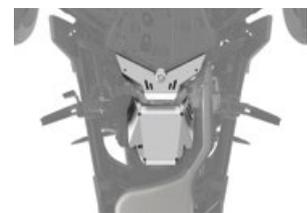


- Conception simple et innovante qui sert à protéger le bas du corps des éclaboussures.

## Plaque de protection

Tous les modèles Ryker

219401251



- Protège votre véhicule grâce à sa construction en aluminium estampé robuste en deux parties.
- Maintient la CVT et les capteurs de vitesse de lacet à l'abri des roches et des débris.

## Manette de verrouillage de frein de stationnement

Tous les modèles Ryker

219401021



- Faisant partie des quelques accessoires conçus pour empêcher votre véhicule d'avancer, notre manette de verrouillage de frein de stationnement orientée sécurité est la garantie de votre tranquillité d'esprit.
- Équipement de série sur tous les modèles Ryker EUR (2022 et ultérieurs).

### Verrouillage du réservoir de carburant

Ryker 2021 et ultérieurs

**219401059**



- Bouchon de réservoir de carburant avec verrouillage.
- Deux clés incluses.
- Équipement de série sur tous les modèles Ryker EUR (2022 et ultérieurs).

### Kit de verrouillage du réservoir de carburant et du frein de stationnement

Ryker 2021 et ultérieurs

**219401147**



- Verrouillage pour bouchon de réservoir de carburant et frein de stationnement.
- La même clé pour les deux.
- Deux clés incluses.
- Équipement de série sur tous les modèles Ryker EUR (2022 et ultérieurs).

### Clé d'apprentissage Ryker

Modèles Ryker équipés du moteur 900 ACE uniquement

**219401020**



- Conçue expressément pour le Can-Am Ryker 900, la clé d'apprentissage est un excellent moyen de préparer les nouveaux conducteurs à la vitesse sur nos modèles à 3 roues.
- La vitesse maximale est limitée à 56 mph (90 km/h) tout en autorisant les modes Eco, Sport et Rallye.

### Appuie-genoux

Tous les modèles Ryker

**219400833**



- Fabrication en polyuréthane à alvéoles fermées souple conçu pour un meilleur confort au niveau du genou.
- Installation rapide et pratique sans outils.
- Meilleure adhérence.

# BÂCHES

## Bâche de remorquage F3 Limited

F3-T (avec top case en option),  
F3 Limited 2017 et ultérieurs

■ 219400768 • Noir



- Fabriqué en polyester 300 deniers durable, 100 % imperméable et entièrement respirant.
- Système d'attache facile permettant de fixer la bâche dans toutes les conditions de remorquage.
- Comprend un panneau pour le pot d'échappement et une doublure de protection en flanelle pour le pare-brise.
- Compatible avec tous les sièges de série et accessoires, indépendamment des dossiers conducteur ou passager, des accoudoirs passager, du pare-brise ou du top case.

## Bâche de remorquage F3-T

Spyder F3-T, F3 Limited 2016

■ 219400751 • Noir



- Fabriqué en polyester 300 deniers durable, 100 % imperméable et entièrement respirant.
- Système d'attache facile permettant de fixer la bâche dans toutes les conditions de remorquage.
- Comprend un panneau pour le pot d'échappement et une doublure de protection en flanelle pour le pare-brise.
- Compatible avec tous les sièges de série et accessoires, indépendamment des dossiers conducteur ou passager, des accoudoirs passager ou du pare-brise.
- Non compatible avec le top case.

## Bâche extérieure

Spyder F3-T, F3 Limited 2016

■ 219400603 • Noir



- Polyester durable de 100 deniers, teint en solution, résistant aux rayons UV et à la moisissure.
- Un revêtement intérieur en matériau doux protège les pare-brise jusqu'au modèle haut (219400596).
- Compatible avec le F3-T avec ou sans dossiers passager et conducteur.
- Également compatible avec tous les pare-brise F3.
- Incompatible avec les accoudoirs passager (219400726).

## Bâche extérieure

Spyder F3, F3-S

■ 219400495 • Noir



- Polyester durable de 100 deniers, teint en solution, résistant aux rayons UV et à la moisissure.
- Doublure intérieure protégeant le pare-brise.
- Facile à entretenir.

## Bâche de voyage

Spyder F3-T, F3 Limited 2016

■ 219400604 • Noir



- Commencez votre randonnée matinale avec un siège propre et sec.
- Protège les surfaces supérieures de votre véhicule et se range facilement dans le compartiment avant, ce qui en fait un excellent compagnon de voyage.

## Bâche personnalisée pour véhicule

Tous les modèles Spyder RT 2019  
et antérieurs

■ 219400860 • Noir



- Polyester 300 deniers durable, imperméable et respirant.
- Offre une protection maximale au véhicule pendant le remorquage ou le remisage à l'extérieur.
- Comprend un panneau d'échappement intégré et une doublure de protection en flanelle pour pare-brise.
- Système d'attache facile permettant de fixer la bâche dans toutes les conditions de remorquage.
- Compatible avec les accoudoirs passager RT (219400839).

### Bâche de voyage

Tous les modèles Spyder RT 2019 et antérieurs

■ 219400199 • Noir



- Assure une protection des surfaces supérieures du véhicule, c.-à-d. le pare-brise, les sièges et le compartiment de rangement arrière.
- Se range facilement dans le compartiment arrière et occupe peu d'espace.
- Installation et retrait rapides.

### Bâche de voyage RT

Spyder RT 2020 et ultérieurs

219400969



- Mettez votre véhicule à l'abri des éléments à chaque étape de votre trajet.
- Cette demi-bâche 100 deniers protège notre top case (219401011) en option. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, vous pouvez la ranger dans sa poche intégrée.
- S'adapte à tous les accessoires Can-Am.

### Bâche extérieure RT

Spyder RT 2020 et ultérieurs

219400968



- Protégez votre véhicule préféré des éléments extérieurs.
- Cette bâche 100 deniers à l'épreuve des intempéries est dotée d'un revêtement en flanelle antirayures pour une protection optimale du pare-brise ; vous retrouvez ainsi votre véhicule exactement comme vous l'avez laissé.
- Convient à la fois aux modèles des éditions Standard et Limited et s'adapte à tous les accessoires Can-Am !

### Bâche de remorquage RT

Spyder RT 2020 et ultérieurs

219400970



- Notre bâche de remorquage 300 deniers à l'épreuve des intempéries est le meilleur moyen de maintenir vos effets personnels propres et secs.
- Fournie avec revêtement en flanelle antirayures, panneau résistant à la chaleur pratique pour la protection de l'échappement et toutes les fixations de remorquage.
- Convient à la fois aux modèles des éditions Standard et Limited et s'adapte à tous les accessoires Can-Am.

### Bâche extérieure

Tous les modèles Ryker

■ 219401141 • Noir



- Protection résistant aux intempéries, parfaite pour un remisage temporaire du véhicule.
- Fabriquée en polyester 100 deniers ultradurable teint dans la masse, à l'épreuve de l'humidité.
- Facile à entretenir.
- Équipée d'une doublure anti-éraflures.
- Dimensions suffisantes pour protéger le pare-brise et n'importe quel accessoire.

### Bâche intérieure

Tous les modèles Ryker

■ 219401142 • Noir



- Notre bâche intérieure en polyester totalement extensible est la solution idéale pour garder votre véhicule propre jusqu'à ce que vous soyez prêt à prendre la route et à accumuler les kilomètres.
- S'adapte à tous les accessoires Can-Am.
- Convient uniquement à un usage intérieur.

### Bâche intégrée

Tous les modèles Ryker

■ 219401143 • Noir



- Mettez votre véhicule à l'abri des éléments à chaque étape de votre trajet.
- Cette demi-bâche 100 deniers protège notre top case (219401011) en option. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, vous pouvez la ranger dans sa poche intégrée.
- S'adapte à tous les accessoires Can-Am !



---

# PIÈCES ET ENTRETIEN

---

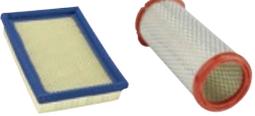
---

# PIÈCES ET ENTRETIEN

---

Pièces d'origine Can-Am	61
Huiles moteur XPS	62
Produits d'entretien XPS	63

# PIÈCES D'ORIGINE CAN-AM

<p><b>Filtre à air</b></p>	<p>Ryker avec moteur 900 ACE, Spyder RS 2013 et ultérieurs, Spyder RT avec moteur 998 cm<sup>3</sup> 2010-2013, tous les modèles Spyder ST</p> <p>Tous les modèles Spyder avec moteur 1330</p>	<p><b>707800306</b></p> <p><b>707800483</b></p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Empêche les contaminants de l'air d'atteindre votre moteur.</li> <li>• Protège les composants internes contre l'usure prématurée.</li> </ul>	
<p><b>Ensemble de plaquettes de frein</b></p>	<p>Tous les modèles Ryker</p> <p>Spyder 2013 et ultérieurs</p>	<p><b>219800445</b> • Avant gauche</p> <p><b>219800446</b> • Avant droit</p> <p><b>219800448</b> • Arrière</p> <p><b>219800237</b> • Avant</p> <p><b>219800239</b> • Arrière</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les systèmes de freins Brembo<sup>®</sup> sont considérés comme la référence en matière de qualité et d'innovation, en offrant le meilleur de la performance, du confort, du fonctionnement silencieux et de la durabilité, quelles que soient les conditions de route.</li> </ul>	
<p><b>Bougies NGK<sup>†</sup></b></p>	<p>Ryker 600/900</p> <p>Tous les modèles Spyder</p>	<p><b>415129403</b></p> <p><b>415129670</b> • MR7BI-8</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les bougies d'allumage NGK sont recommandées par BRP pour permettre au moteur ROTAX de votre Can-Am Spyder de bien fonctionner et d'offrir une puissance optimale en toutes circonstances.</li> <li>• Ses performances cohérentes et fiables en font un favori du fabricant.</li> </ul>	
<p><b>Filtre à huile</b></p>	<p>Ryker 600/900</p> <p>Spyder SM6 &amp; SE6</p>	<p><b>420956123</b></p> <p><b>420956744</b></p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filtre à huile d'origine, procure des niveaux de filtration supérieurs et fiables.</li> </ul>	
<p><b>Batteries Haiju<sup>†</sup></b></p>	<p>Tous les modèles Ryker</p> <p>Tous les modèles Spyder</p>	<p><b>219800540</b></p> <p><b>219800519</b></p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La technologie d'électrolyte absorbé dans de la fibre de verre (AGM) offre durabilité, fiabilité électrique et performance presque sans entretien, ce qui rend ces batteries idéales pour le Can-Am Spyder.</li> <li>• Conception étanche avec la possibilité de conserver sa charge trois fois plus longtemps que les batteries au plomb classiques en mode veille.</li> </ul>	
<p><b>Anneau de retenue externe Ryker</b> (Photo non disponible)</p>	<p>Tous les modèles Ryker</p>	<p><b>293370126</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assure la fixation de l'écrou de roue de blocage central.</li> <li>• Obligatoire pour l'installation des roues.</li> </ul>		
<p><b>Courroie d'entraînement Ryker</b></p>	<p><b>422280656</b> • Moteur 600 ACE</p> <p><b>417300571</b> • Moteur 900 ACE</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conception haute performance idéale pour une utilisation sur route.</li> <li>• Étalonnage spécifique à BRP ajusté pour s'adapter au mieux à votre véhicule Can-Am.</li> </ul>	

## Courroies d'entraînement

Spyder RT 2014 et ultérieurs

**705501304**

Tous les modèles Spyder F3

**705502157**



- La construction en caoutchouc HNBR et en fibre de carbone à haute résistance à la traction offre une durabilité et une réduction du bruit impressionnantes, et une flexibilité supérieure tout en résistant à l'abrasion.
- Le tissu du côté de la dent est composé de fibre spéciale à faible friction.

## Pneus

Modèle Ryker édition Rally

**705403056** • Avant • 145/60R 16  
**705503346** • Arrière • 205/55R 15

Tous les modèles Ryker

**705403055** • Avant • 145/60R 16  
**705503345** • Arrière • 205/45R 16

Tous les modèles Spyder

**706202317** • Avant • 165/55R 15  
**706201411** • Avant • 165/65R 14  
**705501464** • Arrière • 225/50R 15



- Conçus pour fonctionner en tandem avec le système de contrôle de la stabilité innovant du roadster Can-Am Spyder pour offrir une conduite confiante et très stable.

# HUILES MOTEUR XPS

## Huile 4T semi-synthétique XPS 5W40



- Conçue pour les moteurs quatre temps hors route, sur route et motomarines hautes performances, y compris les moteurs de sports motorisés turbo ou suralimentés.
- Formule sports motorisés avec additifs anti-usure et anticorrosion haut de gamme.
- Apporte une protection supérieure du moteur et de la transmission contre la rouille et la corrosion, même dans les conditions extrêmes.

**9779133** • 946 ml / 1 quart  
**9779290** • Europe

**9779134** • 3,785 l / 1 gallon US  
**9779291** • Europe

## Ensemble de vidange d'huile semi-synthétique 4T 5W40



- Ensemble de vidange d'huile ultrapratic « tout-en-un » pour gagner du temps et de l'argent.
- Comprend l'huile semi-synthétique XPS, le filtre à huile, les joints toriques et la rondelle.

**9779247** • Moteur Rotax 991 (SM5)

**9779249** • Moteur Rotax 1330  
**9779415** • Europe

**9779298** • Moteur 600 cm<sup>3</sup>  
**9779413** • Europe

**9779299** • Moteur 900 cm<sup>3</sup>  
**9779414** • Europe

# PRODUITS D'ENTRETIEN XPS

## Graisse synthétique pour suspension

9779163 • 14 oz / 400 g  
9779266 • Europe



- Conçue pour fonctionner spécifiquement avec les composants des suspensions des véhicules Can-Am.
- Très stable, elle offre une lubrification optimale à des températures extrêmes, basses ou élevées, tout en protégeant les composants de la suspension contre la saleté et l'humidité, et contre la corrosion dans des conditions de rinçage extrêmes.

## Liquide de frein DOT4

9779151 • 12 oz liq. / 355 ml  
9779207 • Europe



- Satisfait ou dépasse toutes les exigences DOT3 et DOT4 en matière de liquide de frein.
- Formule haute température. Résiste à la perte d'efficacité et remet aussi en état les joints d'étanchéité et les joints toriques dans le système de freinage.

## Liquide de frein compétition RS600

9779152 • 12 fl oz / 355 ml



- Dépasse les exigences DOT4 en matière de liquide de frein en conditions de conduite extrêmes.
- Avec son point d'ébullition très élevé à 304 °C, ce liquide combat la diminution d'efficacité du système de freinage lorsque celui-ci est intensément sollicité.
- N'abîmera pas les joints ou les composants du système de freinage.
- Ne doit être ajouté qu'à un système propre/vide afin d'éviter toute dilution et des performances moindres.
- La formule à basse teneur en humidité ralentit l'absorption de vapeur d'eau à travers les multiples cycles de chauffage.

## Liquide de refroidissement protection étendue

9779150 • 946 ml / 1 quart



- Offre une bonne dilution et contient les additifs nécessaires pour prévenir la corrosion et empêcher la cavitation dans les systèmes de refroidissement de BRP.
- Formule longue durée de 5 ans spécifiquement conçue pour les véhicules BRP.
- Transfert de chaleur supérieur.
- Idéal comme liquide de remplacement pour les véhicules qui utilisent habituellement un antigel/liquide dont la durée de vie est de 2 ans (vert).
- 5 ans (orange).

## Stabilisateur de carburant

9779171 • 8 oz liq. / 236 ml  
9779183 • Europe



- Compatible avec l'éthanol, il permettra de stabiliser le carburant dans votre réservoir pour éviter qu'il ne se détériore et cause des démarrages difficiles, des hésitations lors d'accélération et une mauvaise qualité de fonctionnement.
- L'éthanol attire l'humidité, et ce produit contient de puissants additifs anticorrosion pour protéger les composants du système de carburant.
- Préviend les problèmes liés aux carburants E10.

## Huile de remisage

9779173 • 12 oz / 350 g



- L'huile de remisage XPS haute performance est conçue pour protéger les composants internes du moteur contre la rouille et la corrosion.
- Cette formule spéciale surpasse la performance des autres huiles de brumissage.
- Elle recouvre l'intérieur du moteur tout au long de la période de remisage pour être ensuite éliminée par combustion lors du démarrage du moteur.
- Protège le moteur en cas de remisage ou de non-utilisation.
- Complètement éliminée par combustion lors du démarrage.

## Lubrifiant anticorrosif

9779167 • 12 oz / 340 g



- Produit polyvalent qui peut aussi être utilisé pour prévenir la rouille, la corrosion et l'infiltration d'eau.
- Il contient des additifs extrême pression qui agissent comme lubrifiant partout où la lubrification est nécessaire.



---

# VÊTEMENTS

---

---

# VÊTEMENTS

---

Vêtements de conduite	66
CE et SAS-TEC	72
Casques	74
Systèmes de communication	75
Gants	76
Vêtements de pluie	77
Vêtements de sport	78
Casquettes	82
Écharpes tubes et cache-cous	83
Sacs et accessoires	84
Tableau des tailles	85

# FAITES IMPRESSION SUR ET HORS DE VOTRE VÉHICULE

## UNE COUPE COOL, DES CARACTÉRISTIQUES ENCORE PLUS COOL !

**VESTE RONE HARRINGTON POUR HOMME CE/UKCA**  
440972

### AVANTAGES CLÉS



Isolant



Réfléchissant

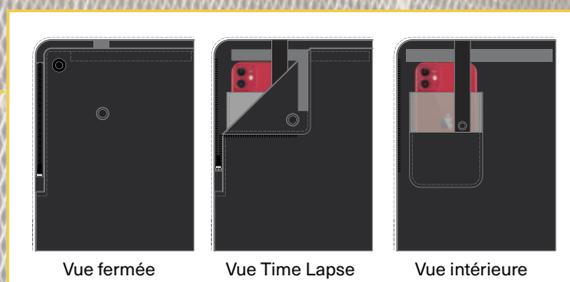


Durable



### NOUVELLE POCLETTE INTÉGRÉE POUR TÉLÉPHONE TIMELAPSE

Nul besoin de caméra Sport. Il suffit de fixer votre téléphone, de le mettre en place, de le régler sur le mode time lapse et c'est parti !



Vue fermée

Vue Time Lapse

Vue intérieure

**BLOUSON BOMBER CUNA POUR HOMME**  
CE/UKCA 440963

### AVANTAGES CLÉS



Isolant



Réfléchissant



Étanche



**VESTE EN CUIR VICK POUR FEMME CE/UKCA** 440977

### AVANTAGES CLÉS



Étanche



Réfléchissant



Aéré



## ROULEZ AVEC STYLE DANS LES NOUVELLES VESTES PERSONNALISABLES POUR HOMMES ET FEMMES !

**VESTE VEDA CHORE PERSONNALISABLE**  
POUR HOMME CE/UKCA  
440965

**VESTE LIPA PERSONNALISABLE**  
POUR FEMME CE/UKCA  
440967

**ENSEMBLE DE GARNITURES CAN-AM**  
454748

Personnalisez votre nouvelle veste Can-Am avec le tout nouvel ensemble de garnitures (vendu séparément).

### AVANTAGES CLÉS



Léger



Réfléchissant

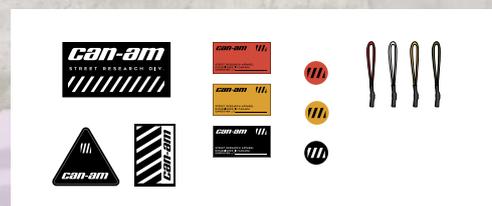


Personnalisable



### COMPREND

- Écussons tissés avec crochet et boucle à l'arrière.
- Étiquettes en silicone.
- Options de boutons.
- Options de fermetures à glissière.



# VÊTEMENTS DE CONDUITE

GAMME PROGRESSIVE

## Blouson Bomber Cuna pour homme CE/UKCA

440963 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Vert militaire (77), Bordeaux (35)



Blouson Bomber Cuna pour homme.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).

- Tissu principal : 90 % PES (polyéthersulfone), 7 % PU, 3 % élasthanne.
- Traitement DWR.
- Isolation : rembourrage multiple compact de 40 g/m<sup>2</sup>.

- Nylon CORDURA® aux manches et aux poches latérales pour un rangement résistant aux intempéries.
- Renfort SAS-TEC Flex amovible au niveau du coude et de l'épaule (renfort dorsal vendu séparément).
- Fermeture à glissière centrale revêtue de PU sur le devant.
- Poche interne étanche à fermeture à glissière.
- 2 poches latérales extérieures.
- Bords-côtes aux poignets, à la taille et au col.
- Marquage à la poitrine avec boucles pour lunettes de soleil.
- Garnitures réfléchissantes.

## NOUVEAU Veste Rone Harrington pour homme CE/UKCA

440972 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Anthracite (07), Bleu indigo (82)



Veste Rone Harrington pour homme.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).

- Tissu principal : 95 % PES (polyéthersulfone), 5 % PU.
- Nylon extensible CORDURA®.
- Rembourrage multiple compact de 40 g/m<sup>2</sup>.
- Doublure intérieure en courtpointe carrée avec un matériau de mèche performant.

- Traitement DWR.
- Renfort SAS-TEC Flex amovible au niveau du coude et de l'épaule (renfort dorsal vendu séparément).
- Fermeture à glissière centrale revêtue de PU sur le devant et sur les 2 poches latérales.
- Poche No-pro au niveau de la poitrine pour permettre de prendre des photos en mode mains libres.
- Poche interne étanche à fermeture à glissière.
- Bords-côtes aux poignets et à l'ourlet.
- Boucle pour lunettes de soleil sur la poitrine.
- Garnitures réfléchissantes.

## NOUVEAU Veste Veda Chore personnalisable pour homme CE/UKCA

440965 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Anthracite (07), Bleu indigo (82)



Veste Veda Chore pour homme.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).

- Tissu principal : nylon 65 %, coton 35 %.
- Sergé extensible CORDURA®.
- Traitement DWR.
- Entièrement doublé.

- Renfort SAS-TEC Flex amovible au niveau du coude et de l'épaule (renfort dorsal vendu séparément).
- Fermeture à glissière revêtue de PU sur la poche avant et les poches latérales.
- Rabat-tempête sur la fermeture à glissière centrale avant avec boutons-pression.
- Poche interne étanche à fermeture à glissière.
- Tampon d'écusson de manche personnalisable (pour écussons interchangeables avec l'ensemble de garnitures vendu séparément).
- Garnitures réfléchissantes.

## NOUVEAU Pantalon Denim Kade pour homme CE/UKCA

441689 • 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44

Anthracite (07), Bleu indigo (82)



Pantalon classique en denim Kade, extensible et résistant.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).

- 65 % coton, 32 % polyester, 3 % élasthanne.
- Tissu sergé extensible dans tous les sens.

- Renfort SAS-TEC Flex amovible au niveau du coude et de l'épaule (renfort dorsal vendu séparément).
- Genoux et arrière doublés.
- Pantalon de conduite style jean à 5 poches.
- Renfort au genou.
- Couture latérale articulée.

## NOUVEAU Veste Lipa personnalisable pour femme CE/UKCA

440967 • XS, S, M, L, XL

Anthracite (07), Bleu indigo (82)



Veste de voyage personnalisable pour femme.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).

- Tissu principal : nylon 65 %, coton 35 %.
- Sergé extensible CORDURA®.
- Entièrement doublé.
- Traitement DWR.

- Renfort SAS-TEC Flex amovible au niveau du coude et de l'épaule (renfort dorsal vendu séparément).
- Fermeture à glissière centrale revêtue de PU sur la poche avant et les poches latérales.
- Rabat-tempête sur la fermeture à glissière centrale avant avec bouton-pression.
- Poche interne étanche à fermeture à glissière.
- Fermeture par boutons-pression aux poignets.
- Tampon d'écusson de manche personnalisable (pour écussons interchangeables avec l'ensemble de garnitures vendu séparément).
- Garnitures réfléchissantes.

## NOUVEAU Veste en cuir Vick pour femme CE/UKCA

440977 • XS, S, M, L, XL

Noir (90)



Veste en cuir Vick pour femme.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).

- Tissu principal : 100 % cuir.
- Renfort SAS-TEC Flex amovible au niveau du coude et de l'épaule (renfort dorsal vendu séparément).
- Étanche.

- Doublure amovible en polaire à poils longs.
- Cuir de vache teint au tambour de qualité cuir avec DWR.
- Fermeture à glissière centrale YKK® AquaGuard® sur le devant.
- Aérations aux manches par fermeture à glissière YKK® AquaGuard® avec soufflet.
- 2 poches latérales avec fermeture à glissière YKK® AquaGuard®.
- Taille ajustable.
- Poche de rangement mobile au niveau du bras.
- Bande réfléchissante à l'arrière.

# DESIGNS ORIGINAUX

LA TRADITION POUR INSPIRATION. UNE CONCEPTION RÉSOLEMENT MODERNE.

VESTE EN CUIR BRODÉ POUR HOMME CE

440969

## AVANTAGES CLÉS



Étanche



Réfléchissant



Aéré



VESTE ANNICK POUR FEMME CE

440966

## AVANTAGES CLÉS



Excellente aération



Mobilité extensible



Renforcé



CONFORT ULTIME ET LÉGÈRETÉ !

VESTE EN MAILLE SYTHE POUR HOMME CE

440975

## AVANTAGES CLÉS



Aération maximale



Mobilité extensible



Léger



VESTE EN MAILLE TULI POUR FEMME CE

440973

## AVANTAGES CLÉS



Aération maximale



Mobilité extensible



Léger



**NOUVEAU** **Veste en cuir Brode pour homme CE/UKCA**

440969 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir (90)



Veste Cafe Brode pour homme.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).  
• Tissu principal : 100 % cuir.  
• Cuir traité imperméable avec doublure interne en Z imperméable.  
• Maille extensible sur les panneaux latéraux et au niveau des aisselles.  
• Membrane imperméable/respirante laminée 3L 10K/10K certifiée CE.

- Renfort SAS-TEC Flex amovible au niveau du coude et de l'épaule (renfort dorsal vendu séparément).
- Fermeture à glissière centrale YKK® AquaGuard® sur le devant.
- Poche interne étanche.
- 2 poches latérales extérieures et 2 poches poitrine.
- Poche à clé au niveau du bras.
- Aérations au niveau des biceps.
- Col Cafe réglable.
- Garnitures réfléchissantes.
- Bras préformés.

**NOUVEAU** **Veste en maille Sythe pour homme CE/UKCA**

440975 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir (90), Vert (70)



Veste en maille Sythe pour homme.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).  
• Tissu principal : 90 % PES (polyéthersulfone), 10 % PU.  
• Maille homologuée sur le corps et les bras.

- Renfort SAS-TEC Flex amovible au niveau du coude et de l'épaule (renfort dorsal vendu séparément).
- 2 poches latérales extérieures.
- Poche interne étanche à fermeture à glissière.
- Col et poignets réglables.
- Garnitures réfléchissantes.

**NOUVEAU** **Veste Annick pour femme CE/UKCA**

440966 • XS, S, M, L, XL

Anthracite (07), Gris chaud (15)



Veste pour femme en textile souple avec inserts en cuir.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).  
• Tissu principal : 88 % nylon, 12 % élasthanne.  
• Insert matelassé : 100 % cuir.  
• Panneaux en maille respirante et extensible au niveau des aisselles et sur les côtés.

- Renfort SAS-TEC Flex amovible au niveau du coude et de l'épaule (renfort dorsal vendu séparément).
- Col et poignets réglables.
- 2 poches latérales extérieures.
- Col Cafe avec fermeture à bouton-pression.
- Bras préformés.

**NOUVEAU** **Veste en maille Tuli pour femme CE/UKCA**

440973 • XS, S, M, L, XL

Noir (90), Gris chaud (15)



Veste en maille souple Tuli pour femme.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).  
• Tissu principal : 90 % PES (polyéthersulfone), 10 % PU.  
• Maille homologuée sur le corps et les bras.

- Côté ajustable.
- Sérigraphie en silicone sur la poitrine.
- 2 poches latérales extérieures avec fermeture à glissière et 2 poches intérieures en maille.
- Col et poignets réglables.
- Garnitures réfléchissantes.

**NOUVEAU** **Legging moto Paso pour femme CE/UKCA**

454716 • XS, S, M, L, XL

Noir (90)



Legging moto Paso pour femme  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).

- Tricot de Kevlar ultra extensible au niveau des genoux et de la zone d'assise. Renfort Flex SAS-TEC amovible aux genoux.
- Poches renforcées au niveau des hanches.
- Imprimé réfléchissant tonal.

# LES VESTES SONT PLUS CONFORTABLES QUE JAMAIS !

**PLUS DE TAILLES SONT DÉSORMAIS DISPONIBLES DANS CERTAINS MODÈLES POUR FEMMES**

**VESTE ANNICK PLUS POUR FEMME CE**  
440974

## AVANTAGES CLÉS



Coupe spécifique pour les femmes



Excellente aération



Mobilité extensible



Renforcé



**Nous nous efforçons de rendre la conduite pour toutes les femmes plus confortables. Nous savons qu'il n'est pas toujours facile de trouver la coupe parfaite, c'est pourquoi nous sommes ravis de proposer des gammes de taille Plus.**

### QU'EST-CE QUI EST DIFFÉRENT ?

- Des proportions différentes.
- Augmentation de l'extensibilité aux endroits essentiels.
- Matériau étendu pour une conduite plus confortable.

### RÉFÉRENCE DE TAILLE

XS	S	M	L	XL	X	1X	2X	3X
2-4	6-8	10-12	14-16	16-18	18	20	22	24

**VESTE EN MAILLE TULI PLUS POUR FEMME**  
440976

## AVANTAGES CLÉS



Coupe spécifique pour les femmes



Aération maximale



Mobilité extensible



Léger



**VESTE LIPA PLUS PERSONNALISABLE POUR FEMME**  
440971

## AVANTAGES CLÉS



Coupe spécifique pour les femmes



Léger



Réfléchissant



Personnalisable





FEMME	<b>NOUVEAU Veste Lipa Plus personnalisable pour femme CE/UKCA</b>	<b>440971</b> • X, 1X, 2X	Anthracite (07), Bleu indigo (82)	
		<p>Veste touring personnalisable pour femme dans la gamme Plus.</p> <p>Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.</p> <p>Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tissu principal : nylon 65 %, coton 35 %.</li> <li>• Sergé extensible CORDURA®.</li> <li>• Entièrement doublé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Traitement DWR.</li> <li>• Renfort SAS-TEC Flex amovible au niveau du coude et de l'épaule (renfort dorsal vendu séparément).</li> <li>• Fermeture à glissière revêtue de PU sur la poche avant et les poches latérales.</li> <li>• Rabat-tempête sur la fermeture à glissière centrale avant avec bouton-pression.</li> <li>• Poche interne étanche à fermeture à glissière.</li> <li>• Fermeture par boutons-pression aux poignets.</li> <li>• Tampon d'écusson de manche personnalisable (pour écussions interchangeables avec l'ensemble de garnitures vendu séparément).</li> <li>• Garnitures réfléchissantes.</li> </ul>	
	<b>NOUVEAU Veste Annick Plus pour femme CE/UKCA</b>	<b>440974</b> • X, 1X, 2X	Anthracite (07), Gris chaud (15)	
		<p>Veste pour femme en textile souple avec inserts en cuir.</p> <p>Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.</p> <p>Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tissu principal : 88 % nylon, 12 % élasthanne.</li> <li>• Insert matelassé : 100 % cuir.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Panneaux en maille respirante et extensible au niveau des aisselles et sur les côtés.</li> <li>• Renfort SAS-TEC Flex amovible au niveau du coude et de l'épaule (renfort dorsal vendu séparément).</li> <li>• Col et poignets réglables.</li> <li>• 2 poches latérales extérieures.</li> <li>• Col Cafe avec fermeture à bouton-pression.</li> <li>• Bras préformés.</li> </ul>	
<b>NOUVEAU Veste en maille Tuli Plus pour femme CE/UKCA</b>	<b>440976</b> • X, 1X, 2X	Noir (90), Gris chaud (15)		
	<p>Veste en maille souple Tuli Plus pour femme.</p> <p>Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.</p> <p>Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tissu principal : 90 % PES (polyéthersulfone), 10 % PU.</li> <li>• Maille homologuée sur le corps et les bras.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Renfort SAS-TEC Flex amovible au niveau du coude et de l'épaule (renfort dorsal vendu séparément).</li> <li>• Côté ajustable.</li> <li>• Sérigraphie en silicone sur la poitrine.</li> <li>• 2 poches latérales extérieures avec fermeture à glissière et 2 poches intérieures en maille.</li> <li>• Col et poignets réglables.</li> <li>• Garnitures réfléchissantes.</li> </ul>		
<b>NOUVEAU Legging moto Paso Plus pour femme CE/UKCA</b>	<b>441691</b> • X, 1X, 2X	Noir (90)		
	<p>Legging moto Paso Plus pour femme.</p> <p>Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.</p> <p>Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tricot de Kevlar ultra extensible au niveau des genoux et de la zone d'assise.</li> <li>• Renfort Flex SAS-TEC amovible aux genoux.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poches renforcées au niveau des hanches.</li> <li>• Imprimé réfléchissant tonal.</li> </ul>		

# CE ET SAS-TEC



## CERTIFICATIONS CE

Soyons honnêtes, il peut être complexe de se procurer des vêtements et des équipements qui vous protégeront sur la route. Avec une grande variété de lois, de certifications et de systèmes d'évaluation différents, tout peut très vite devenir très confus.

Cependant, vous pouvez rouler en toute confiance lorsque vous voyez le symbole CE sur votre équipement Can-Am. Ces produits ont subi des tests importants et répondent aux exigences strictes nécessaires pour obtenir cette certification.

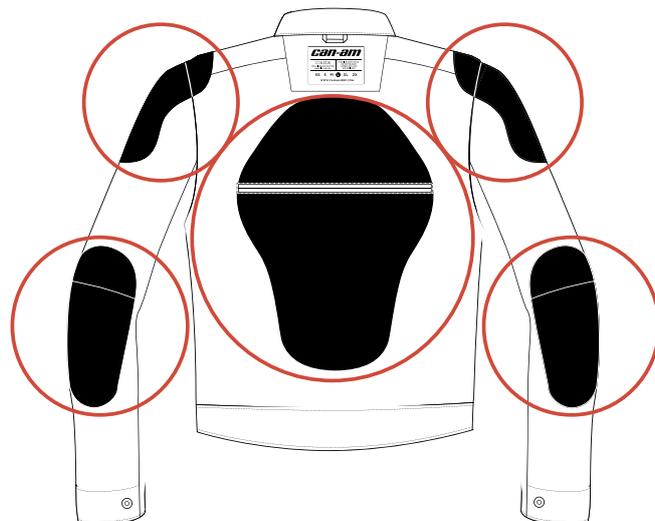
Tous nos articles certifiés CE ont passé les tests suivants : résistance à l'abrasion par impact, résistance à la déchirure, résistance des coutures, tests de lavage et tests chimiques.

Ainsi, lorsque vous voyez la marque CE sur votre équipement Can-Am, vous pouvez rouler l'esprit tranquille en sachant que votre équipement vous protège.



## PROTECTIONS SAS-TEC

Nos vestes de conduite comprennent des protections SAS-TEC amovibles au niveau des épaules et des coudes, ainsi qu'une zone pour une protection dorsale (vendue séparément). Les protections SAS-TEC sont des amortisseurs à profil bas, modulaires et, surtout, très efficaces.





UNISEXE	<b>NOUVEAU Protections amovibles pour les coudes, genoux et épaules (paire)</b>	<b>488097</b> • Taille unique	Noir (90)
	 <p>Protections amovibles pour les coudes, les genoux et les épaules (paire). Nous recommandons ces protections pour une utilisation au niveau de l'épaule, du coude et du genou.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CE Niveau 1.</li> <li>• Souple et léger.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pratiquement invisible sous les vêtements.</li> <li>• Amovible, lavable à la main et utilisable après un impact.</li> <li>• Vendu par paire.</li> </ul> <p><b>Coupe :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Épaule/coude et genou pour homme.</li> <li>• Épaule et genou pour femme.</li> </ul>	
	<b>NOUVEAU Protection dorsale amovible (unité)</b>	<b>488098</b> • L	Noir (90)
	 <p>Protection dorsale amovible (unité). Protection dorsale centrale.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CE Niveau 1.</li> <li>• Pratiquement invisible sous les vêtements.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Amovible, lavable à la main et utilisable après un impact.</li> <li>• Vendu à l'unité.</li> </ul> <p><b>Coupe :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toutes les vestes pour homme et femme.</li> </ul>	
FEMME	<b>NOUVEAU Protections amovibles pour les coudes (paire)</b>	<b>488099</b> • Taille unique	Noir (90)
	 <p>Protections amovibles pour les coudes (paire). Nous recommandons ces protections pour les coudes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CE Niveau 1.</li> <li>• Souple et léger.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pratiquement invisible sous les vêtements.</li> <li>• Amovible, lavable à la main et utilisable après un impact.</li> <li>• Vendu par paire.</li> </ul> <p><b>Coupe :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Coude pour femme.</li> </ul>	
UNISEXE	<b>NOUVEAU Protections amovibles pour les hanches (paire)</b>	<b>488102</b> • Taille unique	Noir (90)
	 <p>Protections amovibles pour les hanches (paire). Nous recommandons ces protections pour les hanches.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CE Niveau 1.</li> <li>• Souple et léger.</li> <li>• Pratiquement invisible sous les vêtements.</li> <li>• Amovible, lavable à la main et utilisable après un impact.</li> <li>• Vendu par paire.</li> </ul>	<p><b>Coupe :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hanches de pantalon pour homme et femme.</li> </ul>	

# CASQUES

UNISEXE

## Casque crossover Can-Am N40-5 GT

448570 • ECE  
XS, S, M, L, XL, 2XL

Noir (90), Magnésium (24),  
Noir mat (93), Blanc (01)



Casque crossover Can-Am N40-5 GT.

- Coque légère, extrêmement résistante en polycarbonate, aérodynamique avec extracteur d'air intégré.
- Visière offrant une clarté optique, protège l'ensemble du visage tout en offrant un grand champ de vision et se change en quelques secondes.
- Pare-soleil UV antirayures et antibuée.
- Système innovant de circulation d'air à événements multiples.

- Doublure lavable, entièrement amovible, coussinets de joue ajustables.
- Jugulaire rembourrée en velours avec système Microlock à détachement rapide.
- Inclut tous les accessoires nécessaires, connexions pour protège-menton, couvercles latéraux et pochette de rangement protectrice.
- Compatible avec le système de communication Bluetooth (vendu séparément).
- Version ECE non disponible en Amérique du Nord.

## Casque Can-Am N40-5 Jet

448591 • ECE  
XS, S, M, L, XL, 2XL

Magnésium (24), Noir mat (93),  
Blanc (01)



Casque Can-Am N40-5 Jet.

- Visière antirayures ultralarge.
- Pare-soleil à ajustements multiples, antibuée et antirayures avec protection UV.

- Système de ventilation innovant.
- Jugulaires intégrées.
- Compatible avec le système de communication Bluetooth (vendu séparément).
- Version ECE non disponible en Amérique du Nord.

## Casque crossover Can-Am N70-2-X.

448748 • ECE  
XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir mat (93)



Casque crossover Can-Am N70-2-X.

- La visière Pinlock ultralarge offre un plus grand champ de vision.
- Lentille Pinlock antibuée transparente incluse.
- Le pare-soleil interne VPS se règle sur différentes positions.
- Compatible avec le système de communication Bluetooth (vendu séparément).

- Lexan traité antirayures et antibuée UV400 avec rétraction rapide automatique.
- 2 tailles de coque (XS - M correspondant à la petite coque, L - XXXL à la grande).
- Protège-menton amovible.
- Système Airbooster Airflow pour l'évacuation d'air arrière et l'évent d'admission d'air de la visière.
- Nouveau rembourrage intérieur confortable, y compris protège-nuque amovible.
- Version ECE non disponible en Amérique du Nord.

# SYSTÈMES DE COMMUNICATION

DIVERS

## NOUVEAU Système de communication Bluetooth Nolan<sup>†</sup> B902-R (simple)

448722 • Taille unique

Noir (90)



Système de communication Bluetooth Nolan B902-R (simple).

- Communication de conducteur à passager ou de véhicule à véhicule d'une portée de 700 m.
- Permet les appels conférences.
- Compatibilité Bluetooth interplateforme.
- Système activé par la voix.

- Connectivité Bluetooth avec les smartphones iOS<sup>†</sup> et Android<sup>†</sup> et le lecteur MP3 A2DP avec mise en sourdine automatique pendant les appels entrants.
- Radio FM intégrée avec 6 stations pré-réglées et fonction de recherche et réglage automatiques.
- Intégration de la navigation satellite via Bluetooth (modèles compatibles seulement).
- Compatibilité Windows<sup>†</sup> et OS X<sup>†</sup>.

## Système de communication Bluetooth Sena<sup>†</sup> 5S (simple)

448755 • Taille unique

Noir (90)



Système de communication Bluetooth Sena 5S (simple).

- Bluetooth<sup>®</sup> 5.
- Haut-parleurs HD.
- Intercom HD.
- Intercom 700M/0.4 MI.

- Intercom bidirectionnelle.
- Commande vocale multilingue.
- Audio multitasking<sup>™</sup>.
- Affichage LCD.
- Application pour smartphone.
- Radio FM.

## Système de communication Bluetooth Sena 5S (double)

448756 • Taille unique

Noir (90)



x2

Système de communication Bluetooth Sena 5S (double).

- Bluetooth<sup>®</sup> 5.
- Haut-parleurs HD.
- Intercom HD.
- Intercom 700M/0.4 MI.

- Intercom bidirectionnelle.
- Commande vocale multilingue.
- Audio multitasking<sup>™</sup>.
- Affichage LCD.
- Application pour smartphone.
- Radio FM.

## NOUVEAU Système de communication Bluetooth Sena 50R H/K (simple)

448771 • Taille unique

Noir (90)



Système de communication Bluetooth Sena 50R (simple) avec une qualité audio supérieure.

- Son par Harman Kardon<sup>®</sup>.
- Mesh 2.0 : une fiabilité à toute épreuve.
- Simplicité de connexion en un clic.
- Mesh Intercom<sup>™</sup> offre une qualité audio supérieure.
- Dans Open Mesh, le protocole multicanal permet aux utilisateurs de basculer entre 9 canaux de communication.

- Bluetooth<sup>®</sup> 5 activé.
- La nouvelle référence de Sena pour les haut-parleurs HD.
- Commodité de l'accès à l'assistant numérique activé par la voix (« Hey Google »/« Hey Siri »).
- Charge 30 % plus rapide.
- Adaptateur Wi-Fi inclus : charge et installe les mises à jour automatiquement.
- Une interface à trois boutons élégante, pouvant s'utiliser avec des gants.
- Commandes vocales reconnues dans 8 langues.

## NOUVEAU Système de communication Bluetooth Sena 50R H/K (double)

448772 • Taille unique

Noir (90)



x2

Système de communication Bluetooth Sena 50R (double) avec une qualité audio supérieure.

- Son par Harman Kardon<sup>®</sup>.
- Mesh 2.0 : une fiabilité à toute épreuve.
- Simplicité de connexion en un clic.
- Mesh Intercom<sup>™</sup> offre une qualité audio supérieure.
- Dans Open Mesh, le protocole multicanal permet aux utilisateurs de basculer entre 9 canaux de communication.

- Bluetooth<sup>®</sup> 5 activé.
- La nouvelle référence de Sena pour les haut-parleurs HD.
- Commodité de l'accès à l'assistant numérique activé par la voix (« Hey Google »/« Hey Siri »).
- Charge 30 % plus rapide.
- Adaptateur Wi-Fi inclus : charge et installe les mises à jour automatiquement.
- Une interface à trois boutons élégante, pouvant s'utiliser avec des gants.
- Commandes vocales reconnues dans 8 langues.

# GANTS



	CUIR PEERCE Pour une protection ultime	RANGER Pour le confort et l'aération	HELIOS Pour une bonne dextérité et un grand confort	CAN-AM STEER 2.0 L'option abordable
Aération	●●○○○	●●●●○	●●●○○	●●●○○
Renfort	●●●●●	●●●○○	●●○○○	●○○○○
Prix	●●●●●	●●●●○	●●●○○	●●●○○
Taille	Unisex XS à 3XL			
Matériau	Néoprène et cuir	Polyéthersulfone et cuir	Polyéthersulfone et néoprène	Polyéthersulfone et cuir

## NOUVEAU Gants unisexes Helios CE/UKCA

446342 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Vert militaire (77), Noir (90)



Gants moto Helios.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).

- 70 % PES (polyéthersulfone), 20 % néoprène, 8 % ELS, 2 % PU.
- Tissu principal : maille sur le haut de la main.

- Matériau du poignet : Poignet et sangle en airprène.
- Paume en super-daim Clarino.
- Imprimé en silicone transparent pour une meilleure dextérité sur la paume.
- Tissu extensible dans tous les sens entre les doigts.
- Coussinet interne intégré pour les articulations.
- Index et pouce prévus pour les écrans tactiles.
- Fermeture du poignet auto-agrippante.

## NOUVEAU Gants unisexes en cuir Peerce CE/UKCA

446347 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir (90)



Gants en cuir Peerce.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).

- 90 % cuir, 5 % PES (polyéthersulfone), 3 % néoprène, 2 % ELS.
- Principal : cuir de chèvre, finition mate.
- Doublure : polaire antimicrobienne.

- Isolation : 100 g/m<sup>2</sup> sur le revers.
- Soufflet de gant en CORDURA® extensible dans tous les sens avec patte auto-agrippante réglable
- Protection de glissement de la paume.
- Panneau en néoprène de 3 mm intégré sous la jointure flottante.
- Index et pouce prévus pour les écrans tactiles.
- Garnitures réfléchissantes.

## NOUVEAU Gants unisexes Ranger CE/UKCA

446355 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir (90)



Gants Ranger en maille textile Air.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).

- 55 % PES (polyéthersulfone), 28 % cuir, 10 % airprène, 5 % ELS, 2 % PU.
- Maille aérée dans tous les sens.

- Paume en cuir synthétique perforé.
- Panneaux de renfort en cuir sur la paume.
- Doigts articulés pour faciliter les mouvements.
- Protection de jointure rigide.
- Index et pouce prévus pour les écrans tactiles.
- Fermeture du poignet auto-agrippante.
- Garnitures réfléchissantes.

## Gants unisexes Can-Am Steer 2.0 CE/UKCA

446373 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir (90), Vert (70), Gris chaud (15)



Gants en maille textile Can-Am Steer 2.0.  
Certification CE (exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement) de classe A.  
Certification UKCA (marquage d'évaluation de la conformité au Royaume-Uni).

- 68 % PES (polyéthersulfone), 15 % cuir, 10 % airprène, 5 % ELS, 2 % PU.
- Paume en cuir synthétique perforé.

- Panneaux de renfort en cuir sur la paume.
- Imprimé en silicone sur les jointures.
- Doigts articulés pour faciliter les mouvements.
- Panneaux en mailles pour une aération et une mobilité accrues.
- Index et pouce prévus pour les écrans tactiles.
- Fermeture du poignet auto-agrippante.
- Garnitures réfléchissantes.

UNISEXE

VÊTEMENTS - GANTS

# VÊTEMENTS DE PLUIE

UNISEXE

## Combinaison de pluie (ensemble)

440928 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL | Noir (90)



Combinaison de pluie (ensemble).  
Veste et pantalon de pluie extensibles, respirants, coupe-vent et imperméables.

- 100 % polyester.
- Imperméable et coupe-vent.
- Coutures entièrement étanches.

- Veste : ourlet et poignets élastiques
- Pantalon : ceinture élastique et bas de pantalon avec cordons de réglage élastiqués et fermetures à glissière latérales.
- Fermetures à glissière mates AquaGuard® YKK®.
- Manches réglables avec patte Velcro®.
- Garnitures réfléchissantes.
- Comprend un sac de rangement.
- Modèle pour femme : Commander une taille en dessous.

## NOUVEAU Veste repliable unisexe Seil

440968 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL | Noir (90), Vert (70)



Anorak repliable unisexe Seil.  
Peut être facilement rangé lorsque la pluie s'arrête.

- Tissu principal : 85 % PES (polyéthersulfone), 10 % TPU, 5 % élasthanne.
- Coutures entièrement étanches.

- Poches latérales dissimulées avec fermetures à glissière imperméables.
- Poches poitrine étanches soudées.
- Repliable dans la poche arrière.
- Poignets en lycra avec trous pour les pouces.
- Poignets réglables.
- Garnitures réfléchissantes.

## NOUVEAU Ensemble de pluie d'urgence unisexe Can-Am

440979 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL | Noir (90)



Ensemble de pluie d'urgence unisexe Can-Am  
Combinaison de pluie deux pièces.

- 100 % PES (polyéthersulfone).
- Fermeture à glissière étanche.
- Ajustement possible au niveau du cou pour éviter la pénétration d'eau.

- Taille haute élastiquée.
- Fermeture à glissière au niveau de la jambe pour un enfilage aisé.
- Sac de rangement pour veste et pantalon.
- Imprimé réfléchissant Can-Am sur la poitrine et le bras.

## NOUVEAU Surpantalon de pluie unisexe Aegis

441687 • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL | Noir (90)



Surpantalon de pluie unisexe Aegis.  
Facilement pliable.

- 85 % PES (polyéthersulfone), 10 % TPU, 5 % élasthanne.
- Coutures entièrement étanches.
- Repliable dans la poche arrière.

- Doublure en maille pour une meilleure respirabilité.
- Réglages des poignets auto-agrippants.
- Taille avec passants de ceinture.
- Taille élastiquée.
- Garnitures réfléchissantes.

HOMME

## Pantalon coupe-vent

441637 • 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44 | Noir (90)



Pantalon coupe-vent.

- 96 % polyester, 4 % élasthanne.
- Étoffe extérieure souple coupe-vent et imperméable.
- Tissu intérieur brossé pour un confort exceptionnel.
- Style ergonomique à taille haute à l'arrière et genoux préformés.

- Permet le port d'une ceinture.
- Deux poches dans le dos, deux au niveau des hanches et une à fermeture à glissière au niveau de la cuisse pour plus de commodité.

FEMME

## Pantalon coupe-vent pour femme

441638 • 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 | Noir (90)



Pantalon coupe-vent.

- 96 % polyester, 4 % élasthanne.
- Étoffe extérieure souple coupe-vent et imperméable.
- Tissu intérieur brossé pour un confort exceptionnel.
- Style ergonomique à taille haute à l'arrière et genoux préformés.

- Permet le port d'une ceinture.
- Deux poches dans le dos, deux au niveau des hanches et une à fermeture à glissière au niveau de la cuisse pour plus de commodité.



# VÊTEMENTS DE SPORT

HOMME	<b>Veste repliable pour homme</b>	<b>454509</b> • S, M, L, XL, 2XL, 3XL	Noir (90)
		<p>Veste repliable à doublure isolante synthétique.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>100 % polyester.</li> <li>Doublure isolante synthétique.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veste type motard repliable avec languette à bouton-pression au col.</li> <li>Traitement déperlant.</li> <li>Garnitures réfléchissantes.</li> <li>Doublure gaufrée.</li> <li>2 poches latérales, 1 poche poitrine et 1 poche intérieure.</li> <li>Motif soudé</li> </ul>
	<b>NOUVEAU Doudoune à capuche</b>	<b>454648</b> • S, M, L, XL, 2XL, 3XL	Noir (90), Bleu indigo (82)
		<p>Doudoune pour un usage quotidien.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>100 % polyester extensible.</li> <li>Doublure isolante synthétique : 200 g/m<sup>2</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cordon de serrage ajustable à l'ourlet.</li> <li>Capuche amovible.</li> <li>Bretelles en doublure intérieure dans le dos.</li> <li>2 poches latérales invisibles.</li> <li>Logo Can-Am réfléchissant sur le devant.</li> </ul>
FEMME	<b>NOUVEAU Doudoune pour homme</b>	<b>454649</b> • S, M, L, XL, 2XL, 3XL	Noir (90)
		<p>Doudoune pour un usage quotidien.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>100 % polyester extensible.</li> <li>Doublure isolante synthétique : 200 g/m<sup>2</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cordon de serrage ajustable à l'ourlet.</li> <li>Bretelles en doublure intérieure dans le dos.</li> <li>2 poches latérales invisibles.</li> <li>Logo Can-Am réfléchissant sur le devant.</li> </ul>
	<b>Doudoune à capuche pour femme/ NOUVEAU Doudoune à capuche Plus pour femme</b>	<b>454644</b> • XS, S, M, L, XL <b>454695</b> • X, 1X, 2X	Noir (90), Bordeaux (35)
	<p>Doudoune pour un usage quotidien.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>100 % polyester extensible.</li> <li>Doublure isolante synthétique : 180 g/m<sup>2</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cordon de serrage ajustable à l'ourlet.</li> <li>Capuche amovible.</li> <li>Bretelles en doublure intérieure dans le dos.</li> <li>2 poches latérales invisibles.</li> <li>Taille ajustable avec bande jacquard Can-Am.</li> <li>Logo Can-Am réfléchissant sur le devant.</li> </ul>	
<b>Doudoune pour femme/ NOUVEAU Doudoune Plus pour femme</b>	<b>454645</b> • XS, S, M, L, XL <b>454697</b> • X, 1X, 2X	Noir (90)	
	<p>Doudoune pour un usage quotidien.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>100 % polyester extensible.</li> <li>Doublure isolante synthétique : 100 g/m<sup>2</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cordon de serrage ajustable à l'ourlet.</li> <li>Bretelles en doublure intérieure dans le dos.</li> <li>2 poches latérales invisibles.</li> <li>Taille ajustable avec bande jacquard Can-Am.</li> <li>Logo Can-Am réfléchissant sur le devant.</li> </ul>	

**NOUVEAU Surchemise en molleton hybride**

454652 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Vert militaire (77)



Surchemise en flanelle à doublure isolante légère.

- 100 % nylon.
- Rembourrage multiple de 100 g/m<sup>2</sup> sur le corps et de 80 g/m<sup>2</sup> sur les manches.
- Boutons-pression Can-Am noir mat.
- Poches poitrine à rabat et 2 poches latérales.
- Écusson de manche et empiècement contrastés en tissu.

**NOUVEAU Chemise en flanelle teinte par immersion pour homme**

454651 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Bordeaux (35)



Chemise en flanelle confortable.

- 100 % coton.
- Boutons gravés latéraux en plastique à 4 trous.
- 2 poches poitrine à rabat.

**NOUVEAU Jersey Atmos pour homme**

454696 • S, M, L, XL, 2XL

Noir (90), Vert (70)



Jersey léger et aéré pour la saison chaude.

- Tricot Jacquard.
- Hautement respirant.
- Ourlet collé au niveau du col, des manches et dans le bas.
- Le tissu Jersey vous garde au frais, au sec et vous offre un confort accru.

**NOUVEAU Sweat à capuche Ponte à fermeture à glissière pour homme**

454726 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir (90), Bleu indigo (82)



Sweat à capuche Ponte à fermeture à glissière.

- 380 g/m<sup>2</sup>.
- Imprimé réfléchissant noir dans le dos.
- Bande de fermeture à glissière portant la marque Can-Am au centre sur le devant.
- Poche kangourou.

**Sweat à capuche Signature Can-Am pour homme**

454653 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir (90), Vert (70)



Sweat à capuche confortable avec le logo Can-Am sur le devant.

- 60 % coton, 40 % polaire polyester.
- Coupe décontractée.
- Bords-côtes aux poignets et à l'ourlet.
- Logo Can-Am au centre sur le devant.
- Étiquette Can-Am en bas à gauche.

**Sweat à col rond léger pour homme**

454650 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Vert militaire (77), Anthracite (07)



Sweat à col rond en French Terry.

- Bord-côte à l'encolure.
- Écusson d'épaule et poches en tissu contrasté.
- Coupe décontractée.

**Pull texturé à manches longues pour homme**

454656 • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Bordeaux (35), Anthracite (07)



Col rond texturé à manches longues.

- 88 % coton, 10 % polyester, 2 % élasthanne.
- 195 g/m<sup>2</sup>.
- Patte de boutonnage.
- Manches Raglan.
- Broderie Can-Am sur la manche gauche.

**T-shirt manches longues Performance****454694** • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Anthracite (07), Rouge (30)



T-shirt manches longues Performance

- Imprimé sur la poitrine.
- Évacuation de l'humidité.
- Protection UPF 40.

**Polaire Signature Crew Can-Am pour homme****454641** • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Bordeaux (35), Gris chaud (15)



Sweat col rond confortable avec le logo Can-Am sur le devant.

- Logo Can-Am au centre sur le devant.
- Étiquette Can-Am en bas à gauche.

- 60 % coton, 40 % polaire polyester.
- Coupe décontractée.
- Bords-côtes aux poignets et à l'ourlet.

**NOUVEAU Pantalons pratiques Can-Am pour homme****454747** • S, M, L, XL, 2XL

Noir (90)



Notre pantalon pratique à 9 poches.

- Coupe cintrée.
- Tissu extensible.

- Traitement DWR (finition résistante à l'eau et aux taches).
- Multiples poches de rangement (9 poches).
- Réglage de l'ouverture et de la fermeture à la taille.
- Passant de ceinture.
- Poches arrière dissimulées pour les cartes.
- Soufflet au niveau de l'entrejambe.
- Protection UPF.

**NOUVEAU Sweat à capuche Ponte pour femme****454725** • XS, S, M, L, XL, 2XL

Noir (90), Bordeaux (35)



Sweat à capuche Ponte pour femme.

- 380 g/m<sup>2</sup>.
- Ouverture par des fermetures à glissière latérales. Imprimé ton sur ton dans le dos.
- Poche kangourou.
- Poignets en jersey avec trou pour le pouce.

**NOUVEAU Sweat à capuche Signature pour femme****454719** • XS, S, M, L, XL

Anthracite chiné (29), Bleu sarcelle (74)



Sweat à capuche Signature confortable.

- Capuche avec cordon de serrage.
- Poche latérale kangourou.
- Bords-côtes aux poignets et à l'ourlet.
- Logo au centre de la poitrine.

**Sweat à col rond léger pour femme****454646** • XS, S, M, L, XL

Vert militaire (77), Anthracite (07)

**NOUVEAU Sweat à col rond léger Plus pour femme****454699** • X, 1X, 2X

Sweat à col rond en French Terry.

- Bord-côte à l'encolure.
- Fermetures à glissière latérales noir mat.
- Coupe décontractée.
- Logo réfléchissant noir dans le dos.

**NOUVEAU Legging Ponte pour femme / NOUVEAU Legging Ponte Plus pour femme****454723** • XS, S, M, L, XL  
**454724** • X, 1X, 2X

Noir (90)



Legging Ponte pour femme, extensible et confortable.

- 380 g/m<sup>2</sup>.
- Legging à enfiler.
- Imprimé réfléchissant au niveau de la taille dans le dos.
- Ceinture yoga à taille haute.

**Manches longues Performance pour femme****454691** • XS, S, M, L, XL, 2XL

Noir (90), Vert (70)



Manches longues Performance avec détails imitation dos nageur.

- Inserts en maille à l'avant et à l'arrière.
- Évacuation de l'humidité.
- Protection UPF 30.
- Impression par transfert thermique avec logo gravé.

**NOUVEAU T-shirt James LS pour homme****454718** • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir (90), Anthracite (07)



T-shirt graphique à manches longues à porter au quotidien.

- Logo Can-Am au centre sur le devant et sur les manches.
- Dessin graphique dans le dos.

**NOUVEAU T-shirt Kyle pour homme****454715** • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir (90), Ivoire (97)



T-shirt graphique à porter au quotidien.

- Logos sur le devant.
- Dessin graphique dans le dos.
- Détail code QR.

**NOUVEAU T-shirt Rob pour homme****454643** • S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Vert militaire (77), Noir (90), Anthracite (07)



T-shirt graphique à porter au quotidien.

- Logo Can-Am sur la poitrine.
- Dessin graphique dans le dos.

**T-shirt Signature Can-Am pour homme****454640** • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Vert militaire (77), Noir (90), Bordeaux (35), Anthracite (07), Bleu indigo (82)



T-shirt Signature à porter au quotidien.

- 100 % coton.

**T-shirt Lily pour femme****454647** • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir (90), Bordeaux (35)



T-shirt graphique à porter au quotidien.

- Logo Can-Am sur la poitrine.
- Dessin graphique sur la manche gauche.
- Dessin graphique dans le dos.

**NOUVEAU T-Shirt « Women of On-Road » pour femme****454721** • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir (90), Bleu indigo (82)



T-shirt graphique à porter au quotidien.

- Logo « Women of On-Road » sur la poitrine.
- Logo Can-Am dans le dos.

**T-shirt Signature Can-Am pour femme****454639** • XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL

Noir (90), Gris chiné (27)



T-shirt Signature à porter au quotidien.

- 50 % polyester, 50 % coton.

# CASQUETTES

**Casquette Billy Can-Am Low Trucker****454642** • Taille unique

Noir (90), Blanc (01)



Casquette trucker Can-Am à mailles avec visière plate.

- Fermeture à bouton-pression à l'arrière.
- Imprimé Can-Am centré sur le devant.

**Casquette plate Chris Can-Am****454654** • Taille unique

Noir (90)

Casquette plate avec une broderie sur le devant.  
Parfaite à porter au quotidien.

- Fermeture à bouton-pression à l'arrière.

**Casquette Flex Fit Charlie Can-Am****454655** • S/M, L/XL, 2XL

Vert militaire (77), Gris chaud (15)

Écusson de casquette ajusté sur le devant.  
Parfaite à porter au quotidien.

- Écusson imprimé sur le devant
- Logo Can-Am brodé à l'arrière

**NOUVEAU Casquette Dad Cory Classic Can-Am****454717** • Taille unique

Noir (90), Anthracite (07)



Casquette plate avec logo sur le devant.  
Parfaite à porter au quotidien.

- 100 % coton.
- Réglage à bouton-pression à l'arrière.

**Casquette Signature Can-Am****454860** • Taille unique

Vert militaire (77), Noir (90), Bordeaux (35), Marine (89), Gris chaud (15)



Casquette classique avec visière incurvée.

- 100 % coton.
- Fermeture à bouton-pression à l'arrière.

**Casquette Alex Curved Division Can-Am****454638** • Taille unique

Noir (90), Anthracite (07), Bleu indigo (82)



Casquette incurvée avec écusson en silicone sur le devant.

- Fermeture à bouton-pression à l'arrière.
- Écusson en silicone Can-Am au centre sur le devant.

## ÉCHARPES TUBES ET CACHE-COUS

**Écharpe tube unisexe Can-Am****454746** • Taille unique

Noir (90), Anthracite (07)



En forme de tube, polyvalent, extensible et confortable.  
Peut être porté pour couvrir la nuque, le cou et le visage,  
sur le dessus de la tête, et de nombreuses autres façons.

- Protège du soleil, du vent ou du froid.
- Séchage rapide.
- Garde les cheveux hors du visage.
- Coutures sans relief pour éviter les frictions.

**Cache-cou****447841** • Taille unique

Noir (90)



Cache-cou en élasthanne pour un meilleur ajustement.

- 100 % polyester.
- Polaire antipeluches.

# SACS ET ACCESSOIRES

UNISEXE

## Sac à dos Can-Am pour portable

469318 • Taille unique

Anthracite (07)



Sac à dos Can-Am pour portable.

- La poche pour ordinateur portable/tablette est prévue pour un appareil jusqu'à 15".
- Housse de pluie.
- Poche pour lunettes de soleil doublée de polaire.
- Bandoulière et sangles pectorales réglables.
- Poche de rangement avec porte-clés.

- Rembourrage en mousse sur les sangles et au dos pour plus de confort.
- Poignée de transport.
- Pochette latérale pour bouteille d'eau.
- Polyester 900 D.
- 25 litres.
- 30 cm x 45 cm x 21 cm.

## NOUVEAU Ensemble de garnitures Can-Am

454748 • Taille unique

Mélange de couleurs (18)



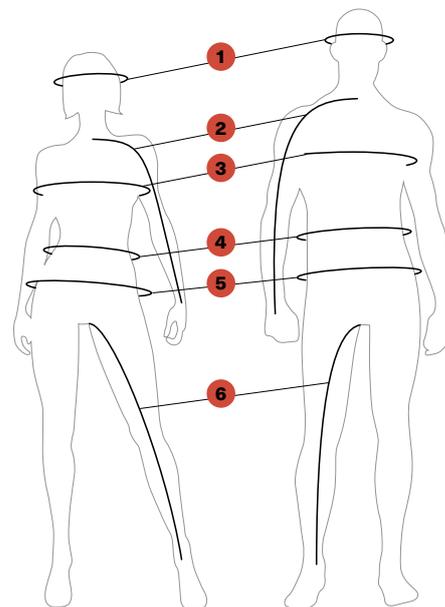
L'ensemble de garnitures comprend :

- Écussons tissés avec crochet et boucle à l'arrière.
- Étiquettes en silicone.
- Options de boutons.
- Options de fermetures à glissière.

# TABLEAU DES TAILLES

- Pour obtenir de meilleurs résultats, demandez à quelqu'un de prendre ces mesures pour vous.
- La mesure doit se faire en sous-vêtements.
- Le mètre doit être légèrement tendu mais pas trop.
- Si les mesures arrivent entre deux tailles, commandez la taille supérieure.

<b>1 TÊTE</b>	Prenez le tour de tête, à partir du centre de votre front, au-dessus des oreilles et par dessus la bosse naturelle du derrière de votre tête.
<b>2 BRAS</b>	Laissez les mains pendre sur le côté dans une position légèrement pliée. Mesurez à partir du centre de la nuque, le long du bras, jusqu'au poignet.
<b>3 POITRINE/BUSTE</b>	Prenez le tour de poitrine en passant sous les bras, autour de la partie la plus importante de votre poitrine.
<b>4 TAILLE</b>	Mesurez votre tour de taille naturel, en maintenant un doigt entre le ruban et le corps.
<b>5 HANCHES</b>	Autour de la partie la plus large du derrière.
<b>6 ENTREJAMBE</b>	Pieds nus, de l'entrejambe jusqu'au sol.



## QUEL CODE REPRÉSENTE VOTRE TAILLE ?

1. Cherchez votre taille.
2. Le **CODE** correspondant est celui que vous devrez utiliser afin de compléter le numéro de produit dans votre commande. **Exemple** : 440227\_\_90 Taille : M = code « **06** », donc 440227**06**90

TAILLE	CODE	TAILLE	CODE	TAILLE	CODE	TAILLE	CODE	TAILLE	CODE	TAILLE	CODE
Taille unique	00	XLT	13	X	26	6	25	14	34	14-16	50
XS	02	2XL	14	1X	86	7	27	16	35	S/M	72
S	04	2XLT	15	2x	87	8	28	18	78	M/L	91
M	06	3XL	16	1	20	9	29	3-4	79	L/XL	73
MT	07	3XLT	17	2	21	10	30	5-6	52		
L	09	4XL	18	3	22	11	31	6-8	48		
LT	10	4XLT	19	4	23	12	32	7-8	54		
XL	12	5XL	88	5	24	13	33	10-12	49		

## VÊTEMENTS ET VÊTEMENTS DE SPORT

### HOMME - 5'7" - 6'0"

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
Poitrine	34-37	37-40	40-42	42-44	44-48	48-51	51-54
Taille	28-31	31-34	34-36	36-38	38-42	42-46	46-49
Hanches (fessier)	34-37	37-40	40-42	42-44	44-48	48-51	51-54
Bras	30	31	32	33	34	35	35
Entrejambe	31	31½	32	32	32	32	32

### FEMMES - 5'3" - 5'8"

	XS	S	M	L	XL	X	1X	2X	3X
Poitrine	32-34	34-36	36-38	38-40	40-43	43-46	46-49	50-53	54-57
Taille	26-28	28-30	30-32	32-34	34-37	37-40	40-43	44-47	48-51
Hanches (fessier)	35-37	37-39	39-41	41-43	43-46	45-48	48-51	52-55	56-59
Bras	30	30	30½	31	31½	31	31	32	32
Entrejambe	30	30	30	30	30	30	30	31	31

## GANTS (mesurez la largeur de la paume)

### UNISEXE

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
Paume (pouces)	3	3¼	3½	4	4½	5	5½
Paume (cm)	7,5	8	9½	10	11,5	13	14

## CASQUES

### HOMME ET FEMME

	2XS	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
Tête (pouces)	20 7/8 - 21 1/4	21 1/8 - 22	22 3/8 - 22 3/4	23 1/8 - 23 5/8	24 - 24 3/8	24 3/4 - 25 1/8	25 1/2 - 25 5/8	25 1/2 - 25 5/8
Tête (cm)	53-54	55-56	57-58	59-60	61-62	63-64	65-66	65-66



**SITE WEB**

[canamonroad.com](https://canamonroad.com)



**PERMIS REQUIS**

[canamonroad.com/licence](https://canamonroad.com/licence)



**TARIFS DES  
VÉHICULES**

[canamonroad.com/prices](https://canamonroad.com/prices)



**POINTS FORTS DE  
L'ANNÉE MODÈLE**

[canamonroad.com/whatsnew](https://canamonroad.com/whatsnew)



**CONFIGURATEUR EN  
LIGNE**

[canamonroad.com/configurator](https://canamonroad.com/configurator)



**OFFRES ACTUELLES**

[canamonroad.com/promo](https://canamonroad.com/promo)

---

# OUTILS D'AIDE À L'ACHAT

---

EXPLOREZ TOUT UN MONDE D'AVENTURES AVEC NOS PRODUITS. BRP.COM



**ski-doo LYNX SEA-DOO can-am ROTAX ALUMACRAFT Manitou QUINTREX**





[CANAMONROAD.COM](http://CANAMONROAD.COM)

